



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 18 - Numéro 28

15 juillet 2021

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2021

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	6
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Tribunal administratif des marchés financiers	10
2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
3. Distribution de produits et services financiers	33
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	156
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Autres décisions	
5. Institutions financières	162
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Protection des dépôts	
5.7 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	170
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	254
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Entreprises de services monétaires	274
8.1 Avis et communiqués	
8.2 Réglementation	
8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires	
8.4 Autres décisions	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	280
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	
10. Agents d'évaluation du crédit	285

- 10.1 Avis et communiqués
- 10.2 Réglementation et lignes directrices
- 10.3 Désignation à titre d'agent
d'évaluation du crédit
- 10.4 Sanctions administratives
- 10.5 Autres décisions

Liste des acronymes et abréviation :

- Autorité : Autorité des marchés financiers
instituée en vertu de la LESF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et
organismes dispensés de reconnaissance
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation
du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Tribunal administratif des marchés financiers

2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

2.1.1 Rôle des audiences



RÔLE DES AUDIENCES

LIEN PERMANENT DE LA CHAMBRE DE PRATIQUE VIRTUELLE (Guide des audiences virtuelles)

En cas de difficultés techniques : rejoindre le Secrétariat au 514-873-2211 (#221) ou par courriel au secretariatmf@tmf.gouv.qc.ca

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
15 juillet 2021 – 9 h 30				
2021-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Alain Poudrette et Rénald Moreau Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Accord pour Rénald Moreau Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85005648354?pwd=cU9KNiRCZ3Zld0g1WHdUT3FBQjg1dz09 ID de réunion : 850 0564 8354 Code : 531339

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
20 juillet 2021 – 15 h 00				
2021-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Efstratios Gavriil (Sean Gabriel), Calixa Capital Partners inc., Dany Bergeron, Claude Dufour, 9278-7381 Québec inc. et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers BCF s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de mesures intérimaires et demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Conférence de gestion Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09 ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
21 juillet 2021 – 9 h 30				
2021-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Efstratios Gavriil (Sean Gabriel), Calixa Capital Partners inc., Dany Bergeron, Claude Dufour, 9278-7381 Québec inc. et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers BCF s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de mesures intérimaires et demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09 ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 juillet 2021 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Efstratios Gavriil (Sean Gabriel), Calixa Capital Partners inc., Dany Bergeron, Claude Dufour, 9278-7381 Québec inc. et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande de mesures intérimaires et demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>
22 juillet 2021 – 14 h 00				
2020-018	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Jimmy Bastien (f.a.s.n. Bastien Capital) Partie intimée</p> <p>Fédération des Caisses Desjardins – Caisse Desjardins des travailleuses et travailleurs unis Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p>	<p>Nicole Martineau</p>	<p>Demande de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 juillet 2021 – 14 h 00				
2021-009	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Intégra, cabinet d'assurances et services financiers inc. et Anly Charles Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2021-003	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Alain Poudrette Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 juillet 2021 – 14 h 00				
2018-023	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Technologies Crypto inc., David Fortin-Dominguez et Samory Proulx-Oloko Parties intimées</p> <p>Banque de la Nouvelle-Écosse Partie mise en cause</p>	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	<p>Demande de prolongation des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6VW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
23 juillet 2021 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc., Robert Audet, Jean-Christophe Daigneault, Efstratios Gavriil (Sean Gabriel), Calixa Capital Partners inc., Dany Bergeron, Claude Dufour, 9278-7381 Québec inc. et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p>	Antonietta Melchiorre	<p>Demande de mesures intérimaires et demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Ml9LSmVHdTl2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
29 juillet 2021 – 14 h 00				
2020-032	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Mihalis Kakogiannakis et Dubuc Motors inc. Parties intimées Mario Dubuc Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delegatus Services juridiques inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de radiation d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
30 juillet 2021 – 11 h 00				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée Martin Tremblay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Séguin Racine, Avocats	Jean-Pierre Cristel	Accord de Martin Tremblay Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0prOW5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
25 août 2021 – 9 h 30				
2020-028	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Claude Duhamel, David Cournoyer, Bertrand Lussier et Éric Marchant Parties intimées Benoît Mercier Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Lavery, De Billy s.e.n.c.r.l. Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires Inc.	Jean-Pierre Cristel	- Requête en déclaration d'inhabilité Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86323452913?pwd=ZmZuUEhqVkNDdDZHaitOV1NIUjgrdz09 ID de réunion : 863 2345 2913 Code : 685120
26 août 2021 – 14 h 00				
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Michel Plante Partie intimée SOLO International Inc. Partie intimée Frederick Langford Sharp Partie intimée Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Marc R. Labrosse Langlois Avocats s.e.n.c.r.l. LCM Avocats inc.	Elyse Turgeon	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWU5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 août 2021 – 14 h 00				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09</p> <p>ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020</p>
1er septembre 2021 – 9 h 30				
2021-004	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>9813128 Canada inc. et Augustin Xieu Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Jeannot inc.</p>	Antionietta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de révocation de permis d'exploitation, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant d'une entreprise de services monétaires, et de mesure propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89292032337?pwd=RXZ1bVRJd0N6TGthWitRcHpBc1pTd09</p> <p>ID de réunion : 892 9203 2337 Code secret : 762650</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
2 septembre 2021 – 9 h 30				
2021-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 9813128 Canada inc. et Augustin Xieu Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Jeannot inc.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de révocation de permis d'exploitation, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant d'une entreprise de services monétaires, et de mesure propre au respect de la loi Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89292032337?pwd=RXZ1bVRJd0N6TGthWitRcHpBc1pTdzo9 ID de réunion : 892 9203 2337 Code secret : 762650
2 septembre 2021 – 14 h 00				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée Martin Tremblay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Séguin Racine, Avocats	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
7 septembre 2021 – 9 h 30				
2017-015	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Riad Antoine Katach Halabi Partie requérante Dominic Lacroix et Micro-Prêts Inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Sarah Desabrais	Jean-Pierre Cristel	Demande de levée partielle des ordonnances de blocage Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnB0ZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09 ID de réunion : 899 7157 1374 Code : 789820
8 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond
9 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond
10 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
13 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond
14 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond
15 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond
16 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
17 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond
20 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-016	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis-Philippe Bernier et Pierre-Luc Bernier Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fontaine Panneton Bourassa Avocats	Nicole Martineau Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives et de retrait des droits d'inscription Audience au fond
21 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-031	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Assurances M. Lagrange inc., Danièle Baribeau et Robert Laurin Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Gérin, Leblanc et Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de radiation d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89764295244?pwd=dUV5a0IESWhMNjk5dzFIL2hWUyt2QT09 ID de réunion : 897 6429 5244 Code : 830455

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-031	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Assurances M. Lagrange inc., Danièle Baribeau et Robert Laurin Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Gérin, Leblanc et Associés	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de radiation d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89764295244?pwd=dUV5a0IESWhMNik5dzFIL2hWUyt2QT09 ID de réunion : 897 6429 5244 Code : 830455
22 septembre 2021 – 9 h 30				
2020-023	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Flavien Serge Mani Onana et Bio-1 Cameroon SARL Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Ibii Avocats inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative et d'interdictions d'opérations sur valeurs Conférence préparatoire Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/88329097046?pwd=cGdlS1ZLYnczQTdQenRPa3ZuVHhEdz09 ID de réunion : 883 2909 7046 Code : 772263

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
23 septembre 2021 – 9 h 30				
2018-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Ian Pierre Lajoie Partie intimée Dominic Longpré Partie intimée Procureur général du Québec Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Les services Légaux Farley Ltée. Bernard, Roy (Justice – Québec)	Nicole Martineau Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdiction d'opérations sur valeurs Audience au fond
23 septembre 2021 – 14 h 00				
2021-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Michel Piette Partie intimée Éric Foss Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP Delegatus Services juridiques inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller, de conditions à l'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
23 septembre 2021 – 14 h 00				
2021-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
	Patrick Bragoli et Sébastien Cliche Partie intimée	Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.		
	Mathieu Landry-Girouard Partie intimée	Pelletier & Cie Avocats		
	ROI Land Investment Ltd Partie intimée	Jean-François Goulet, avocat		
	Hiro Corporation Ltd Partie intimée	Osler, Hoskin & Harcourt LLP		
	Dany Vachon Partie intimée	Dupuis Paquin avocat & conseillers d'affaires inc.		
	Philippe Germain Parties intimées	Roy & Charbonneau avocats		
	Porfirio Antonio Treminio Centeno et Tiger Gate Capital Ltd Parties intimées			
24 septembre 2021 – 9 h 30				
2018-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdiction d'opérations sur valeurs Audience au fond
	Ian Pierre Lajoie Partie intimée	Les services Légaux Farley Ltée.		
	Dominic Longpré Partie intimée			
	Procureur général du Québec Partie mise en cause	Bernard, Roy (Justice – Québec)		

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
27 septembre 2021 – 9 h 30				
2018-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Ian Pierre Lajoie Partie intimée Dominic Longpré Partie intimée Procureur général du Québec Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Les services Légaux Farley Ltée. Bernard, Roy (Justice – Québec)	Nicole Martineau Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives et d'interdiction d'opérations sur valeurs Audience au fond
7 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon, Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Woods s.e.n.c.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Conférence préparatoire Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86447107257?pwd=b0pxZDJ3d251UjlkQ0cxL3JqbDVOQT09 ID de réunion : 864 4710 7257 Code : 245928

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
19 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l. Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi Audience au fond
20 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l. Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi Audience au fond
21 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l. Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées</p> <p>Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Dussault Lemay Beauchesne s.e.n.c.r.l.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
25 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées</p> <p>Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l. Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi Audience au fond
27 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l. Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	MEMBRE(S)	NATURE ET ÉTAPE
28 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l. Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi Audience au fond
29 octobre 2021 – 9 h 30				
2020-004	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse 515963 N.B. inc. (faisant affaire sous le nom APAC Services financiers) et Service à la clientèle Alorica ltée, Parties intimées Compagnie d'assurance vie RBC Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l. Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, interdictions d'agir à titre de dirigeant, conditions à l'inscription, suspensions d'inscription, mesures de redressement et mesures propre au respect de la loi Audience au fond

14 juillet 2021

2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

3.2.1 Consultation

Aucune information.

3.2.2 Publication

Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites - Rehaussement de la protection des clients âgés et vulnérables

L'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») publie le texte révisé, en versions française et anglaise, du règlement suivant :

- *Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites.*

Vous trouverez également ci-joint au présent bulletin, le texte révisé, en versions française et anglaise, de la Modification de l'*Instruction générale relative au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*.

Au Québec, le règlement sera pris en vertu de l'article 331.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et sera approuvé, avec ou sans modification, par le ministre des Finances. Le règlement entrera en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à une date ultérieure qu'il indique, tandis que l'instruction générale sera adoptée sous forme d'instruction et prendra effet de façon concomitante à l'entrée en vigueur du règlement.

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en s'adressant à :

Minh-Anh Nguyen
Analyste à l'encadrement des intermédiaires
Direction de l'encadrement des intermédiaires
Autorité des marchés financiers
514 395-0337, poste 4803
Numéro sans frais : ou 1 877 525-0337
minhanh.nguyen@lautorite.qc.ca.

Le 15 juillet 2021

Avis de publication des ACVM

Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites

Modification de l'Instruction générale relative au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites

Rehaussement de la protection des clients âgés et vulnérables

Le 15 juillet 2021

Introduction

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (les **ACVM** ou **nous**) mettent en œuvre des modifications du *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (le **règlement**) et de *l'Instruction générale relative au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (**l'instruction générale**, collectivement les **textes réglementaires**) (les **modifications**), lesquelles portent sur les dispositions des textes réglementaires se rapportant aux activités commerciales et à la relation client-personne inscrite et visent à rehausser la protection des clients âgés et vulnérables grâce aux outils et aux indications qu'elles mettent à la disposition des personnes inscrites pour aborder les enjeux liés à l'exploitation financière et à la diminution des facultés mentales.

Les ACVM ont élaboré les modifications de concert avec l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières et l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels. Les modifications s'appliquent à toutes les sociétés inscrites, y compris les membres de ces deux organismes d'autoréglementation. Ces derniers prévoient mettre en œuvre des modifications correspondantes à leurs règles respectives. Sous réserve des approbations requises, ces modifications apportées aux règles des organismes d'autoréglementation entreront en vigueur le 31 décembre 2021.

Les modifications devraient être mises en œuvre par tous les membres des ACVM. Sous réserve de l'approbation des ministres compétents, elles entreront en vigueur le 31 décembre 2021. S'il y a lieu, des renseignements sur le processus d'approbation dans chaque territoire sont fournis en annexe. Leur mise en œuvre fera l'objet d'une période de transition exposée ci-après.

Le présent avis renferme les annexes suivantes :

- Annexe A – Résumé des commentaires et réponse;
- Annexe B – Liste des intervenants;
- Annexe C – Prise du règlement

On pourra consulter le présent avis sur les sites Web suivants des membres des ACVM :

www.albertasecurities.com

www.lautorite.qc.ca

www.bcsc.bc.ca

www.fcaa.gov.sk.ca

www.fcnb.ca

www.mbsecurities.ca

nssc.novascotia.ca

www.osc.ca

Objet

Les aînés forment une tranche de plus en plus importante d'investisseurs dont les besoins et les enjeux exigent qu'on s'y attarde. Une protection efficace des investisseurs et la satisfaction des besoins et des priorités des investisseurs âgés et vulnérables sont au cœur du mandat des ACVM. Les modifications s'inscrivent dans le projet des ACVM visant à améliorer cette protection grâce aux outils et aux indications qu'elles mettent à la disposition des personnes inscrites pour aborder les enjeux liés à l'exploitation financière et à la diminution des facultés mentales.

Personne de confiance

Selon les modifications, les personnes inscrites devront prendre des mesures raisonnables pour obtenir le nom et les coordonnées d'une personne de confiance, de même que le consentement écrit du client à communiquer avec cette dernière dans les circonstances prévues par le règlement.

Blocages temporaires

En outre, les modifications viennent préciser qu'il n'est pas interdit aux sociétés inscrites et aux personnes physiques inscrites d'imposer un blocage temporaire sur la souscription, l'achat ou la vente de titres pour le compte d'un client ou sur le retrait ou le transfert de fonds ou de titres du compte d'un client, pourvu qu'elles prennent certaines mesures prévues par le règlement, dans les cas suivants :

- la société inscrite estime raisonnablement qu'un cas d'exploitation financière d'un client vulnérable est survenu ou survient, ou qu'une tentative d'exploitation financière à son égard a eu ou aura lieu;
- la société inscrite estime raisonnablement que le client ne possède pas les facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières.

Contexte

Les Canadiens vivent plus longtemps que jamais, et les aînés représentent une proportion de plus en plus grande de la population canadienne totale¹. Comme l'espérance de vie des investisseurs augmente, il faut offrir davantage de stratégies et de conseils financiers ciblés sur les besoins d'une population vieillissante² et être plus sensible aux changements parfois subtils pouvant se produire avec l'âge.

Les personnes inscrites peuvent être particulièrement bien placées pour remarquer les indices d'exploitation financière, de vulnérabilité ou de diminution des facultés mentales en raison des interactions qu'elles ont avec leurs clients et des connaissances qu'elles acquièrent ainsi.

Les ACVM reconnaissent que, pour protéger les clients âgés et vulnérables, il importe de fournir aux personnes inscrites des outils et des indications dont ils peuvent se servir ou s'inspirer afin de contrer l'exploitation financière et de répondre aux enjeux découlant de la diminution des facultés mentales d'un client, tout en tenant compte de l'importance du maintien de son autonomie. Il importe aussi de procurer aux clients des solutions et d'assurer leur autonomie pour se protéger en situation de vulnérabilité. Elles estiment que les modifications constituent une étape vers l'atteinte de ces objectifs.

Les ACVM reconnaissent que les clients âgés ne forment pas un groupe homogène et que tous ne sont pas vulnérables ou incapables de protéger leurs intérêts. Elles savent aussi que les clients vulnérables ne sont pas tous des personnes âgées. La vulnérabilité peut toucher des clients de tous âges, revêtir plusieurs formes et être temporaire, sporadique ou permanente.

Publications pertinentes

Nous avons publié des projets de modification des textes réglementaires aux fins de consultation le 5 mars 2020 (les **projets de modification**). On y trouvera d'autres renseignements sur le contexte de l'initiative, notamment sur le travail effectué par les autorités en valeurs mobilières du Canada au cours des dernières années pour aborder les enjeux de l'exploitation financière et de la diminution des facultés mentales touchant les investisseurs âgés et vulnérables³. On peut également consulter les documents publiés après les projets de modification, dont l'Avis 11-790 du personnel de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario intitulé *Protecting Aging Investors through Behavioural Insights* publié en novembre 2020, qui présente des techniques comportementales visant à inciter les clients âgés à fournir des renseignements sur une personne de confiance.

Comme il est indiqué dans l'Avis 31-354 du personnel des ACVM, *Pratiques recommandées d'interaction avec les clients âgés ou vulnérables*, nous encourageons les sociétés inscrites à élaborer à l'intention de leur personnel des programmes de formation 1) sur la reconnaissance des indices d'une possible diminution des facultés mentales d'un client, sur l'incidence de tels

1 Les données du recensement canadien de 2016 indiquent qu'environ 5,9 millions de Canadiens étaient âgés de 65 ans ou plus, soit près de 17 % de la population totale du Canada. Source : Statistique Canada, « Profil du recensement, Recensement de 2016 » (2016).

2 Les ménages ayant à leur tête des Canadiens âgés de 65 ans ou plus contrôlent environ 541 milliards de dollars d'actifs financiers autres que les régimes de retraite, soit 39 % du total de ces actifs détenus par les ménages canadiens. Source : Statistique Canada, « Enquête sur la sécurité financière » (2016).

3 Avis de consultation des ACVM, Projets de modification visant à rehausser la protection des clients âgés et vulnérables, *Projet de Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, *Projet de modification de l'Instruction générale relative au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, 5 mars 2020 – Vol. 17, n° 9).

changements sur la capacité du client de prendre des décisions financières et sur les implications que ces changements peuvent avoir pour les clients, et 2) sur la détection et la gestion des cas de possible exploitation financière de leurs clients âgés ou vulnérables, y compris sur la reconnaissance des indices d'un abus de procuration ou d'autorisation de négocier limitée dans le but d'exploiter un client. La formation aidera les sociétés à remplir les obligations que leur impose le paragraphe 2 de l'article 11.1 du règlement.

L'Autorité des marchés financiers invite les personnes inscrites faisant affaire au Québec à consulter le projet de loi n° 101, *Loi visant à renforcer la lutte contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité ainsi que la surveillance de la qualité des services de santé et des services sociaux*⁴, qui a été présenté au Québec le 9 juin 2021. Les modifications introduites par ce projet de loi auront une incidence sur le secteur financier et, par conséquent, sur les personnes inscrites faisant affaire au Québec. Ainsi, une fois le projet de loi sanctionné, l'Autorité des marchés financiers proposera de modifier le Règlement 31-103 une fois de plus afin d'harmoniser la définition de « client vulnérable » avec celle de « personne en situation de vulnérabilité » figurant dans cette loi.

Résumé des commentaires écrits reçus par les ACVM

Durant la consultation, nous avons reçu 27 mémoires. Nous les avons étudiés et remercions les intervenants de leur participation. Un résumé de leurs commentaires, accompagnés de nos réponses, figure à l'Annexe A du présent avis. Le nom des intervenants est indiqué à l'annexe B du présent avis.

On peut consulter les mémoires sur les sites Web des autorités suivantes :

- l'Alberta Securities Commission à www.albertasecurities.com;
- l'Autorité des marchés financiers à www.lautorite.qc.ca;
- la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario à www.osc.ca.

Résumé des changements

Lors de l'élaboration des modifications, nous avons examiné attentivement les commentaires reçus sur les projets de modification. Nous avons trouvé convaincantes certaines suggestions de changement et apporté des révisions en conséquence; nous avons aussi apporté d'autres changements au texte en vue de préciser l'interprétation des nouvelles obligations. Comme ces changements ne sont pas importants, nous ne publions pas les modifications pour une autre consultation.

Les principaux changements effectués par rapport aux projets de modification sont résumés ci-après. Les changements apportés aux projets de modification et leur raison d'être sont exposés en détail à l'Annexe A du présent avis.

Définitions

- Les modifications ne définissent pas l'expression « facultés mentales ». Plutôt qu'une définition dans le règlement, l'instruction générale présente des indications sur les facteurs

⁴ Le projet de loi n° 101 a été présenté lors de la 1^{re} session de la 42^e législature à l'Assemblée nationale du Québec.

pouvant aider la personne inscrite à déceler les indices montrant qu'un client ne dispose pas des facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières.

- L'expression « personne de confiance » a été définie et s'entend de « la personne physique désignée par le client avec laquelle la personne inscrite peut communiquer conformément au consentement écrit de celui-ci ».
- Nous avons ajouté des indications afin de préciser que les listes d'exemples contenues dans l'instruction générale à propos des indices d'exploitation financière d'un client ou des indices d'insuffisance de ses facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières ne sont pas exhaustives. Les indications établissent également qu'à lui seul, un indice ne révèle pas nécessairement qu'il y a exploitation financière ou que les facultés mentales du client sont insuffisantes pour prendre des décisions concernant des questions financières.

Personne de confiance

- Nous avons déplacé l'obligation relative à la personne de confiance de l'article 13.2 (*Connaissance du client*) à un nouvel article 13.2.01 (*Connaissance du client – personne de confiance*) afin de préciser que rien n'empêche une personne inscrite d'ouvrir ou de tenir un compte si le client refuse ou omet de désigner une personne de confiance, pourvu qu'elle prenne des mesures raisonnables pour obtenir cette information avec l'information relative à la connaissance du client. Nous avons également ajouté des indications dans l'instruction générale sur la collecte et la mise à jour de l'information sur la personne de confiance dans le cadre du processus de connaissance du client.
- Nous avons retiré l'obligation que la personne de confiance soit majeure dans son territoire de résidence et avons plutôt ajouté dans l'instruction générale une indication précisant que la personne inscrite devrait encourager son client à nommer comme personne de confiance une personne physique digne de confiance, mature et capable de communiquer et de soutenir des conversations possiblement difficiles avec la personne inscrite sur la situation personnelle du client.
- Nous avons ajouté une indication dans l'instruction générale afin de préciser que, bien que l'obligation relative à la personne de confiance ne s'applique qu'aux clients qui sont des personnes physiques, rien n'empêche la personne inscrite de demander des renseignements sur une personne de confiance auprès d'un client autre qu'une personne physique qui, par exemple, est une société à peu d'actionnaires faisant partie du plan de placement personnel d'une personne physique.
- Nous avons retiré la liste de personnes physiques (soit tuteur légal du client, liquidateur d'une succession dont le client est bénéficiaire, fiduciaire d'une fiducie dont le client est bénéficiaire) pouvant être visées par une demande de confirmation ou de renseignements de la personne inscrite auprès de la personne de confiance et n'avons conservé que la mention « représentant légal du client, le cas échéant » dans le règlement. Dans l'instruction générale, nous avons ajouté une indication énonçant que la personne inscrite peut s'adresser à la personne de confiance pour qu'elle lui confirme ou lui transmette le nom et les coordonnées du représentant légal du client, notamment son tuteur légal ou

encore le liquidateur d'une succession ou le fiduciaire d'une fiducie dont il est le bénéficiaire.

- Nous avons ajouté une indication dans l'instruction générale sur la mise à jour de l'information sur la personne de confiance, notamment dans le cas où le client a refusé par le passé d'en fournir.

Blocages temporaires

- Nous avons précisé dans l'instruction générale que le fait qu'un client ne désigne aucune personne de confiance n'empêche pas la société inscrite d'imposer un blocage temporaire conformément à l'article 13.19 (*Conditions du blocage temporaire*).
- Le sous-paragraphe c du paragraphe 3 de l'article 13.19 du règlement précise que, si la société inscrite ou la personne physique inscrite impose un blocage temporaire, la société doit revoir les faits pertinents dès que possible après l'avoir imposé, et à une fréquence raisonnable, afin d'établir si son maintien est approprié. Dans l'instruction générale, nous avons ajouté des indications sur la teneur de la révision.
- Nous avons supprimé le sous-paragraphe énonçant que la société inscrite devait « mettre fin [au blocage temporaire] et décider de procéder ou non à la souscription, à l'achat ou à la vente de titres, ou au retrait ou au transfert de fonds ou de titres » puisque nous estimons que cette mesure est implicite au fait que les blocages prévus à l'article 13.19 sont temporaires.

Modification corrélative

En raison du déplacement de l'obligation relative à la personne de confiance de l'article 13.2 (*Connaissance du client*) au nouvel article 13.2.01 (*Connaissance du client – personne de confiance*), il est nécessaire de modifier le sous-paragraphe l du paragraphe 2 de l'article 11.5 (*Dispositions générales concernant les dossiers*) afin d'y insérer un renvoi à l'article 13.2.01.

Transition

Les modifications entrent en vigueur au même moment que les dispositions relatives à la connaissance du client introduites par les réformes axées sur le client (soit le 31 décembre 2021)⁵.

Il est entendu que nous nous attendons à ce que les personnes inscrites prennent des mesures raisonnables pour recueillir l'information sur les personnes de confiance auprès de leurs clients actuels non pas dès la date d'entrée en vigueur des modifications, mais plutôt la première fois qu'elles mettront à jour l'information relative à la connaissance du client conformément à l'article 13.2 (*Connaissance du client*) après le 31 décembre 2021.

⁵ Avis de publication des ACVM, *Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, Modification de l'Instruction générale relative au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites, Réformes en vue du rehaussement de la relation client-personne inscrite (réformes axées sur le client) (Bulletin de l'Autorité des marchés financiers, 3 octobre 2019 – Vol. 16, n° 39).

Questions

Veillez adresser vos questions à l'une des personnes suivantes :

Minh-Anh Nguyen
Analyste à l'encadrement des intermédiaires
Direction de l'encadrement des intermédiaires
Autorité des marchés financiers
514 395-0337 ou 1 877 525-0337
minhanh.nguyen@lautorite.qc.ca

Deborah Gillis
Conseillère juridique/Senior Legal Counsel
Commission des services financiers et des services aux consommateurs/Financial and Consumer
Services Commission
506 643-7112
Deborah.Gillis@fcnb.ca

Paola Cifelli
Manager, Policy and Initiatives, Investor Office
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
416 263-7669
pcifelli@osc.gov.on.ca

Jennifer Lee-Michaels
Senior Advisor, Policy, Investor Office
Commission des valeurs mobilières de l'Ontario
416 593-8155
jleemichaels@osc.gov.on.ca

Bonnie Kuhn
Senior Legal Counsel, Market Regulation
Alberta Securities Commission
403 355-3890
bonnie.kuhn@asc.ca

Anne Hamilton
Senior Legal Counsel
Capital Markets Regulation Division
British Columbia Securities Commission
604 899-6716 ou 1 800 373-6393
ahamilton@bcsc.bc.ca

Curtis Brezinski
Compliance Auditor, Capital Markets
Securities Division
Financial and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan
306 787-5876
curtis.brezinski@gov.sk.ca

Steve Gingera
Legal Counsel
Commission des valeurs mobilières du Manitoba
204 945-5070
Steven.Gingera@gov.mb.ca

David Harrison
Investor Education and Communications Officer
Nova Scotia Securities Commission
902 222-5896
David.Harrison@novascotia.ca

Steven Dowling
Acting Director
Superintendent of Securities, Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard
902 368-4551
sddowling@gov.pe.ca

Renée Dyer
Superintendent of Securities
Office of the Superintendent of Securities, Service NL
709 729-4909
ReneeDyer@gov.nl.ca

Jeff Mason
Surintendant des valeurs mobilières
Ministère de la Justice, Gouvernement du Nunavut
867 975-6591
jmason@gov.nu.ca

Tom Hall
Bureau du surintendant des valeurs mobilières
Territoires du Nord-Ouest
867 767-9305
Tom_Hall@gov.nt.ca

Rhonda Horte
Securities Officer
Bureau du surintendant des valeurs mobilières du Yukon
867 667-5466
rhonda.horte@gov.yk.ca

ANNEXE A
RÉSUMÉ DES COMMENTAIRES ET RÉPONSES

La présente annexe est un résumé des commentaires écrits que nous avons reçus du public au sujet des propositions et de nos réponses à ces commentaires. Sur les 27 mémoires reçus, huit proviennent d'associations sectorielles, neuf, de personnes inscrites, deux, du milieu juridique et huit, d'investisseurs et de groupes de défense des investisseurs.

Nous remercions tous les intervenants de leurs commentaires.

No	Objet	Commentaire	Réponse
I. Commentaires généraux			
1.	Appui général	<p>Dans l'ensemble, les intervenants manifestent leur appui aux propositions en tant qu'outil permettant de renforcer la protection des investisseurs.</p> <p>Quelques intervenants manifestent leur appui à l'approche harmonisée à l'échelle du Canada, applicable aux personnes inscrites auprès des ACVM et aux membres de l'OCRCVM et de l'ACFM.</p> <p>Quelques intervenants félicitent les ACVM d'avoir réussi à établir un équilibre délicat entre le maintien de l'autonomie des clients et la fourniture aux personnes inscrites d'outils leur permettant de faire face aux enjeux liés à l'exploitation financière et à la diminution des facultés mentales.</p>	Nous remercions les intervenants de leur soutien.
2.	Transition	<p>Quelques intervenants se déclarent favorables à l'harmonisation de la période de transition avec les dispositions relatives à la connaissance du client prévues par les réformes axées sur le client. Selon eux, la mise en œuvre des propositions nécessiterait des améliorations technologiques et, en conséquence, davantage de temps et d'investissements. L'harmonisation des deux initiatives réglementaires se traduirait par des gains d'efficacité en permettant une mise en œuvre simultanée.</p>	<p>Les modifications entreraient en vigueur en même temps que les dispositions relatives à la connaissance du client prévues dans les réformes axées sur le client.</p> <p>Il est entendu que nous nous attendons à ce que les personnes inscrites soient tenues de prendre des mesures raisonnables pour recueillir de l'information sur les personnes de confiance auprès des clients existants non pas dès la date d'entrée en vigueur des modifications (c.-à-d. le 31 décembre 2021), mais plutôt la première fois qu'elles</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
		Un intervenant recommande de prolonger la période de transition. Il demande qu'une période de transition raisonnable et suffisante soit offerte pour recueillir l'information sur la personne de confiance auprès des clients existants.	mettront à jour l'information relative à la connaissance du client conformément à l'article 13.2 [<i>Connaissance du client</i>] après le 31 décembre 2021.
3.	Suggestions d'ordre rédactionnel	Nous avons reçu un certain nombre de suggestions et de commentaires mineurs d'ordre rédactionnel.	Même si nous avons retenu bon nombre des formulations suggérées, le présent résumé ne comprend pas la liste détaillée des changements d'ordre rédactionnel que nous avons effectués.
4.	Exploitation par des personnes physiques inscrites	Un intervenant craint que des investisseurs vulnérables puissent également être exploités par des personnes physiques inscrites.	Bien que les modifications ne traitent pas des circonstances dans lesquelles un investisseur vulnérable est exploité par une personne physique inscrite, la législation en valeurs mobilières impose aux personnes inscrites des obligations en matière de conduite, qui comprennent l'obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et loyauté dans leurs relations avec leurs clients.
II. Définitions / Notions			
1.	« client vulnérable »	<p>Selon certains intervenants, la définition de l'expression « client vulnérable » est trop restrictive. Les intervenants proposent d'élargir la définition pour inclure des facteurs tels que les barrières linguistiques, l'isolement social, la dépendance importante envers une autre personne, l'inconduite de la personne inscrite, l'âge, le statut de minorité visible et le niveau de connaissances.</p> <p>Un intervenant propose de supprimer la mention de l'âge dans la description de la catégorie d'investisseurs devant être protégés, car le fait d'associer l'âge à la vulnérabilité pourrait causer de la discrimination fondée sur l'âge.</p>	<p>Après avoir examiné les commentaires de façon approfondie, nous ne proposons pas d'apporter de changements importants à la définition de l'expression « client vulnérable » pour l'instant. La définition concorde avec l'objet des modifications. L'élargissement de la définition pour inclure l'inconduite de la personne inscrite ou les vulnérabilités causées par d'autres facteurs échappe au champ d'application du présent projet. Toutefois, les ACVM pourraient envisager la possibilité d'évaluer rétrospectivement l'efficacité des modifications et l'adhésion à celles-ci, laquelle évaluation pourrait donner lieu à une modification ultérieure de la définition.</p> <p>Étant donné que les clients âgés ne forment pas un groupe homogène et qu'ils ne sont pas tous vulnérables ou incapables de protéger leurs intérêts, la définition de l'expression « client vulnérable » ne comprend aucune indication quant à l'âge.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
2.	« facultés mentales »	<p>Un intervenant suggère de restreindre la définition de « facultés mentales » pour que l'accent soit mis sur la capacité de comprendre l'information <i>pertinente</i> plutôt que <i>toute</i> information, car la capacité de comprendre <i>toute</i> information est trop large. Si la définition est restreinte à l'information <i>pertinente</i> pour la prise de décisions financières, le seuil est abaissé.</p> <p>Un autre intervenant recommande d'élargir la définition afin qu'elle englobe la capacité du client d'exprimer sa volonté.</p>	<p>Comme il est indiqué dans l'avis, nous avons supprimé la définition de l'expression « facultés mentales » dans le règlement. Par contre, l'instruction générale donne des indications supplémentaires sur les facteurs qu'une personne inscrite peut prendre en considération pour repérer des indices montant qu'un client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières.</p> <p>Nous sommes d'avis que la nuance exprimée dans ce commentaire est prise en compte dans le paragraphe 2 de l'article 13.19, car la société doit estimer raisonnablement que le client ne possède pas les facultés mentales <i>pour prendre des décisions concernant des questions financières</i>.</p> <p>Parmi les indices laissant croire qu'un client ne possède pas les facultés mentales lui permettant de prendre des décisions concernant des questions financières, nous avons inclus la difficulté pour un client d'exprimer sa volonté, son intention ou ses souhaits.</p>
3.	Les personnes inscrites ne sont pas des professionnels de la santé	Quelques intervenants soutiennent que les personnes inscrites ne sont pas des professionnels de la santé et qu'on ne devrait pas leur demander de faire une évaluation des facultés mentales.	Nous sommes conscients que les personnes inscrites n'ont pas l'expertise nécessaire pour évaluer les facultés mentales des clients et déterminer si elles sont suffisantes, et nous ne nous attendons pas à ce qu'elles fassent une telle évaluation. Toutefois, les modifications tiennent compte du fait que, en raison de leurs interactions avec le client et des connaissances qu'ils acquièrent dans ce contexte, les personnes inscrites peuvent être particulièrement bien placées pour repérer des indices montant qu'un client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières. Les modifications visent à fournir aux personnes inscrites des outils pour faire face à de telles situations.

No	Objet	Commentaire	Réponse
4.	Exemples d'indices	Un intervenant fait remarquer que les indices d'exploitation financière et de diminution des facultés mentales sont parfois subjectifs et difficiles à reconnaître, et qu'ils ne sont pas toujours directement liés à la faculté ou à la capacité du client de prendre des décisions financières. Il propose de retirer de l'instruction générale certains de ces critères subjectifs.	Étant donné que les indices d'exploitation financière et de diminution des facultés mentales sont parfois subjectifs et difficiles à reconnaître, nous en avons donné des exemples afin d'aider les personnes inscrites à les détecter. Pour répondre aux préoccupations de l'intervenant, nous avons précisé dans l'instruction générale qu'à lui seul, un indice n'est pas nécessairement révélateur et que la liste d'exemples n'est pas exhaustive.
III. Personne de confiance			
1.	Commentaires généraux	<p>Quelques intervenants craignent que les propositions ne donnent pas les effets escomptés, soient coûteuses et aient des conséquences imprévues.</p> <p>Les intervenants soulèvent les préoccupations suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. La personne de confiance pourrait être la personne qui exploite le client. b. Faire intervenir une personne de confiance pourrait créer une tension dans la relation entre le conseiller et le client. c. Des conseillers pourraient choisir de ne pas servir les clients âgés ou vulnérables. d. La personne de confiance pourrait n'avoir que peu de renseignements concernant les arrangements du client en matière de représentation personnelle et de prise de décisions financières, voire aucun renseignement de ce genre. 	<p>Nous reconnaissons que la mise en œuvre des modifications peut occasionner des coûts aux personnes inscrites, et nous sommes conscients de la nécessité d'établir un juste équilibre entre les coûts et les avantages.</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Comme il est indiqué dans l'instruction générale, si la personne inscrite soupçonne que la personne de confiance exploite financièrement le client, la personne inscrite ne devrait pas communiquer avec elle et voir si de l'aide peut être obtenue auprès de ressources plus appropriées, telles que les corps policiers, le curateur public ou une autre personne de confiance désignée, le cas échéant. b. Nous sommes conscients que les conversations au sujet des personnes de confiance sont personnelles et que les clients pourraient être réticents à fournir une telle information. L'enjeu des conversations personnelles avec les clients n'est pas propre aux modifications. En effet, les personnes inscrites assujetties à l'obligation actuelle de collecte de l'information relative à la connaissance du client sont confrontées à des enjeux similaires. Dans l'instruction générale, nous précisons que rien n'empêche la personne inscrite d'ouvrir et de tenir un compte de client si le client refuse ou omet de désigner une personne de confiance, mais elle doit tout de même prendre des mesures raisonnables pour obtenir cette information dans

No	Objet	Commentaire	Réponse
			<p>le cadre du processus de connaissance du client. Dans ce contexte, nous nous attendons à ce que les personnes inscrites exercent leur jugement professionnel pour déterminer la meilleure manière d'aborder un tel sujet de discussion.</p> <p>c. Étant donné que les personnes inscrites devront prendre des mesures raisonnables pour obtenir l'information sur la personne de confiance auprès de tous les clients, et non pas uniquement auprès des clients qui ont au-delà d'un certain âge ou de clients qu'une personne inscrite considère comme plus vulnérables, nous ne pensons pas que les modifications inciteront les personnes inscrites à choisir de ne pas servir les clients âgés ou vulnérables.</p> <p>Pour ce qui est de la disposition relative aux blocages temporaires énoncée à l'article 13.19, les modifications mettent à la disposition des sociétés inscrites et des personnes physiques inscrites un outil que celles-ci sont libres d'utiliser ou non.</p> <p>d. Même lorsqu'une personne de confiance n'a que peu de renseignements à fournir au sujet du client, voire aucun renseignement de ce genre, elle peut quand même fournir de l'aide, par exemple en ayant avec le client une conversation au sujet de sa situation financière ou de son état de santé, en prenant contact avec d'autres membres de la famille ou personnes dignes de confiance, telles qu'un mandataire en vertu d'une procuration, en présentant au tribunal une requête en vue d'être désignée pour assister le client dans la gestion de ses affaires ou en demandant l'aide du curateur public.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
2.	Rôle et fonction de la personne de confiance	<p>Bon nombre d'intervenants demandent des indications supplémentaires concernant le rôle et la fonction de la personne de confiance, notamment :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. des renseignements supplémentaires sur la manière de communiquer avec la personne de confiance et sur le moment de le faire ainsi que sur le niveau d'information à communiquer à cette personne, en particulier, lorsque c'est elle qui contacte la personne inscrite. b. des indications supplémentaires sur la définition de l'expression « personne de confiance ». Un intervenant recommande de choisir comme personne de confiance une personne indépendante qui ne fait pas partie de la famille immédiate du client, un autre intervenant propose d'interdire de désigner comme personne de confiance le mandataire en vertu d'une procuration ou le représentant inscrit du client et un troisième intervenant propose de permettre au travailleur de la santé ou au travailleur social chargé du dossier du client d'agir comme personne de confiance. c. l'obligation, pour les clients, d'établir un ordre de préférence des personnes de confiance, s'ils en désignent plusieurs. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Nous sommes d'avis que le règlement et l'instruction générale procurent aux personnes inscrites l'information dont elles ont besoin pour exercer leur jugement professionnel au moment de décider de quelle manière et à quel moment communiquer avec la personne de confiance pour discuter des questions d'exploitation financière ou de diminution des facultés mentales, ainsi que du niveau d'information à communiquer dans les circonstances. En outre, les personnes inscrites doivent agir en conformité avec la législation sur la protection des renseignements personnels et les conventions conclues avec le client. b. Selon nous, l'instruction générale traite adéquatement de cette question et contient notamment des indications appropriées concernant la désignation du mandataire en vertu d'une procuration ou du représentant inscrit du client en tant que personne de confiance. Nous ne sommes pas d'avis qu'il faut interdire la désignation de membres de la famille comme personnes de confiance, car une telle interdiction pourrait être trop restrictive, en particulier dans le cas de personnes dont le milieu social ou le réseau de soutien est restreint. c. L'instruction générale prévoit qu'un client peut désigner plus d'une personne de confiance pour son compte. Si le client le souhaite, rien ne l'empêche d'établir un ordre de préférence parmi les personnes de confiance qu'il désigne. Toutefois, les modifications n'exigent pas un tel classement, qui pourrait priver les personnes inscrites de la latitude nécessaire pour exercer leur jugement professionnel au moment de désigner la personne de confiance à contacter en premier dans certaines circonstances. Par exemple, si la personne inscrite soupçonne que la personne de confiance dont le nom figure en haut de la liste exploite financièrement le client, elle pourrait vouloir contacter une autre personne de confiance.

No	Objet	Commentaire	Réponse
3.	<p>Clients qui ne sont pas des personnes physiques</p> <p><i>(Réponses à la question n° 1 figurant dans les propositions)</i></p>	<p>Certains intervenants estiment que l'obligation relative à la personne de confiance ne devrait pas s'appliquer aux clients qui ne sont pas des personnes physiques pour les motifs suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. une personne inscrite pourrait avoir de la difficulté à recueillir et à tenir à jour l'information sur la personne de confiance, surtout si ce client est détenu par plusieurs propriétaires véritables; b. il incombe au propriétaire de l'entreprise ou à son gestionnaire (et non à une personne inscrite) d'établir un plan de relève; c. il se pourrait que la personne de confiance ne soit pas familière avec les affaires du client ou en mesure de les traiter. <p>Un intervenant suggère de ne pas appliquer, pour l'instant, l'obligation relative à la personne de confiance aux clients qui ne sont pas des personnes physiques et de réexaminer ultérieurement la possibilité d'élargir le champ d'application du règlement.</p> <p>D'autre part, de nombreux intervenants appuient l'idée d'appliquer l'obligation relative à la personne de confiance à certains types de clients qui ne sont pas des personnes physiques; selon eux, il pourrait être intéressant d'exiger la collecte d'information sur la personne de confiance par de tels clients qui sont détenus par un petit nombre d'actionnaires et qui, en fait, font partie du plan d'investissement personnel d'une personne physique.</p>	<p>Après avoir examiné les commentaires reçus, nous avons décidé que les dispositions relatives à la personne de confiance ne s'appliqueront qu'aux personnes physiques. Toutefois, l'instruction générale prévoit qu'il n'est pas interdit à une personne inscrite de demander de l'information sur une personne de confiance à un client autre qu'une personne physique qui, par exemple, est une société à peu d'actionnaires faisant partie du plan d'investissement personnel d'une personne physique.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
4.	Courtiers exécutants <i>(Réponses à la question n° 2 figurant dans les propositions)</i>	<p>Certains intervenants sont d'avis que l'obligation relative à la personne de confiance devrait s'appliquer aux courtiers membres de l'OCRCVM offrant exclusivement des services d'exécution d'ordres (les courtiers exécutants), car ceux-ci peuvent jouer un rôle dans la détection, par des moyens technologiques, d'opérations ou de demandes de transfert ou de retrait inhabituelles. En outre, le fait d'exclure de cette obligation les courtiers exécutants pourrait amener des exploiters à encourager des clients vulnérables à transférer leurs comptes à de tels courtiers afin de contourner ces mesures de protection des investisseurs.</p> <p>D'autre part, quelques intervenants proposent d'exclure les courtiers exécutants de l'obligation relative à la personne de confiance puisqu'ils ne sont pas assujettis à l'obligation de convenance, ne possèdent que peu d'information sur leurs clients et n'ont pas avec eux de communications régulières qui leur permettraient de détecter des cas d'exploitation financière ou de diminution des facultés mentales. L'un de ces intervenants demande que les conseillers en ligne soient également exclus de cette obligation. Si les courtiers exécutants et les conseillers en ligne ne sont pas exclus, il recommande que l'on porte une attention particulière à l'adaptation des dispositions aux caractéristiques uniques de ces réseaux d'affaires.</p>	<p>Après avoir examiné les commentaires reçus, nous avons décidé de ne pas exclure les courtiers exécutants de l'obligation relative à la personne de confiance. Étant donné qu'il n'existe pas de formulaire obligatoire pour recueillir l'information sur la personne de confiance, nous croyons que les courtiers exécutants disposent d'une latitude suffisante pour s'acquitter de cette obligation d'une manière convenant à leur modèle d'affaires.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
5.	Prise de « mesures raisonnables » pour obtenir le nom et les coordonnées d'une personne de confiance.	<p>Plusieurs intervenants demandent des indications supplémentaires sur ce qui constitue des « mesures raisonnables » pour obtenir l'information sur la personne de confiance. Certains recommandent que les formulaires d'ouverture de compte comportent un champ dans lequel le client pourrait indiquer s'il choisit de désigner une personne de confiance – ce qui constituerait la preuve objective que la société a pris des mesures raisonnables. L'un des intervenants suggère qu'un modèle d'autorisation de communiquer avec la personne de confiance soit reproduit dans une annexe jointe à l'instruction générale, comme le suggère la publication de l'Autorité des marchés financiers intitulée « Protéger un client en situation de vulnérabilité – Guide pratique pour l'industrie des services financiers » (le Guide de l'Autorité).</p> <p>Un intervenant demande comment une personne inscrite pourra produire des documents afin de s'acquitter de l'obligation de conserver des dossiers démontrant qu'elle a pris des mesures raisonnables pour recueillir de l'information sur une personne de confiance si le client refuse de désigner une personne de confiance et n'indique pas les motifs de son refus.</p>	<p>Se reporter à la rubrique « <i>Obtention d'information sur la personne de confiance et consentement</i> » de l'instruction générale pour obtenir les indications pertinentes.</p> <p>Les modifications ne prévoient pas de formulaire pour obtenir l'information sur la personne de confiance afin de laisser aux personnes inscrites suffisamment de latitude pour se conformer à l'obligation relative à la personne de confiance d'une manière qui convient à leur modèle d'affaires. Toutefois, les personnes inscrites sont invitées à se reporter à d'autres sources d'information, comme le Guide de l'AMF et l'avis des membres du personnel de la CVMO intitulé OSC Staff Notice 11-790 – <i>Protecting Aging Investors through Behavioural Insight</i>. Nous rappelons aux personnes inscrites que ces modèles de formulaires sont présentés à titre informatif seulement et qu'elles devraient respecter les obligations qui leur incombent en vertu de la législation sur la protection des renseignements personnels et des conventions conclues avec le client relativement à collecte, à l'utilisation et à la communication de renseignements personnels.</p> <p>Si un client refuse de fournir l'information sur la personne de confiance, la personne inscrite doit documenter ce refus, ce qui aidera à démontrer qu'elle a pris des mesures raisonnables pour recueillir cette information.</p> <p>En règle générale, les intervenants doivent respecter leur obligation de tenue de dossiers prévue à l'article 11.5 [<i>Dispositions générales concernant les dossiers</i>].</p>
6.	Méthode axée sur le risque aux fins de collecte de l'information sur la personne de confiance	Alors qu'en règle générale, les intervenants appuient l'obligation de recueillir de l'information sur la personne de confiance auprès de tous les clients (et non seulement auprès des clients vulnérables ou au-delà d'un certain âge), un intervenant suggère de permettre aux personnes inscrites d'utiliser une méthode axée sur le risque pour	Nous croyons que le fait de demander à tous les clients de fournir l'information sur la personne de confiance au début de la relation avec ceux-ci et de façon récurrente aidera les personnes inscrites à réagir rapidement si elles soupçonnent une situation de diminution des facultés mentales ou d'exploitation financière. La collecte de cette information au moment où le client est peut-être déjà vulnérable ou

No	Objet	Commentaire	Réponse
		recueillir cette information. Par exemple, une telle méthode pourrait inclure certains critères indiquant qu'un client serait à risque de devenir vulnérable.	<p>souffre d'une diminution des facultés mentales pourrait se révéler délicate ou trop tardive pour que la personne inscrite puisse prendre des mesures de protection.</p> <p>Nous croyons également que le fait de demander à tous les clients de fournir ce genre d'information au début de la relation avec ceux-ci et de façon récurrente encouragera les clients à se préoccuper de mieux se préparer à cette éventualité et de prévoir comment ils souhaitent gérer leurs affaires.</p>
7.	Personne de confiance – obligation relative à l'âge	Selon quelques intervenants, il n'est pas nécessaire que la personne de confiance soit majeure car, vu son rôle limité, elle n'est pas habilitée à effectuer des opérations sur le compte du client.	Après avoir examiné les commentaires reçus, nous avons supprimé l'obligation voulant que la personne de confiance soit majeure. En l'absence d'une telle obligation, nous avons fourni des indications dans l'instruction générale selon lesquelles la personne inscrite devrait encourager son client à nommer une personne digne de confiance, mature et capable de communiquer et de soutenir des conversations difficiles avec la personne inscrite sur la situation personnelle du client.
8.	Emplacement de la disposition relative à la personne de confiance	De l'avis de certains intervenants, il y aurait lieu de préciser qu'un client peut ouvrir un compte sans désigner une personne de confiance. À cette fin, plusieurs intervenants recommandent que l'obligation relative à la personne de confiance figure ailleurs qu'au paragraphe 2 de l'article 13.2, car les autres éléments d'information devant être recueillis en vertu de ce paragraphe (c.-à-d. l'information relative à la connaissance du client) sont, à toutes fins, essentiels.	Pour répondre à cette préoccupation, nous avons déplacé l'obligation relative à la personne de confiance pour qu'elle figure dans le nouvel article 13.2.01 [<i>Connaissance du client – personne de confiance</i>]. De plus, il est précisé dans l'instruction générale que rien n'empêche la personne inscrite d'ouvrir et de tenir un compte de client si le client refuse ou omet de désigner une personne de confiance.

No	Objet	Commentaire	Réponse
9.	Mise à jour de l'information sur la personne de confiance – cas d'un client qui a antérieurement refusé de désigner une personne de confiance	Un intervenant réclame des indications sur les attentes réglementaires relatives à la mise à jour de l'information sur la personne de confiance déjà désignée ou au refus de désigner une telle personne. Selon l'intervenant, [traduction] « le but de la mise à jour devrait être d'assurer que la personne inscrite dispose l'information sur la personne de confiance et les coordonnées de celles-ci dont dispose la personne inscrite sont correctes. Si un client a antérieurement refusé de désigner une personne de confiance, la personne inscrite peut expliquer au client les motifs d'une telle désignation et lui offrir la possibilité de revenir sur sa décision. »	Nous avons ajouté des indications dans l'instruction générale pour préciser que, lors de la mise à jour de l'information sur la personne de confiance dans le cas d'un client qui a refusé de donner cette information, la personne inscrite devrait demander au client s'il souhaite fournir une telle information.
10.	Moment de la collecte et de la mise à jour de l'information sur la personne de confiance	Selon un intervenant, l'indication devrait préciser que la personne inscrite doit également prendre des mesures raisonnables pour obtenir ou mettre à jour l'information sur la personne de confiance au moment où il recueille ou met à jour l'information relative à la connaissance du client.	Aux termes du règlement et de l'instruction générale, les personnes inscrites devraient prendre des mesures raisonnables pour obtenir l'information sur la personne de confiance dans le cadre du processus de connaissance du client, et l'information sur la personne de confiance devrait être mise à jour dans le cadre du processus de connaissance du client.
IV. Blocages temporaires			
1.	Courtiers exécutants <i>(Réponses à la question n° 2 figurant dans les propositions)</i>	Les intervenants sont tous d'avis que la disposition relative aux blocages temporaires pourrait s'avérer une ressource utile pour les sociétés exclusivement des services d'exécution d'ordres; par conséquent, ils estiment que, pour l'application de cette disposition, ces sociétés ne devraient pas faire l'objet d'une exclusion. Un intervenant souligne l'importance pour les autorités de mettre l'accent sur le concept d'« estimation raisonnable », étant donné que les sociétés ne seront pas toujours en mesure de déterminer les cas d'exploitation financière ou de diminution des facultés mentales.	À la lumière de ces commentaires, nous avons décidé que la disposition relative aux blocages temporaires s'applique aux courtiers exécutants. Nous sommes d'avis que les modifications constituent un outil que les sociétés inscrites peuvent utiliser lorsqu'elles estiment raisonnablement qu'un client vulnérable est exploité financièrement ou qu'un client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières. Les modifications n'imposent pas d'obligation d'utilisation de l'outil.

No	Objet	Commentaire	Réponse
2.	Gestionnaires de portefeuille et courtiers sur le marché dispensé	Selon un intervenant, il n'est pas nécessaire qu'un gestionnaire de portefeuille disposant d'un mandat discrétionnaire d'effectuer des opérations soit inclus dans les dispositions concernant le blocage temporaire. L'intervenant propose également une exclusion visant les courtiers sur le marché dispensés engagés dans une relation limitée à une opération, car ils ne seraient pas en mesure de remarquer de façon continue des indices de diminution des facultés mentales d'un client ou de sa vulnérabilité à l'exploitation.	Étant donné que la disposition relative aux blocages temporaires se veut un outil dont l'utilisation ne fait pas l'objet d'une obligation, il n'est pas nécessaire, selon nous, d'effectuer des exclusions. Les sociétés inscrites qui n'imposent pas de blocages temporaires ne seront pas tenues de se conformer à l'article 13.19.
3.	Prise de décisions financières libres et éclairées (applicable au Québec)	Un intervenant du Québec propose d'ajouter l'élément de prise de décisions financières libres et éclairées pour assurer la cohérence avec le principe général de droit énoncé dans le <i>Code civil</i> du Québec.	Nous remercions l'intervenant pour son commentaire. Toutefois, selon nous, il est important que les personnes inscrites du Québec soient assujetties à la même norme lorsqu'un blocage est imposé parce qu'on estime raisonnablement que le client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières. La norme énoncée à l'article 13.19 (c.-à-d. les conditions dans lesquelles un blocage temporaire est imposé) vise à régler un aspect particulier de la relation entre les personnes inscrites et leurs clients dans le contexte du droit des valeurs mobilières.
4.	Application – blocages imposés lorsqu'il est raisonnablement estimé que le client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières	De nombreux intervenants appuient l'idée que la disposition relative aux blocages temporaires s'applique lorsqu'il est raisonnablement estimé que le client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions financières. Selon un intervenant, l'application de cette disposition devrait être réservée aux cas d'exploitation financière.	La disposition relative aux blocages temporaires s'appliquera aux blocages imposés lorsqu'il est raisonnablement estimé que le client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières.

No	Objet	Commentaire	Réponse
	<i>(Réponses à la question n° 3 figurant dans les propositions)</i>		
5.	<p>Application – souscription, achat ou vente de titres et transfert de fonds ou de titres à une autre société</p> <p><i>(Réponses à la question n° 4 figurant dans les propositions)</i></p>	<p>De nombreux intervenants sont en faveur de l'application de la disposition concernant les blocages temporaires aux blocages imposés sur la souscription, l'achat ou la vente de titres, et le transfert de fonds ou de titres à une autre société, de telles opérations pouvant être aussi préjudiciables que les retraits.</p> <p>Par ailleurs, un intervenant est d'avis que la disposition concernant les blocages temporaires ne devrait pas s'appliquer aux blocages imposés sur la souscription, l'achat ou à la vente de titres, étant donné que le risque peut être atténué autrement (par exemple, en consignat la dispense de l'obligation d'évaluer la convenance, en mettant fin au compte du client, en communiquant avec la personne de confiance pour discuter des enjeux, en signalant les préoccupations à la nouvelle personne inscrite).</p>	<p>La disposition relative aux blocages temporaires s'appliquera aux blocages imposés sur la souscription, l'achat ou la vente d'un titre pour le compte d'un client, et sur le retrait ou le transfert de fonds ou de titres du compte en question.</p> <p>Selon nous, il n'existe pas d'autres moyens d'atténuer adéquatement le risque. L'octroi au client d'une dispense de l'obligation d'évaluer la convenance et la consignation d'une telle dispense ne protégeraient pas les actifs du client. Mettre fin au compte du client pourrait exposer le client à des risques accrus (par exemple, le client pourrait se laisser convaincre de transférer son argent à une personne inscrite qui ne le connaît pas suffisamment pour détecter une situation suspecte). Un client pourrait ne pas avoir choisi de désigner une personne de confiance, ou la personne de confiance pourrait ne pas vouloir ou ne pas pouvoir aider la société. Les personnes inscrites pourraient refuser d'alerter la nouvelle personne inscrite pour des raisons de protection des renseignements personnels. Par contre, l'imposition d'un blocage temporaire pendant que la société inscrite examine les faits pertinents et prend d'autres mesures appropriées pourrait aider à préserver les actifs du client.</p>
6.	Impositions de blocages temporaires dans d'autres circonstances	Quelques intervenants demandent qu'il soit précisé que les personnes inscrites sont autorisées à imposer des blocages temporaires dans d'autres situations que des cas d'exploitation financière et de diminution des facultés mentales. Par exemple, ils veulent s'assurer qu'ils pourront continuer d'imposer des blocages dans les cas de fraudes amoureuses, de mauvaise utilisation des fonds par la famille ou les amis d'un client dont le profil pourrait ne	Nous comprenons qu'il peut exister d'autres situations dans lesquelles la société inscrite et ses personnes physiques inscrites peuvent souhaiter imposer un blocage temporaire. Les modifications n'ont pas pour objet de limiter la capacité de la personne inscrite à imposer des blocages temporaires dans de telles circonstances. Comme l'indique l'instruction générale, rien dans la législation en valeurs mobilières n'empêche les sociétés inscrites et les personnes physiques inscrites d'imposer un blocage temporaire qu'elles sont légalement habilitées à

No	Objet	Commentaire	Réponse
		<p>pas correspondre à celui d'un « client vulnérable ».</p> <p>Deux intervenants estiment quant à eux que les blocages temporaires devraient être permis dans d'autres contextes, tels que l'ouverture ou la fermeture d'un compte, le transfert à un autre compte au sein de la même société (par exemple, un compte conjoint) et les instructions des clients en général (par exemple un changement de titulaire du compte, de bénéficiaire ou de mandataire en vertu d'une procuration ou une modification des instructions bancaires).</p>	<p>imposer. Il convient de rappeler aux sociétés inscrites et à leurs personnes physiques inscrites qui imposent des blocages temporaires leur obligation de se conformer à la législation en valeurs mobilières, y compris leur obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et loyauté dans leurs relations avec leurs clients.</p> <p>Bien que, pour l'instant, l'application de l'article 13.19 à d'autres circonstances déborde le cadre du présent projet, les ACVM pourraient envisager la possibilité d'évaluer rétrospectivement l'efficacité des modifications et l'adhésion à celles-ci, laquelle évaluation pourrait mener à des modifications ultérieures.</p>
7.	<p>Obligation de donner un avis ou limite temporelle</p> <p><i>(Réponses à la question n° 5 figurant dans les propositions)</i></p>	<p>Les intervenants préfèrent tous l'obligation de donner un avis à l'établissement d'une limite temporelle pour les blocages temporaires. Selon eux, l'établissement d'une limite temporelle pourrait ne pas être approprié vu la complexité des enjeux liés à l'exploitation financière et à la diminution des facultés mentales. L'obligation de lever les blocages après un délai arbitraire pourrait mener à une analyse bâclée ou incomplète de chaque cas et être préjudiciable à l'investisseur.</p>	<p>Compte tenu de ces commentaires, nous avons opté pour l'obligation de donner un avis plutôt que pour la limite temporelle à l'égard des blocages temporaires.</p>
8.	Avis initial	<p>Certains intervenants soutiennent qu'il faudrait remplacer la mention « dès que possible » par un délai précis au sous-paragraphe <i>b</i> du paragraphe 3 de l'article 13.19; toutefois, il pourrait y avoir une exception lorsque des circonstances atténuantes empêchent la remise d'un avis dans le délai imparti.</p>	<p>Ainsi que le font observer les intervenants, certaines circonstances atténuantes pourraient empêcher la remise d'un avis dans un délai précis. Pour laisser de la latitude dans de telles circonstances, le sous-paragraphe <i>b</i> du paragraphe 3 de l'article 13.19 obligera les sociétés inscrites à donner au client un avis du blocage temporaire et les motifs de ce blocage « dès que possible » après l'imposition du blocage en question.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
9.	Avis ultérieurs tous les 30 jours	Selon certains intervenants, il n'est peut-être pas nécessaire de donner un avis tous 30 jours. Ces intervenants préfèrent une approche moins normative, fondée sur des principes ou sur le caractère raisonnable.	Nous estimons toujours que lorsqu'un blocage temporaire est imposé, le client devrait recevoir un avis tous les 30 jours. Cette obligation permettrait d'assurer que la société inscrite ne perd pas de vue le blocage et que les clients sont informés des motifs pour lesquels ils ne peuvent avoir accès à leurs biens. Toutefois, le délai d'avis n'a pas à être astreignant et peut être établi en fonction du contexte et au cas par cas.
10.	Mode de remise	Quelques intervenants recommandent que les sociétés soient autorisées à déterminer elles-mêmes le meilleur mode de remise des avis à un client.	<p>Les modifications ne prescrivent pas de mode de remise afin de laisser aux sociétés inscrites suffisamment de latitude pour pouvoir exercer leur jugement professionnel. Par exemple, si la société estime que le client vulnérable est victime d'exploitation financière et que l'exploiteur soupçonné vit avec celui-ci, la société pourrait juger qu'il vaut mieux ne pas envoyer l'avis par la poste, de crainte que cet avis ne parvienne pas à son destinataire ou que ce mode de remise n'expose le client à un risque accru.</p> <p>Il convient de rappeler aux sociétés inscrites leur obligation de tenir des dossiers conformément à l'article 11.5 <i>[Dispositions générales concernant les dossiers]</i>.</p>
11.	Communication avec des tiers	<p>Quelques intervenants demandent que l'on précise si une personne inscrite peut communiquer avec la personne de confiance lorsqu'un blocage temporaire a été imposé. D'autres intervenants proposent que les sociétés inscrites soient tenues de communiquer avec la personne de confiance ou le représentant légal du client lorsqu'un blocage temporaire a été imposé.</p> <p>Un autre intervenant recommande que les autorités donnent des précisions quant à savoir en quelles circonstances on doit faire intervenir des parties telles que le curateur public et les autorités locales.</p>	<p>Les modifications n'obligent pas les sociétés inscrites à communiquer avec des tiers en particulier, tels que la personne de confiance, lorsqu'elles imposent un blocage temporaire étant donné qu'il pourrait y avoir des circonstances où la communication avec une telle personne pourrait ne pas être appropriée (par exemple, si le tiers en question exploite financièrement le client vulnérable).</p> <p>Toutefois, comme il est indiqué dans l'instruction générale, bien que cela ne soit pas obligatoire, les sociétés inscrites pourraient vouloir communiquer avec une personne de confiance ou un autre tiers, en conformité avec la législation sur la protection des renseignements personnels et les conventions conclues avec le client, afin d'aider celui-ci.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
12.	Distinguer les concepts de « personne de confiance » et de « blocage temporaire »	Un intervenant demande de préciser que les concepts de « personne de confiance » et de « blocage temporaire » sont distincts, et que la désignation d'une personne de confiance n'est pas une condition préalable à l'imposition d'un blocage temporaire par une société.	Nous avons précisé, dans l'instruction générale, qu'une société peut imposer un blocage temporaire aux termes de l'article 13.19 même si le client n'a pas désigné de personne de confiance.
13.	Opérations non suspectes sur un compte bloqué temporairement	Quelques intervenants demandent que l'on précise que des opérations non suspectes (p. ex. pour payer des frais de subsistance, des soins de longue durée ou des honoraires réguliers ou effectuer des transferts à un compte FERR) peuvent être exécutées sur un compte faisant l'objet d'un blocage temporaire.	<p>Comme il est énoncé dans l'instruction générale, le blocage temporaire prévu à l'article 13.19 n'est pas censé porter sur l'intégralité du compte du client, mais plutôt sur une opération précise de souscription, d'achat ou de vente de titres, ou de retrait ou de transfert de fonds ou de titres du compte en question. Il ne devrait pas toucher les opérations sans lien avec l'exploitation financière ou une insuffisance des facultés mentales. Chaque souscription, achat ou vente de titres, ou retrait ou transfert de fonds ou de titres, devrait faire l'objet d'un examen distinct.</p> <p>Si tous les actifs du compte sont visés par l'opération, le retrait ou le transfert, il pourrait être raisonnable d'imposer pareil blocage sur l'intégralité du compte, mais de continuer à permettre le paiement de frais courants.</p>
14.	Risque que le blocage temporaire soit imposé de mauvaise foi.	Un intervenant craint que le blocage temporaire puisse être imposé de mauvaise foi par des conseillers. Il demande aux ACVM de prendre toutes les mesures nécessaires pour que le blocage temporaire soit considéré comme une mesure de protection de l'investisseur ne devant être utilisée que de bonne foi, et que des explications et des documents justificatifs appropriés soient fournis.	Comme le précise l'instruction générale, les sociétés inscrites et leurs personnes physiques inscrites qui imposent des blocages temporaires conformément à l'article 13.19 doivent le faire en conformité avec leur obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et loyauté dans leurs relations avec leurs clients. Elles ne doivent pas y recourir pour des motifs inappropriés, par exemple afin de retarder un versement de peur de perdre le client.

No	Objet	Commentaire	Réponse
15.	Politiques et procédures	<p>Quelques intervenants recommandent que les personnes inscrites disposent de politiques et de procédures établissant les éléments suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Les indices d'influence induite ou de diminution des facultés mentales. b. Les critères d'imposition d'un blocage temporaire. c. Les obligations en matière d'examen interne. d. Les critères de levée d'un blocage temporaire. e. La question de savoir si des intérêts et d'autres frais peuvent continuer d'être facturés pendant la durée du blocage. f. La déclaration à un tiers (p. ex. le curateur public ou les organismes d'application de la loi). <p>Un intervenant recommande que le blocage temporaire ne puisse être imposé que par le personnel autorisé et compétent responsable de la supervision et de la conformité.</p>	<p>Se reporter à la rubrique « <i>Conditions du blocage temporaire</i> » de l'instruction générale pour obtenir des indications concernant les politiques et procédures dont les personnes inscrites devraient disposer au sujet des blocages temporaires. Comme le précise l'instruction générale, la décision d'imposer et de lever les blocages temporaires devrait être prise par le chef de la conformité ou le personnel autorisé et qualifié responsable de la supervision, de la conformité ou des services juridiques.</p> <p>Lorsque les sociétés examinent l'opportunité de continuer de facturer des intérêts et d'autres frais pendant la durée du blocage, nous nous attendons à ce qu'elles exercent leur jugement professionnel et agissent conformément à la convention conclue avec le client et à leur obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et loyauté dans leurs relations avec leurs clients.</p>
16.	Suggestions d'ordre rédactionnel	<p>Comme il est indiqué ci-dessus, nous avons reçu un certain nombre de commentaires et de suggestions d'ordre rédactionnel, dont les suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Quelques intervenants recommandent que les dispositions concernant le blocage temporaire soient reformulées sous forme d'autorisation; l'un d'entre eux signale qu'il préférerait une telle formulation, mais comprend que cela nécessiterait des modifications législatives et ne serait donc pas la solution optimale. b. Un intervenant s'interroge sur la nécessité d'inclure une liste détaillée à l'alinéa <i>iii</i> du 	<p>Réponses aux commentaires et aux suggestions d'ordre rédactionnel :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Comme le précise l'instruction générale, rien dans la législation en valeurs mobilières n'empêche les sociétés et les personnes inscrites d'imposer un blocage temporaire qu'elles sont légalement habilitées à imposer et, par conséquent, il n'est pas strictement nécessaire de leur accorder l'autorisation de le faire. Quoiqu'il en soit, comme le reconnaît l'un des intervenants, le fait d'accorder une telle autorisation dans le but de préciser ce point nécessiterait l'apport de modifications à la législation en valeurs mobilières de nombreux territoires représentés au sein des ACVM. b. Nous sommes d'accord avec cette suggestion d'ordre

No	Objet	Commentaire	Réponse
		<p>sous-paragraphe <i>e</i> du paragraphe 2 de l'article 13.2 et suggère de la réviser pour indiquer que l'on peut communiquer avec la personne de confiance pour s'informer [traduction] « des coordonnées de tout représentant légal du client ». Il suggère, en outre, que l'instruction générale inclue certains des exemples qui figurent actuellement à l'alinéa <i>iii</i>.</p> <p>c. Un intervenant suggère que l'alinéa <i>ii</i> du sous-paragraphe <i>e</i> du paragraphe 2 de l'article 13.2 soit révisé pour ne mentionner que les facultés mentales et que le reste de la phrase soit supprimé (c.-à-d. « en matière de prise ou d'absence de prise de décisions financières »).</p>	<p>réactionnel et avons apporté les modifications qui s'imposent au règlement et à l'instruction générale.</p> <p>c. Pour l'application des modifications, nous avons conservé le libellé selon lequel la disposition relative aux blocages temporaires s'applique si la société inscrite estime raisonnablement que le client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières. Nous avons conservé ce libellé parce que l'évaluation des facultés mentales est une question contextuelle et dépend du type de décision qui doit être prise. Pour l'application des modifications, le contexte renvoie à la capacité du client de prendre des décisions concernant des questions financières.</p>
V. Demandes visant l'ajout d'une disposition d'exonération			
1.	Disposition d'exonération	<p>De nombreux intervenants craignent que, sans l'ajout d'une disposition d'exonération explicite ou autres garanties qui réduiraient le risque de litige ou le risque de mesures réglementaires, les propositions n'atteignent pas le résultat souhaité.</p> <p>Les principales préoccupations des intervenants peuvent être classées comme suit :</p> <p>a. Protection de la vie privée – responsabilité civile et mesures réglementaires pouvant découler de la communication de renseignements personnels d'un client à une personne de confiance ou à d'autres tiers tels que le curateur public, les organismes d'application de la loi ou une autre personne inscrite.</p>	<p>Nous comprenons que selon de nombreux intervenants, l'ajout d'une disposition d'exonération qui les protège de la responsabilité réglementaire et/ou civile compléterait les dispositions relatives à la personne de confiance et au blocage temporaire, d'autant plus que des mesures similaires offrant de telles protections sont envisagées dans d'autres territoires. Les réponses aux principales préoccupations des intervenants sont présentées ci-après.</p> <p>a. Bien que nous ayons l'intention de transmettre les préoccupations des intervenants au Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, en tant qu'autorités en valeurs mobilières, nous ne sommes pas en mesure de prévoir une disposition d'exonération réglementaire relative à des questions qui ne relèvent pas de notre compétence. Nous invitons les sociétés souhaitant obtenir des indications sur les questions touchant à la législation sur les renseignements personnels à s'adresser au commissaire à la protection de la vie</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
		<p>b. Blocage temporaire – responsabilité civile et mesures réglementaires pouvant découler de l'imposition d'un blocage.</p> <p>c. Perte de marché – responsabilité civile pouvant résulter de toute perte de marché subie par un compte pendant une période de blocage temporaire.</p> <p>d. Droits de la personne – préoccupations relatives à des allégations de discrimination fondée sur l'âge.</p> <p>Un intervenant avance que l'inclusion d'une disposition d'exonération n'est pas sans précédent et renvoie au paragraphe 38.4(9) de la <i>Loi sur les valeurs mobilières</i> (Ontario) et au paragraphe 3 de l'article 3.9 [<i>Norme de diligence</i>] du <i>Règlement 81-107 sur le comité d'examen indépendant des fonds d'investissement</i>.</p>	<p>privée du Canada ou aux commissaires à la protection de la vie privée de leurs provinces respectives, selon le cas.</p> <p>b. Nous soulignons que, dans le contexte réglementaire canadien, rien dans la législation en valeurs mobilières n'empêche les sociétés inscrites et les personnes inscrites d'imposer un blocage temporaire qu'elles sont légalement habilitées à imposer. Par conséquent, il n'est pas nécessaire d'inclure une disposition d'exonération dans la législation en valeurs mobilières.</p> <p>c. En ce qui concerne la responsabilité civile potentielle, les modifications doivent établir un équilibre entre la protection des investisseurs, l'offre de garanties aux sociétés inscrites et le respect de l'autonomie des clients dans le cadre d'une relation contractuelle privée. Nous estimons donc que dans les circonstances, il n'est pas approprié d'offrir une protection explicite contre la responsabilité civile, ce qui nécessiterait une modification législative. Cela dit, nous pensons que l'imposition d'un blocage temporaire de bonne foi, conformément aux conditions prévues par règlement et énoncées dans les modifications, peut aider les sociétés inscrites à défendre les mesures qu'elles ont prises, dans le cas où celles-ci seraient contestées.</p> <p>d. Nous faisons observer que la définition de l'expression « client vulnérable » ne comprend aucune indication quant à l'âge.</p> <p>Nous invitons les sociétés souhaitant obtenir des indications sur les questions touchant aux droits de la personne à s'adresser à la commission des droits de la personne de leur province ou de leur territoire respectif, selon le cas.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
2.	Règles des OAR sur les transferts de comptes	Quelques intervenants recommandent que les OAR prévoient des dispenses de l'application de leurs règles sur les transferts de comptes ou des modifications de ces règles durant un blocage temporaire. Voir par exemple la Règle 2300 : Transferts de comptes faisant partie des Règles des courtiers membres de l'OCRCVM et la Règle 2.12 : Transferts de compte, établie par l'ACFM.	Bien que l'OCRCVM et l'ACFM proposent des modifications correspondantes aux règles des OAR pour les conformer aux modifications, ils ne proposent pas pour l'instant de modifier la Règle 2300 : Transferts de comptes faisant partie des Règles des courtiers membres de l'OCRCVM ni la Règle 2.12 : Transferts de compte établie par l'ACFM.
VI. Autres commentaires			
1.	Cercle de soins existant du client	Selon certains intervenants, les indications des ACVM devraient reconnaître que les clients ont probablement un cercle de soins existant, y compris des professionnels de la santé et du droit qui peuvent être mieux outillés pour prendre une décision éclairée sur les facultés mentales. Les intervenants recommandent de collaborer avec d'autres professionnels de confiance.	Nous avons ajouté un commentaire dans l'instruction générale selon lequel les sociétés peuvent également juger bon de vérifier si le client compte dans son réseau d'autres amis et membres de la famille qui sont dignes de confiance et qui peuvent l'aider, par exemple pour l'accompagner à une rencontre subséquente. Avant de communiquer avec un tiers, la société devrait se demander s'il existe un risque que celui-ci joue un rôle dans l'exploitation financière du client vulnérable. En outre, dans leurs communications avec un tiers, les sociétés devraient respecter les obligations qui leur incombent en vertu de la législation sur la protection des renseignements personnels et des conventions conclues avec le client.
2.	Collaboration avec d'autres organisations	Certains intervenants invitent les membres des ACVM à collaborer avec le bureau du curateur public, les organismes d'application de la loi et d'autres parties concernées pour qu'ils présentent des indications permettant de bien comprendre les responsabilités incombant aux diverses parties dans les cas d'exploitation financière. Un intervenant propose la création d'un programme de dénonciation ou d'un organisme global qui se spécialise dans la protection des investisseurs vulnérables et qui pourrait enquêter sur les prétendus cas d'exploitation financière.	Nous prévoyons informer la ministre fédérale des Aînés et le Commissariat à la protection de la vie privée du Canada de nos efforts de consultation dans la mesure où les suggestions et les commentaires reçus touchent à des questions relevant de leurs mandats respectifs. Rappelons que les moyens d'aborder les questions d'exploitation financière et de facultés mentales varient considérablement d'une province à l'autre. Toutefois, plusieurs OAR et membres des ACVM offrent des ressources éducatives et mettent en œuvre des initiatives de sensibilisation en collaboration avec des organismes locaux.

No	Objet	Commentaire	Réponse
3.	Collaboration avec des tiers	Quelques intervenants recommandent une coopération accrue avec les responsables de la réglementation d'assurance afin de réduire le fardeau réglementaire.	Nous soulignons que certains membres des ACVM, comme l'Autorité des marchés financiers du Québec, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs du Nouveau-Brunswick, la Financial and Consumer Affairs Authority de la Saskatchewan et la Commission des valeurs mobilières du Manitoba, sont des organismes de réglementation intégrés ou font partie d'une organisation plus vaste dont le mandat comprend la réglementation du secteur des assurances. Certains de ces membres sont en train de déterminer les possibilités de synergies entre les différents secteurs qu'ils réglementent.
4.	Cours sur l'exploitation financière et les facultés mentales	Un intervenant propose que les ACVM élaborent un cours national sur l'exploitation financière et la diminution des facultés mentales.	<p>Il serait difficile de concevoir et d'offrir un cours pancanadien sur les questions d'exploitation financière et de facultés mentales, car l'approche adoptée pour aborder ces questions varie considérablement d'une province à l'autre. Comme chacune des autorités en valeurs mobilières est mieux placée pour fournir des ressources éducatives plus ciblées et plus pertinentes, plusieurs membres des ACVM fournissent des ressources éducatives et mettent en œuvre des initiatives de sensibilisation en collaboration avec les organismes locaux.</p> <p>Pour obtenir des ressources supplémentaires sur ces sujets, s'adresser aux organisations spécialisées dans ces domaines.</p>
5.	Ressources d'éducation et de formation	Quelques intervenants réclament plus d'indications ou d'obligations pour traiter avec des investisseurs âgés et vulnérables. Certains de ces intervenants recommandent l'imposition d'obligations supplémentaires concernant la planification et la sensibilisation des investisseurs, la formation des conseillers et les procédures de transmission aux échelons supérieurs.	<p>À notre avis, les modifications, ainsi que les obligations prévues à l'article 11.1 [<i>Système de conformité et formation</i>], fournissent aux sociétés suffisamment de lignes directrices et d'indications.</p> <p>L'Avis 31-354 du personnel des ACVM, <i>Pratiques recommandées d'interaction avec les clients âgés ou vulnérables</i> donne des indications supplémentaires sur les façons d'engager le dialogue avec des clients âgés ou vulnérables.</p>

No	Objet	Commentaire	Réponse
6.	Communication d'information et données de surveillance	Certains intervenants recommandent que les sociétés partagent les données sur les blocages temporaires et les personnes de confiance avec les organismes concernés, comme les ACVM, ce qui permettrait d'orienter l'élaboration de politiques futures et d'évaluer l'efficacité des modifications proposées. Certains intervenants invitent les ACVM à surveiller l'imposition de blocages temporaires et les désignations de personnes de confiance afin de déterminer si des modifications sont nécessaires.	Même si les modifications n'imposent aucune obligation d'information externe, les ACVM surveilleront l'utilisation de ces outils. En outre, les ACVM pourraient envisager la possibilité d'évaluer rétrospectivement l'efficacité des modifications et l'adhésion à celles-ci.
7.	Fréquence de mise à jour de l'information relative à la connaissance du client	Un intervenant recommande que l'information relative à la connaissance du client soit mise à jour au moins une fois par année dans le cas des clients vulnérables.	Même si la fréquence à laquelle les personnes inscrites sont tenues de mettre à jour les renseignements sur la connaissance du client n'est pas visée par le présent projet, nous invitons les personnes inscrites à consulter l'Avis 31-354 du personnel des ACVM, <i>Pratiques recommandées d'interaction avec les clients âgés ou vulnérables</i> , qui traite des avantages de rencontrer plus fréquemment les clients âgés ou vulnérables pour mettre à jour l'information relative à la connaissance du client.
8.	Règles de conservation des dossiers prévues par diverses législations	Un intervenant craint que les obligations prévues par la législation en valeurs mobilières, la législation sur la protection des renseignements personnels et le droit pénal touchant la période de conservation des dossiers ne soient pas cohérentes, ce qui pourrait avoir une incidence sur la conservation des dossiers relatifs aux personnes de confiance et aux blocages temporaires. Il demande aux ACVM de mettre en évidence d'autres législations ou obligations touchant la conservation des dossiers dont elles ont connaissance.	Il n'entre pas dans notre mandat de commenter les obligations de conservation des documents prévues par d'autres législations. Nous faisons remarquer que les modifications ne touchent pas les obligations prévues par la législation en valeurs mobilières en matière de conservation des dossiers.

ANNEXE B
LISTE DES INTERVENANTS

1. Jason Brooks, Rebecca Cowdery, Lynn McGrade, Laura Paglia et Michael Taylor (Borden Ladner Gervais S.E.N.C.R.L., S.R.L.)
2. Harold Geller (MBC Law Société Professionnelle)
3. Jim Dale (Leede Jones Gable Inc.)
4. Raymonde Crête et Christine Morin (Chaire de recherche Antoine-Turmel sur la protection juridique des aînés, Université Laval)
5. Greg Pollock et Abe Toews (Advocis, The Financial Advisors Association of Canada)
6. Mark Kent (Portfolio Strategies Corporation)
7. Matthew T. Latimer (Fédération des courtiers en fonds mutuels)
8. Paul C. Bourque (Institut des fonds d'investissement du Canada)
9. Andrew Fitzpatrick (Services d'investissement Quadrus ltée)
10. Melissa Lennox et Bill VanGorder (CARP)
11. Douglas Walker (Fondation canadienne pour l'avancement des droits des investisseurs)
12. Jeffrey R. Carney (IG Gestion de patrimoine)
13. Le Canadian Advocacy Council de CFA Societies Canada
14. Rick Annaert (Placements Manuvie)
15. Stéphane Rousseau (Université de Montréal)
16. Bernard Brun (Desjardins)
17. Karen Woodman (Placements Financière Sun Life (Canada) inc.)
18. Katie Walmsley et Margaret Gunawan (Association des gestionnaires de portefeuilles du Canada)
19. Linda Clunie
20. Wayne Bolton (Edward Jones)
21. Neil Gross (Groupe consultatif des investisseurs)
22. Nancy Allan (Courtiers indépendants en sécurité financière du Canada)
23. Manny DaSilva et Gary Legault (Association canadienne des professionnels en conformité)

24. Michelle Alexander (Association canadienne du commerce des valeurs mobilières)
25. Gino-Sébastien Savard (MICA Capital Inc.)
26. Sandra Jakab et Veronica Armstrong (Jakab Law & Compliance et Veronica Armstrong Law Corporation)
27. Kenmar Associates

ANNEXE C

PRISE DU RÈGLEMENT

La modification du règlement sera mise en œuvre de la manière suivante :

- sous forme de règle en Alberta, en Colombie-Britannique, à l'Île-du-Prince-Édouard, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, en Nouvelle-Écosse, au Nunavut, en Ontario, à Terre-Neuve-et-Labrador, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Yukon;
- sous forme de règlement au Québec;
- sous forme de règlement de la commission en Saskatchewan.

La modification de l'instruction générale sera établie sous forme d'instruction générale dans tous les territoires représentés au sein des ACVM.

En Ontario, la modification du règlement, ainsi que les autres documents requis, ont été remis au ministre des Finances le 15 juillet 2021. Le ministre peut l'entériner, la rejeter ou exiger qu'elle soit réétudiée. Si le ministre l'approuve ou ne prend pas d'autres mesures, elle entrera en vigueur le 31 décembre 2021.

Au Québec, la modification du règlement est prise sous forme de règlement en vertu de l'article 331.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et doit être approuvée, avec ou sans modification, par le ministre des Finances. Le règlement entrera en vigueur à la date de sa publication à la *Gazette officielle du Québec* ou à une date ultérieure qu'il indique. Il est également publié au Bulletin de l'Autorité des marchés financiers.

En Colombie-Britannique, la mise en œuvre de la modification du règlement est subordonnée à l'approbation du ministre compétent. Si toutes les approbations nécessaires sont obtenues, elle devrait entrer en vigueur le 31 décembre 2021.

En Saskatchewan, la mise en œuvre de la modification du règlement est subordonnée à l'approbation du ministre compétent. Sous réserve de cette approbation, elle entrera en vigueur le 31 décembre 2021 ou, ultérieurement, à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 31-103 SUR LES OBLIGATIONS ET DISPENSES D'INSCRIPTION ET LES OBLIGATIONS CONTINUES DES PERSONNES INSCRITES

Loi sur les valeurs mobilières
(chapitre V-1.1, a. 331.1, par. 1°, 3°, 8°, 11°, 26° et 34°)

1. L'article 1.1 du Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites (chapitre V-1.1, r. 10) est modifié :

1° par l'insertion, après la définition de l'expression « banque de l'Annexe III », de la suivante :

« « blocage temporaire » : un blocage imposé sur la souscription, l'achat ou la vente d'un titre effectués pour le compte d'un client ou sur le retrait ou le transfert de fonds ou de titres du compte d'un client; »;

2° par l'insertion, après la définition de l'expression « client autorisé », de la suivante :

« « client vulnérable » : tout client qui pourrait être atteint d'une limitation liée au vieillissement, d'une maladie, d'une déficience ou d'une incapacité le mettant à risque d'exploitation financière »;

3° par l'insertion, après la définition de l'expression « émetteur relié », de la suivante :

« « exploitation financière » : le fait, pour une personne, d'utiliser ou de contrôler tout actif financier d'une personne physique, ou de la priver de son utilisation ou de son contrôle, en exerçant une influence indue, en se livrant à une conduite illégale ou en commettant tout autre acte fautif; »;

4° par l'insertion, après la définition de l'expression « période intermédiaire », de la suivante :

« « personne de confiance » : la personne physique désignée par le client avec laquelle la personne inscrite peut communiquer conformément au consentement écrit de celui-ci; ».

2. L'article 11.5 de ce règlement est modifié, dans le paragraphe 2 :

1° par le remplacement du sous-paragraphe *l* par le suivant :

« *l*) justifier du respect des obligations prévues aux articles 13.2, 13.2.01, 13.2.1 et 13.3; »;

2° par l'addition, après le sous-paragraphe *r*, du suivant :

« *s*) justifier du respect des conditions prévues à l'article 13.19. ».

3. Ce règlement est modifié par l'insertion, après l'article 13.2, du suivant :

« 13.2.01. Connaissance du client – personne de confiance

1) Au moment de prendre celles qui sont visées au paragraphe 2 de l'article 13.2, la personne inscrite prend des mesures raisonnables lui permettant d'obtenir du client le nom et les coordonnées d'une personne de confiance et son consentement écrit à communiquer avec elle pour obtenir une confirmation ou des renseignements à l'égard des éléments suivants :

a) les préoccupations de la personne inscrite entourant une possible exploitation financière du client;

- b) les préoccupations de la personne inscrite entourant les facultés mentales du client qui lui permettent de prendre des décisions concernant des questions financières;
- c) le nom et les coordonnées d'un représentant légal du client, le cas échéant;
- d) les coordonnées du client.

2) La personne inscrite prend des mesures raisonnables pour tenir à jour l'information visée au présent article, notamment en la mettant à jour dans un délai raisonnable après avoir pris connaissance d'un changement significatif dans celle qui est visée à la disposition *i* du sous-paragraphe *c* du paragraphe 2 de l'article 13.2.

3) Le présent article ne s'applique pas à la personne inscrite à l'égard du client qui n'est pas une personne physique. ».

4. Ce règlement est modifié par l'addition, dans la partie 13 et après l'article 13.18, de la section suivante :

« SECTION 8 Blocages temporaires

13.19. Conditions du blocage temporaire

1) La société inscrite, ou la personne physique inscrite dont elle parraine l'inscription, n'impose un blocage temporaire sur le fondement d'un cas d'exploitation financière d'un client vulnérable que lorsque la société estime raisonnablement que les conditions suivantes sont réunies :

- a) il s'agit d'un client vulnérable;
- b) un cas d'exploitation financière du client est survenu ou survient, ou une tentative d'exploitation financière à son égard a eu ou aura lieu.

2) La société inscrite, ou la personne physique inscrite dont elle parraine l'inscription, n'impose un blocage temporaire sur le fondement d'une insuffisance des facultés mentales d'un client que lorsque la société estime raisonnablement que le client ne possède pas les facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières.

3) Dans le cas où la société inscrite ou la personne physique inscrite impose le blocage temporaire visé au paragraphe 1 ou 2, la société a les obligations suivantes :

- a) consigner les faits et les motifs ayant amené à l'imposer et, s'il y a lieu, à le maintenir;
- b) dès que possible après l'avoir imposé, en aviser le client en précisant les motifs;
- c) revoir les faits pertinents dès que possible après l'avoir imposé, et à une fréquence raisonnable, afin d'établir si son maintien est approprié;
- d) dans les 30 jours après son imposition et, jusqu'à sa levée, au cours de chaque période de 30 jours subséquente, prendre l'une des mesures suivantes :
 - i) elle le lève;
 - ii) elle avise le client de sa décision de le maintenir en précisant les motifs. ».

5. L'article 14.2 de ce règlement est modifié, dans le paragraphe 2 :

- 1° par l'insertion, après le sous-paragraphe *l*, du suivant :

« *l.l)* une description des circonstances dans lesquelles une personne inscrite peut fournir de l'information sur le client ou son compte à la personne de confiance visée au paragraphe 1 de l'article 13.2.01; »;

2° par l'addition, après le paragraphe *o*, du suivant :

« *p)* une explication générale des circonstances dans lesquelles une société inscrite ou la personne physique inscrite peut imposer un blocage temporaire en vertu de l'article 13.19 ainsi qu'une description de l'avis qui sera donné au client lorsqu'un tel blocage est imposé ou maintenu. ».

6. 1° Le présent règlement entre en vigueur le 31 décembre 2021.

2° En Saskatchewan, malgré le paragraphe 1, le présent règlement entre en vigueur à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements si celle-ci tombe après le 31 décembre 2021.

MODIFICATION DE L'INSTRUCTION GÉNÉRALE RELATIVE AU RÈGLEMENT 31-103 SUR LES OBLIGATIONS ET DISPENSES D'INSCRIPTION ET LES OBLIGATIONS CONTINUES DES PERSONNES INSCRITES

1. L'article 1.2 de l'*Instruction générale relative au Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* est modifié par l'addition, à la fin, de ce qui suit :

« Définitions reliées aux articles 13.2.01 et 13.19

L'Annexe G fournit des indications sur les expressions « blocage temporaire », « client vulnérable », « exploitation financière » et « personne de confiance ».

2. Cette instruction générale est modifiée par l'insertion, après l'article 13.2, du suivant :

« 13.2.01. Connaissance du client – personne de confiance

L'Annexe G indique la façon dont nous interprétons les obligations prévues aux articles 13.2.01 et 13.19 en ce qui concerne les personnes de confiance et les blocages temporaires. Elle renferme également des observations générales et des indications sur les enjeux liés à l'exploitation financière des clients vulnérables et les préoccupations entourant les facultés mentales qui leur sont nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières. ».

3. Cette instruction générale est modifiée par l'insertion, dans la partie 13 et après l'article 13.18, de la section suivante :

« Section 8 Blocages temporaires

13.19. Conditions du blocage temporaire

L'Annexe G indique la façon dont nous interprétons les obligations prévues aux articles 13.2.01 et 13.19 en ce qui concerne les personnes de confiance et les blocages temporaires. Elle renferme également des observations générales et des indications sur les enjeux liés à l'exploitation financière des clients vulnérables et les préoccupations entourant les facultés mentales qui leur sont nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières. ».

4. Cette instruction générale est modifiée par l'addition, après l'Annexe F, de la suivante :

« Annexe G Partie 13 – Réponses aux enjeux liés à l'exploitation financière des clients et aux préoccupations entourant leurs facultés mentales

La présente annexe indique la façon dont nous interprétons les obligations prévues aux articles 13.2.01 et 13.19 en ce qui concerne les personnes de confiance et les blocages temporaires. Elle renferme également des observations générales et des indications sur les enjeux liés à l'exploitation financière des personnes vulnérables et les préoccupations entourant les facultés mentales qui leur sont nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières.

1. Exploitation financière

N'importe quelle personne peut se livrer à l'exploitation financière d'un client. En voici des indices à titre d'exemple :

- retraits inexplicables ou soudains, ou fermetures de comptes;
- passages inexplicables d'un profil de risque faible ou de préservation du capital à un profil de risque élevé dans un compte;
- réticence soudaine à discuter de questions financières;

- présence de proches aidants, d'amis ou de membres de la famille nouveaux ou inconnus aux rencontres, ou difficulté de la personne inscrite à communiquer directement avec le client sans l'intervention d'autres personnes;
- demandes soudaines ou inhabituelles de changement de propriétaire d'actifs (par exemple, demander que les placements soient transférés dans un compte détenu conjointement avec un membre de la famille, un ami ou un aidant naturel);
- changements soudains ou inexplicables apportés aux documents juridiques ou financiers, comme une procuration ou un testament, ou aux bénéficiaires de comptes;
- fourniture, par un mandataire en vertu d'une procuration, d'instructions paraissant inhabituelles pour le client;
- anxiété inhabituelle lors d'une rencontre ou d'un entretien avec la personne inscrite (en personne ou au téléphone);
- difficulté inhabituelle à entrer en communication ou absence de réponse aux communications ou aux demandes de rencontres;
- connaissance inhabituellement limitée de ses investissements financiers ou de sa situation financière;
- tendance à s'isoler de plus en plus de la famille ou des amis;
- indices de négligence physique ou de maltraitance.

À lui seul, un indice ne révèle pas nécessairement qu'il y a exploitation financière. En outre, cette liste d'indices n'est pas exhaustive et une personne inscrite peut en détecter d'autres.

2. Client vulnérable

Un client est considéré comme vulnérable lorsqu'il pourrait être atteint d'une limitation liée au vieillissement, d'une maladie, d'une déficience ou d'une incapacité qui l'expose à un risque d'exploitation financière. Les sociétés inscrites et les personnes physiques inscrites devraient savoir que les clients âgés ne sont pas tous vulnérables ou incapables de protéger leurs intérêts. La vulnérabilité peut toucher des clients de tous âges, prendre de nombreuses formes et être temporaire, sporadique ou permanente.

Il importe de reconnaître les vulnérabilités des clients parce qu'elles peuvent les exposer davantage à l'exploitation financière. Bien que n'importe quelle personne puisse s'y livrer, les clients vulnérables sont particulièrement susceptibles d'en être victime de la part d'un proche, comme un membre de la famille, un ami, un voisin ou une autre personne physique de confiance tel qu'un mandataire en vertu d'une procuration, un prestataire de services ou un aidant naturel.

3. Facultés mentales

Les personnes inscrites peuvent être particulièrement bien placées pour remarquer les indices montrant qu'un client ne dispose pas des facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières en raison de leurs interactions avec lui et des connaissances qu'elles acquièrent ainsi.

Nous reconnaissons que les personnes inscrites n'ont pas les compétences pour évaluer les facultés mentales des clients et ne nous attendons pas à ce qu'elles le fassent. Néanmoins, la personne inscrite qui remarque des indices révélant qu'un client ne possède pas les facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières peut souhaiter poser certains gestes, notamment communiquer avec une personne de confiance ou, dans le cas d'une société inscrite estimant raisonnablement que le client ne possède pas ces facultés, imposer un blocage temporaire.

Pour établir qu'un ou plusieurs indices permettent de croire que son client ne possède pas les facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières, la personne physique inscrite peut notamment tenir compte de son aptitude à comprendre l'information utile à la décision et à mesurer les conséquences raisonnablement prévisibles du fait de la prendre ou de ne pas la prendre. Voici des exemples de tels indices :

- perte de mémoire, par exemple oublier des instructions ou répéter des questions;
- difficulté accrue à remplir des formulaires ou à comprendre des documents d'information;
- difficulté accrue à prendre des décisions concernant des questions financières ou à comprendre des aspects importants des comptes de placement;
- confusion ou méconnaissance des termes et des concepts financiers de base auparavant compris;
- capacité réduite à résoudre des problèmes mathématiques courants;
- difficulté à reconnaître son environnement ou son milieu social, ou oubli des rendez-vous;
- difficulté à communiquer, notamment à exprimer sa volonté, ses intentions ou ses souhaits;
- passivité, anxiété ou agressivité accrues, ou autres changements d'humeur ou de personnalité ou apparence inhabituellement négligée.

Nous reconnaissons qu'à lui seul, un indice ne révèle pas nécessairement que les facultés mentales d'un client sont insuffisantes et que les indices peuvent apparaître subtilement au fil du temps. Cette liste d'indices n'est pas exhaustive et une personne inscrite peut en déceler d'autres. Il est important de retenir que les facultés mentales peuvent fluctuer au fil du temps, doivent être prises dans leur contexte et dépendent des types de décision à prendre.

4. Personne de confiance

Raison d'être de la personne de confiance

En vertu du paragraphe 1 de l'article 13.2.01, les personnes inscrites doivent prendre des mesures raisonnables pour obtenir le nom et les coordonnées d'une personne de confiance avec laquelle elles peuvent communiquer dans des circonstances précises avec le consentement écrit du client. Bien que cette obligation ne s'applique qu'aux clients qui sont des personnes physiques, rien n'empêche la personne inscrite de demander des renseignements sur une personne de confiance auprès d'un client autre qu'une personne physique qui, par exemple, est une société à peu d'actionnaires faisant partie du plan de placement personnel d'une personne physique.

La personne de confiance est une ressource destinée à aider la personne inscrite à protéger les intérêts ou actifs financiers du client en réponse à une possible situation d'exploitation financière de ce dernier ou à des préoccupations entourant ses facultés mentales. La personne inscrite peut également s'adresser à la personne de confiance pour qu'elle lui confirme ou lui transmette le nom et les coordonnées du représentant légal du client, notamment son tuteur légal ou encore le liquidateur d'une succession ou le fiduciaire d'une fiducie dont il est le bénéficiaire.

Le client peut désigner plus d'une personne de confiance pour son compte.

Bien que rien n'oblige la personne de confiance à être majeure, la personne inscrite devrait encourager son client à nommer une personne physique digne de confiance, mature et capable de communiquer et de soutenir des conversations possiblement difficiles avec la personne inscrite sur la situation personnelle du client.

La personne de confiance ne remplace pas le mandataire désigné par le client en vertu d'une procuration ni n'assume ce rôle. Elle n'est pas non plus, en qualité de personne de confiance, habilitée à effectuer des opérations sur le compte du client ni à prendre d'autres décisions en son nom. Le mandataire du client en vertu d'une procuration peut être désigné à titre de personne de confiance, mais les clients devraient être encouragés à choisir une personne physique qui ne participe pas à la prise de décisions à l'égard de leur compte. Celle-ci ne devrait pas être le représentant de courtier ni le représentant-conseil assigné au compte du client.

Obtention d'information sur la personne de confiance et consentement

Le règlement ne prescrit pas de formulaire pour obtenir l'information sur la personne de confiance. Les personnes inscrites peuvent vouloir élaborer un formulaire distinct ou intégrer l'information dans un formulaire existant comme un formulaire d'ouverture de compte. Le formulaire distinct ou les parties pertinentes d'un formulaire existant pourraient comprendre les éléments suivants :

- un aperçu des circonstances dans lesquelles la personne inscrite peut communiquer avec la personne de confiance;
- de l'espace pour fournir l'information sur la personne de confiance, dont son nom, son adresse postale, son numéro de téléphone, son adresse électronique et la nature de sa relation avec le client;
- une case de signature pour attester du consentement du client à communiquer avec la personne de confiance;
- une déclaration confirmant le droit du client de retirer son consentement à communiquer avec la personne de confiance;
- une description de la manière de changer de personne de confiance.

Par sa compréhension de la nature de la relation du client avec la personne de confiance, la personne inscrite peut se faire une idée du réseau de soutien du client qui lui permettra d'évaluer s'il convient de communiquer avec la personne de confiance. Par ailleurs, la démonstration de cette compréhension peut atténuer les craintes que la personne de confiance peut avoir de lui parler du client.

Rien n'empêche la personne inscrite d'ouvrir et de tenir un compte de client si ce dernier refuse ou omet de désigner une personne de confiance, mais elle doit tout de même prendre des mesures raisonnables pour obtenir cette information dans le cadre du processus de connaissance du client, par exemple expliquer au client la raison d'être de la personne de confiance, lui transmettre l'information visée au sous-paragraphe *l.1* du paragraphe 2 de l'article 14.2 et lui demander de lui fournir le nom et les coordonnées d'une personne de confiance. Si le client refuse de donner le nom et les coordonnées d'une personne de confiance, la personne inscrite peut s'enquérir des motifs du refus. Nous rappelons aux sociétés inscrites qu'elles ont l'obligation de tenir des dossiers prouvant leur conformité avec l'article 13.2.01, de documenter la correspondance avec les clients, et de documenter les mesures de conformité, de formation et de supervision qu'elles ont prises en vertu des sous-paragraphe *l*, *n* et *o* du paragraphe 2 de l'article 11.5, respectivement.

Mise à jour de l'information sur la personne de confiance

En vertu du paragraphe 2 de l'article 13.2.01, la personne inscrite doit prendre des mesures raisonnables pour tenir à jour l'information sur la personne de confiance. Il est aussi attendu qu'elle les tienne à jour dans le cadre du processus de mise à jour de l'information sur la connaissance du client. Même si le client a refusé par le passé de fournir de l'information sur la personne de confiance, la personne inscrite doit lui demander à chaque mise à jour s'il souhaite lui fournir l'information.

Communication avec la personne de confiance et d'autres parties

La personne inscrite qui craint qu'un client soit victime d'exploitation financière ou que ses facultés mentales soient insuffisantes pour prendre des décisions concernant des questions financières devrait lui parler de ses préoccupations entourant son compte ou son bien-être avant de communiquer avec qui que ce soit d'autre, dont la personne de confiance.

Bien que la personne de confiance n'ait pas à être avisée de sa désignation par un client, la personne inscrite devrait encourager ce dernier à l'en informer et à lui expliquer que l'on ne communiquera avec elle que dans certaines situations conformément au consentement écrit du client.

Une fois le consentement du client obtenu, la personne inscrite peut communiquer avec la personne de confiance lorsqu'elle remarque des indices d'exploitation financière ou si le client montre des indices d'insuffisance de ses facultés mentales pour prendre des décisions concernant des questions financières. Des exemples de ces indices sont présentés aux rubriques 1 et 3 de la présente annexe. Lorsqu'elle soupçonne l'implication de la personne de confiance dans l'exploitation financière du client, la personne inscrite devrait ne pas communiquer avec elle et voir si de l'aide peut être obtenue auprès de ressources plus appropriées, comme les corps policiers, le curateur public ou toute autre personne de confiance désignée. Elle peut également contacter la personne de confiance pour confirmer les coordonnées du client lorsqu'elle ne parvient pas à le joindre après plusieurs tentatives ou s'il est inhabituel qu'il ne réponde pas. Enfin, elle peut demander à la personne de confiance de confirmer les coordonnées d'un exécutif, d'un tuteur, d'un fiduciaire, d'un mandataire en vertu d'une procuration ou de tout autre représentant légal.

Dans leurs communications avec la personne de confiance, les personnes inscrites devraient respecter les obligations qui leur incombent en vertu de la législation sur la protection des renseignements personnels et des conventions conclues avec le client relativement à collecte, à l'utilisation et à la communication de renseignements personnels.

Même si le client a désigné une personne de confiance, la personne inscrite peut communiquer avec un mandataire en vertu d'une procuration, avec des organismes ou ministères gouvernementaux ou des autorités publiques (comme les corps policiers ou le curateur public) qu'elle consulterait sinon en cas de soupçons d'exploitation financière d'un client ou de préoccupations entourant ses facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières.

Politiques et procédures

Nous nous attendons à ce que les sociétés inscrites se dotent de politiques et de procédures sur les personnes de confiance qui établissent ce qui suit :

- la manière de recueillir, de consigner et de tenir à jour l'information sur la personne de confiance;
- la manière d'obtenir le consentement écrit du client à communiquer avec sa personne de confiance, et de consigner toute restriction applicable à la communication avec celle-ci et au type de renseignements pouvant être échangés;
- les situations particulières dans lesquelles la personne inscrite peut juger bon de communiquer avec une personne de confiance;
- la manière de consigner les discussions avec une personne de confiance;
- les situations où la décision de communiquer avec une personne de confiance doit être contrôlée par un supérieur (comme le chef de la conformité ou le personnel autorisé et qualifié responsable de la conformité, de la supervision ou des services juridiques) et la manière de consigner le résultat du contrôle.

La société inscrite qui se dote de politiques et de procédures écrites traitant des situations pouvant justifier la communication avec une personne de confiance ou l'imposition d'un

blocage temporaire en vertu de l'article 13.19 s'aide à démontrer qu'elle possède un système de contrôle et de supervision conforme à l'article 11.1

5. Blocages temporaires

Principes généraux

Les sociétés inscrites et les personnes physiques inscrites peuvent être particulièrement bien placées pour remarquer les indices d'exploitation financière, de vulnérabilité et d'insuffisance des facultés mentales chez les clients en raison de leurs interactions avec eux et des connaissances qu'ils acquièrent ainsi. Or, nombre d'entre elles hésitent à agir pour protéger leurs clients, en particulier à imposer des blocages temporaires, par crainte de répercussions sur le plan réglementaire. L'article 13.19 vise justement à préciser que, si une société inscrite estime raisonnablement qu'un cas d'exploitation financière d'un client vulnérable est survenu ou survient, ou qu'une tentative d'exploitation financière à son égard a eu ou aura lieu ou alors qu'un client ne possède pas les facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières, rien dans la législation en valeurs mobilières ne l'empêche ni n'empêche ses personnes physiques inscrites d'imposer un blocage temporaire qu'elles sont légalement habilitées à imposer. Il prévoit aussi la façon d'imposer des blocages temporaires dans ces situations. Nous reconnaissons qu'il peut exister d'autres situations que celles visées à l'article 13.19 et dans les présentes indications dans lesquelles la société inscrite et ses personnes physiques inscrites peuvent souhaiter imposer un blocage sur un compte.

Les sociétés inscrites et leurs personnes physiques inscrites qui imposent des blocages temporaires conformément à l'article 13.19 doivent le faire en accord avec leur obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et loyauté avec leurs clients. Elles ne doivent pas y recourir pour des motifs inappropriés, par exemple afin de retarder un versement de peur de perdre le client. Avant d'imposer un blocage temporaire, la société inscrite doit raisonnablement estimer qu'un cas d'exploitation financière d'un client vulnérable est survenu ou survient, ou qu'une tentative d'exploitation financière à son égard a eu ou aura lieu ou alors qu'il ne possède pas les facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières. Il devrait revenir au chef de la conformité ou au personnel autorisé et qualifié responsable de la conformité, de la supervision ou des services juridiques de prendre les décisions d'imposer pareil blocage.

Nous ne nous attendons pas à ce que les sociétés inscrites et leurs personnes physiques inscrites soient les ultimes arbitres en matière de vulnérabilité, d'exploitation financière ou de facultés mentales, et croyons plutôt qu'elles pourraient souhaiter imposer des blocages temporaires dans ces cas afin de prendre des mesures de protection de leurs clients.

Le blocage temporaire prévu à l'article 13.19 n'est pas censé porter sur l'intégralité du compte du client, mais plutôt sur une opération précise de souscription, d'achat ou de vente de titres, ou de retrait ou de transfert de fonds ou de titres du compte en question. Il ne devrait pas toucher les opérations sans lien avec l'exploitation financière soupçonnée ou une insuffisance des facultés mentales. Chaque souscription, achat ou vente de titres, ou retrait ou transfert de fonds ou de titres, devrait être examiné à part. Si tous les actifs du compte sont visés, il pourrait être raisonnable d'imposer pareil blocage sur l'intégralité du compte, mais sans limiter les paiements des frais courants.

Le blocage temporaire prévu à l'article 13.19 n'est pas censé être utilisé lorsque la personne inscrite a décidé de ne pas accepter un ordre ou une instruction qu'elle estime ne pas remplir les critères d'évaluation de la convenance. Cette personne doit alors respecter les obligations prévues au paragraphe 2.1 de l'article 13.3.

Le client peut donner une instruction ou prendre une mesure en matière de placement qui, de l'avis de la personne inscrite, ne remplirait pas les critères d'évaluation de la convenance et pourrait être considérée par ailleurs comme une mauvaise décision financière, mais ces faits à eux seuls ne signifient pas nécessairement qu'un cas d'exploitation financière d'un client vulnérable est survenu ou survient, ou qu'une tentative d'exploitation financière à son égard a eu ou aura lieu ou alors qu'il ne possède pas les facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières.

Conditions du blocage temporaire

L'article 13.19 prévoit les mesures que la société inscrite doit prendre si elle ou ses personnes physiques inscrites imposent un blocage temporaire. Ces mesures, lorsque prises de bonne foi, sont compatibles avec l'obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et équité avec leurs clients.

Nous nous attendons à ce que les sociétés inscrites disposent de politiques et de procédures en matière de blocage temporaire établissant les éléments suivants :

- de façon détaillée, les indices d'exploitation financière d'un client vulnérable et les indices d'insuffisance de ses facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières;
- la délimitation claire des responsabilités de la société et des personnes physiques dans les cas d'exploitation financière d'un client vulnérable et d'insuffisance de ses facultés mentales, notamment à l'égard des personnes suivantes :
 - la personne autorisée à imposer et à lever un blocage temporaire, par exemple le chef de la conformité ou le personnel autorisé et qualifié responsable de la supervision, de la conformité ou des services juridiques;
 - la personne chargée de superviser les comptes du client durant un blocage temporaire;
- les mesures à prendre en pareils cas, dont les suivantes :
 - les transférer à un échelon supérieur;
 - décider de donner suite ou non aux instructions du client;
- les voies de communication à suivre afin d'assurer un signalement approprié;
- les circonstances dans lesquelles les cas soupçonnés d'abus de procuration doivent être signalés pour enquête aux autorités externes compétentes, par exemple au curateur public, ou aux organismes locaux d'application de la loi, conformément à l'article 331 du *Code criminel* (L.R.C. (1985), ch. C-46).

En vertu du sous-paragraphe *a* du paragraphe 3 de l'article 13.19, la société inscrite qui consigne les faits et les motifs l'ayant amenée ou ayant amené ses personnes physiques inscrites à imposer et, s'il y a lieu, à maintenir le blocage temporaire devrait indiquer tout indice observé d'exploitation financière du client, de sa vulnérabilité ou d'insuffisance de ses facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières. Comme ces indices apparaissent et fluctuent souvent avec le temps, il importe de les consigner tout comme les interactions avec le client, les représentants de ce dernier, les membres de sa famille ainsi que les autres personnes physiques les ayant amenées à prendre la décision d'imposer et, s'il y a lieu, de maintenir le blocage.

Conformément au sous-paragraphe *b* du paragraphe 3 de l'article 13.19, la société inscrite doit, dès que possible, aviser le client du blocage temporaire en précisant les motifs. Bien que les sociétés optent souvent pour un avis écrit, elles pourraient parfois vouloir aussi essayer de communiquer verbalement avec le client. En effet, dans un cas d'exploitation financière, il se peut que la personne qui s'y adonne retienne son courrier. Par ailleurs, si les facultés mentales d'un client diminuent, il pourrait ne pas lire son courrier régulièrement. Les sociétés devraient être aussi transparentes que possible avec leurs clients à propos des motifs du blocage temporaire, et tenir compte de leur obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et équité avec eux.

En vertu du sous-paragraphe *c* du paragraphe 3 de l'article 13.19, une fois que la société inscrite ou la personne physique inscrite impose un blocage temporaire, la société doit, dès que possible après l'imposition du blocage et à une fréquence raisonnable, revoir les faits pertinents pour déterminer s'il convient de maintenir le blocage. Elle devrait, dans le cadre de sa

révision, vérifier si les motifs ayant justifié l'imposition du blocage sont encore valables et tenir compte de toute autre information pertinente pour déterminer s'il convient de le maintenir. Cette révision peut amener la société inscrite à examiner l'activité du compte ou encore à prendre un premier contact ou à effectuer un suivi avec des tiers susceptibles de fournir de l'assistance au client, comme un mandataire en vertu d'une procuration, une personne de confiance ou un organisme ou service du gouvernement fédéral ou d'un gouvernement provincial, comme les corps policiers ou le curateur public, qui peuvent effectuer leur propre révision, ou encore un organisme provincial de défense des aînés. Les sociétés peuvent aussi vérifier si le client compte dans son réseau d'autres amis ou membres de la famille qui sont dignes de confiance et qui peuvent l'aider, par exemple pour l'accompagner à des rencontres. Avant de communiquer avec un tiers, la société devrait se demander s'il existe un risque que celui-ci joue un rôle dans l'exploitation financière du client vulnérable. La révision effectuée en vertu du sous-paragraphe *c* du paragraphe 3 de l'article 13.19 et, le cas échéant, les motifs à l'appui du maintien du blocage temporaire doivent être consignés conformément au sous-paragraphe *a* de ce même paragraphe.

Quoiqu'elles ne soient pas tenues de communiquer avec la personne de confiance avant ou au moment d'imposer un blocage temporaire, les sociétés peuvent souhaiter le faire alors, si ce n'est déjà fait, pour les diverses raisons exposées dans les indications à la rubrique 4 de la présente annexe. Toutefois, elles devraient auparavant évaluer s'il existe un risque que ce soit cette personne qui exploite le client. Si elles soupçonnent que c'est le cas, aviser la personne de confiance risque d'être préjudiciable au client.

Le fait qu'un client ne désigne aucune personne de confiance n'empêche pas la société d'imposer un blocage temporaire conformément à l'article 13.19.

Avant de communiquer avec un tiers dans le but d'échanger ou d'obtenir des renseignements personnels concernant le client, les sociétés devraient évaluer les obligations qui leur incombent en vertu de la législation applicable en matière de protection des renseignements personnels et des conventions conclues avec le client.

Le sous-paragraphe *d* du paragraphe 3 de l'article 13.19 exige que, tous les 30 jours, la société avise le client de sa décision de maintenir le blocage temporaire ou de le lever. La société qui décide de maintenir le blocage temporaire doit également donner au client les motifs de sa décision. Les sociétés devraient être aussi transparentes que possible avec leurs clients à propos des motifs du maintien du blocage temporaire, et tenir compte de leur obligation d'agir avec honnêteté, bonne foi et équité avec leurs clients.

Le blocage temporaire doit prendre fin lorsque la société inscrite n'estime plus raisonnablement qu'un cas d'exploitation financière d'un client vulnérable est survenu ou survient, ou qu'une tentative d'exploitation financière à son égard a eu ou aura lieu, ou encore que son client ne possède pas les facultés mentales nécessaires pour prendre des décisions concernant des questions financières. Une évaluation de la convenance est requise si la levée du blocage entraîne la prise d'une mesure relative à un placement nécessitant une telle évaluation. La société peut également décider d'y mettre fin pour d'autres raisons, notamment parce qu'elle décide d'accepter, ou non, les instructions du client à l'égard de l'opération, du retrait ou du transfert. ».

Regulation to amend Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligation - Enhancing Protection of Older and Vulnerable Clients

The *Autorité des marchés financiers* (the "Authority") is publishing amended text, in English and French, of the following Regulation:

- *Regulation to amend Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligation.*

The Authority is also publishing in this Bulletin amended text, in English and French, of the Amendments to *Policy Statement to Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligation*

In Québec, the Regulation will be made under section 331.1 of the *Securities Act* and will be submitted to the Minister of Finance for approval, with or without amendment. The Regulation will come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on a later date indicated in the Regulation. The Policy Statement will be adopted as a policy and will take effect concomitantly with the Regulation.

Additional Information

Further information is available from:

Minh-Anh Nguyen
Analyste à l'encadrement des intermédiaires
Direction de l'encadrement des intermédiaires
Autorité des marchés financiers
514 395-0337, ext. 4803
Toll-free: 1 877 525-0337
minhanh.nguyen@lautorite.qc.ca

July 15, 2021

CSA Notice of Publication

Regulation to amend Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations

Amendments to Policy Statement to Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations

Enhancing Protection of Older and Vulnerable Clients

July 15, 2021

Introduction

The Canadian Securities Administrators (the **CSA** or **we**) are adopting amendments (the **Amendments**) to *Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* (**Regulation 31-103**) and *Policy Statement to Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* (**Policy Statement 31-103**, together the **Regulation**). The Amendments relate to the provisions of the Regulation relating to business operations and client relationships and will enhance protection of older and vulnerable clients by providing registrants with tools and guidance to address issues of financial exploitation and diminished mental capacity.

The CSA worked together with the Investment Industry Regulatory Organization of Canada (**IIROC**) and the Mutual Fund Dealers Association of Canada (**MFDA**) (together referred to as the self-regulatory organizations or the **SROs**) to develop the Amendments. The Amendments will apply to all registered firms, including members of IIROC and MFDA. IIROC and the MFDA plan to implement corresponding amendments to the IIROC Rules and the MFDA Rules, respectively. Subject to the necessary approvals, these SRO rule amendments will come into effect on December 31, 2021.

The Amendments are expected to be adopted by each member of the CSA. Provided all necessary ministerial approvals are obtained, the Amendments will come into force on December 31, 2021. Where applicable, an annex to this notice provides information about each jurisdiction's approval process. Implementation of the Amendments will be subject to a transition provision discussed below.

This notice contains the following annexes:

- Annex A – Summary of Comments and Responses
- Annex B – List of Commenters
- Annex C – Adoption of the Amendments

This notice will also be available on the following websites of CSA jurisdictions:

www.albertasecurities.com
 www.lautorite.qc.ca
 www.bsc.bc.ca
 www.fcaa.gov.sk.ca
 www.fcnb.ca
 www.mbsecurities.ca
 nssc.novascotia.ca
 www.osc.ca

Substance and Purpose

Seniors are a growing segment of investors whose needs and issues demand attention. Delivering strong investor protection and responding to the needs and priorities of older and vulnerable investors are key components of the CSA's mandate. The Amendments are part of the CSA's initiative to enhance protection of older and vulnerable clients by providing registrants with tools and guidance to address issues of financial exploitation and diminished mental capacity.

Trusted Contact Person

The Amendments will require registrants to take reasonable steps to obtain the name and contact information of a trusted contact person (**TCP**), as well as the client's written consent to contact the TCP in prescribed circumstances.

Temporary Holds

In addition, the Amendments will clarify that registered firms and registered individuals are not prohibited from placing a temporary hold on the purchase or sale of a security on behalf of a client or on the withdrawal or transfer of cash or securities from a client's account, provided that they take certain prescribed steps, in the following circumstances:

- where a registered firm reasonably believes that financial exploitation of a vulnerable client has occurred, is occurring, has been attempted or will be attempted, or
- where a registered firm reasonably believes that the client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters.

Background

Canadians are living longer than ever before, and older Canadians are increasingly making up a greater proportion of the total population.¹ As investors live longer, there is a greater need for targeted financial advice and strategies associated with aging,² as well as the need to be more attuned to the sometimes-subtle changes clients may present as they age.

¹ In 2016, Canadian census data showed that approximately 5.9 million Canadians were aged 65 or older, representing nearly 17 per cent of Canada's total population. Source: Statistics Canada, "Census Profile, 2016 Census" (2016).

² Households led by Canadians aged 65 and older control approximately \$541 billion in non-pension financial assets, representing 39 per cent of total non-pension financial assets held by Canadian households. Source: Statistics Canada, Survey of Financial Security (2016).

Registrants can be in a unique position to notice signs of financial exploitation, vulnerability, or diminished mental capacity because of the interactions they have with their clients and the knowledge they acquire through the client relationship.

The CSA acknowledges that in order to protect older and vulnerable clients, it is important to provide registrants with tools and guidance that they can use or rely on to take action against financial exploitation and to address issues arising from a client's diminished mental capacity, while being mindful of the importance of upholding client autonomy. It is also important to provide clients with avenues and the autonomy to protect themselves in vulnerable situations. We believe that the Amendments are a step towards achieving these goals.

The CSA recognizes that older clients are not a homogenous group and that not all older clients are vulnerable or unable to protect their own interests. The CSA also recognizes that not all vulnerable clients are older clients. Vulnerability can affect a client of any age, take many forms, and can be temporary, sporadic or permanent in nature.

Relevant Publications

We published draft amendments to the Regulation for comment on March 5, 2020 (the **Proposals**), and refer to the Proposals for additional background on this initiative, including work by Canadian securities regulators over the past several years to address issues of financial exploitation and diminished mental capacity affecting older and vulnerable investors.³ We also refer to publications released after the Proposals, including OSC Staff Notice 11-790 *Protecting Aging Investors through Behavioural Insights*, published in November 2020, which identifies behaviourally-informed techniques to encourage older clients to provide TCP information.

As provided in CSA Staff Notice 31-354 *Suggested Practices for Engaging with Older or Vulnerable Clients*, registered firms are encouraged to develop training programs for their employees on: (1) recognizing the potential warning signs that a client could be suffering from diminished mental capacity, how these changes can affect a client's financial decision-making abilities, and the implications that these changes may have for the client; and (2) detecting and responding to potential financial exploitation of their older or vulnerable clients, including training to identify warning signs that a power of attorney or limited trading authorization is being misused to exploit a client. Such training will assist firms in meeting their obligations set out in subsection 11.1(2) of Regulation 31-103.

The Autorité des marchés financiers also refers registrants operating in Québec to Bill 101, *An Act to strengthen the fight against maltreatment of seniors and other persons of full age in vulnerable situations as well as the monitoring of the quality of health services and social services*⁴ that was introduced in Québec on June 9, 2021. The amendments introduced by this bill will impact the financial sector and therefore the registrants operating in Québec. Accordingly, once the bill is assented to, the Autorité des marchés financiers will propose further

³ CSA Notice of Consultation, Draft Amendments to Enhance Protection of Older and Vulnerable Clients, Draft *Regulation to amend Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations*, Draft Amendments to *Policy Statement to Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* (Bulletin of the Autorité des marchés financiers, March 5th, 2020 – Vol. 17, No. 9).

⁴ Bill 101 was introduced during the 42nd Legislature, 1st Session of the Assemblée nationale du Québec

amendments to Regulation 31-103 in order to harmonize the definition of “vulnerable client” with the definition of “person in a vulnerable situation” found in this Act.

Summary of Written Comments Received by the CSA

During the comment period, we received submissions from 27 commenters. We have considered the comments received and thank all commenters for their input. A summary of comments, together with our responses, is set out in Annex A of this notice. The names of commenters are contained in Annex B of this notice.

Copies of the comment letters were posted on the following websites:

- the Alberta Securities Commission at www.albertasecurities.com
- the Autorité des marchés financiers at www.lautorite.qc.ca
- the Ontario Securities Commission at www.osc.ca

Summary of Changes

In developing the Amendments, we carefully reviewed the comments we received on the Proposals. We found some of the comments recommending changes to be persuasive and revised the Proposals accordingly, and made other drafting changes which are intended to clarify the interpretation of the new requirements. As these changes are not material, we are not publishing the Amendments for a further comment period.

Key changes to the Proposals are summarized below. The changes to the Proposals and our reasons for making them are discussed in more detail in Annex A of this notice.

Definitions

- The Amendments do not include a definition of “mental capacity”. In lieu of a definition in Regulation 31-103, Policy Statement 31-103 includes additional guidance on factors a registrant might consider in identifying warning signs that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters.
- A definition of “trusted contact person” has been added as “an individual identified by a client to a registrant whom the registrant may contact in accordance with the client’s written consent.”
- We added guidance to clarify that the examples in Policy Statement 31-103 of warning signs of financial exploitation of a client, and signs of a lack of mental capacity of a client to make decisions involving financial matters, are not exhaustive. The guidance also provides that one sign alone may not be indicative of financial exploitation or a lack of mental capacity of a client to make decisions involving financial matters.

Trusted Contact Person

- We moved the TCP requirement from section 13.2 (*Know your client*) to a new section 13.2.01 (*Know your client – trusted contact person*) to clarify that a registrant is not prevented from opening or maintaining an account if a client refuses or fails to identify a

TCP as long as the registrant has taken reasonable steps to obtain the TCP information concurrently with taking reasonable steps to obtain know your client (**KYC**) information. We also added guidance in Policy Statement 31-103 around collecting and updating TCP information as part of the KYC process.

- We removed the requirement that the TCP be of the age of majority or older in the TCP's jurisdiction of residence and instead added guidance in Policy Statement 31-103 to note that registrants should encourage their clients to name as the TCP an individual who is trusted, is mature and has the ability to communicate and engage in potentially difficult conversations with the registrant about the client's personal situation.
- We added guidance in Policy Statement 31-103 to clarify that, although the TCP requirement only applies with respect to clients who are individuals, a registrant is not precluded from asking for TCP information from a non-individual client that, for example, is closely held and is part of an individual's personal investment plan.
- We removed the specific list of individuals (i.e., a legal guardian of the client, an executor of an estate under which the client is a beneficiary, a trustee of a trust under which the client is a beneficiary) about whom a registrant may confirm or make inquiries with the TCP, and only retained "a legal representative of the client, if any" in Regulation 31-103. In Policy Statement 31-103, we added guidance that a TCP could be utilized by the registrant to confirm or make inquiries about the name and contact information of a legal representative of the client, including a legal guardian of the client, an executor of an estate under which the client is a beneficiary, or a trustee of a trust under which the client is a beneficiary.
- We added guidance in Policy Statement 31-103 on updating TCP information, including with respect to clients who may have previously refused to provide TCP information.

Temporary Holds

- We clarified in Policy Statement 31-103 that the fact that a client has not named a TCP does not preclude a registered firm from placing a temporary hold in accordance with section 13.19 (*Conditions for temporary hold*).
- Paragraph 13.19(3)(c) of Regulation 31-103 clarifies that, where a registered firm or a registered individual places a temporary hold, the firm is required to review the relevant facts as soon as possible after placing the hold, and on a reasonably frequent basis, to determine if continuing the hold is appropriate. In Policy Statement 31-103, we added clarifying guidance on what this review should include.
- We removed the paragraph which stated that the registered firm must "ultimately terminate the temporary hold and decide to proceed or not proceed with the purchase or sale of a security or withdrawal or transfer of cash or securities" as we believe this is implied given that holds under section 13.19 are temporary.

Consequential Amendment

As a result of moving the TCP requirement from section 13.2 (*Know your client*) to a new section 13.2.01 (*Know your client – trusted contact person*), a consequential amendment to paragraph 11.5(2)(l) (*General requirements for records*) was required, which now includes a reference to section 13.2.01.

Transition

The Amendments will take effect at the same time as the KYC provisions of the Client Focused Reforms (i.e., December 31, 2021).⁵

For clarity, there is no expectation that registrants take reasonable steps to collect TCP information from existing clients as of the effective date of the Amendments. Rather, we would expect registrants to take reasonable steps to collect TCP information from existing clients the first time they update the client's KYC information in accordance with section 13.2 (*Know your client*) after December 31, 2021.

Questions

Please refer your questions to any of the following:

Minh-Anh Nguyen
 Analyste à l'encadrement des intermédiaires
 Direction de l'encadrement des intermédiaires
 Autorité des marchés financiers
 514 395-0337 or 1 877 525-0337
 minhanh.nguyen@lautorite.qc.ca

Deborah Gillis
 Senior Legal Counsel/Conseillère juridique
 Financial and Consumer Services Commission/Commission des services financiers et des services aux consommateurs
 506 643-7112
 Deborah.Gillis@fcnb.ca

Paola Cifelli
 Manager, Policy and Initiatives, Investor Office
 Ontario Securities Commission
 416 263-7669
 pcifelli@osc.gov.on.ca

⁵ CSA Notice of Publication, *Regulation to amend Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations*, Amendments to Policy Statement to Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations, Reforms to Enhance the Client-Registrant Relationship (Client Focused Reforms) (Bulletin of the Autorité des marchés financiers, October 3rd, 2019 – Vol. 16, No. 39).

Jennifer Lee-Michaels
Senior Advisor, Policy, Investor Office
Ontario Securities Commission
416 593-8155
jleemichaels@osc.gov.on.ca

Bonnie Kuhn
Senior Legal Counsel, Market Regulation
Alberta Securities Commission
403 355-3890
bonnie.kuhn@asc.ca

Anne Hamilton
Senior Legal Counsel
Capital Markets Regulation Division
British Columbia Securities Commission
604 899-6716 or 1 800 373-6393
ahamilton@bcsc.bc.ca

Curtis Brezinski
Compliance Auditor, Capital Markets
Securities Division
Financial and Consumer Affairs Authority of Saskatchewan
306 787-5876
curtis.brezinski@gov.sk.ca

Steve Gingera
Legal Counsel
Manitoba Securities Commission
204 945-5070
Steven.Gingera@gov.mb.ca

David Harrison
Investor Education and Communications Officer
Nova Scotia Securities Commission
902 222-5896
David.Harrison@novascotia.ca

Steven Dowling
Acting Director
Government of Prince Edward Island, Superintendent of Securities
902 368-4551
sddowling@gov.pe.ca

Renée Dyer
Superintendent of Securities
Office of the Superintendent of Securities, Service NL
709 729-4909
ReneeDyer@gov.nl.ca

Jeff Mason
Superintendent of Securities
Department of Justice, Government of Nunavut
867 975-6591
jmason@gov.nu.ca

Tom Hall
Office of the Superintendent of Securities
Northwest Territories
867 767-9305
Tom_Hall@gov.nt.ca

Rhonda Horte
Securities Officer
Office of the Yukon Superintendent of Securities
867 667-5466
rhonda.horte@gov.yk.ca

**ANNEX A
SUMMARY OF COMMENTS AND RESPONSES**

This annex summarizes the written public comments we received on the Proposals and our responses to those comments. Out of 27 comment letters we received, eight were from industry associations, nine were from registrants, two were from the legal community, and eight were from investors and investor advocates.

We thank all the commenters for their comments.

No.	Subject	Comment	Response
I. General Comments			
1.	General support	<p>Overall, commenters expressed support for the Proposals as a tool to enhance investor protection.</p> <p>A few commenters expressed support for the harmonized approach across Canada, applicable to CSA registrants and members of IIROC and MFDA.</p> <p>A few commenters applauded the CSA for achieving the delicate balance between upholding clients' autonomy and providing registrants with tools to address issues of financial exploitation and diminished mental capacity.</p>	We thank you for your support.
2.	Transition	<p>A few commenters expressed support for aligning the transition period with the KYC provisions of the Client Focused Reforms. In their view, implementing the Proposals would require technology enhancements, which would result in the need for additional resources in time and investments. Aligning the two regulatory initiatives would result in efficiencies by allowing for concurrent implementation.</p> <p>One commenter recommended extending the transition period. They asked that there be a reasonable and sufficient transition period to collect TCP information from existing clients.</p>	<p>The Amendments will come into force at the same time as the KYC provisions of the Client Focused Reforms.</p> <p>For clarity, there is no expectation that current registrants must take reasonable steps to collect TCP information from existing clients as of the effective date of the Amendments (i.e., December 31, 2021). Rather, we would expect registrants to take reasonable steps to collect TCP information from existing clients the first time they update the client's KYC information in accordance with section 13.2 [<i>know your client</i>] after December 31, 2021.</p>

No.	Subject	Comment	Response
3.	Drafting suggestions	We received a number of non-substantive drafting suggestions and comments.	While we incorporated some of these suggestions, this summary does not include a detailed list of all the drafting changes we made.
4.	Exploitation by registered individuals	One commenter expressed concern that vulnerable investors may also be exploited by registered individuals.	While the Amendments do not address circumstances where a vulnerable investor is exploited by a registered individual, registered individuals are subject to conduct requirements under securities laws, which include the requirement to deal fairly, honestly and in good faith with their clients.
II. Definitions / Concepts			
1.	“Vulnerable client”	<p>Some commenters were of the view that the definition of vulnerable client is too narrow. The commenters suggested expanding the definition to include factors such as language barriers, social isolation, substantial dependence on another person, registrant misconduct, age, visible minority status, and level of knowledge.</p> <p>One commenter suggested that reference to age should be eliminated in describing the class of investors to be protected as tying age to vulnerability could lead to ageism.</p>	<p>We have carefully considered the comments, and at this time, we are not proposing any substantive changes to the definition of “vulnerable client”. The definition aligns with the purpose of the Amendments. Broadening the definition to include registrant misconduct or vulnerabilities caused by other factors is outside the scope of this project. However, the CSA may consider conducting a retrospective review to assess the efficacy and engagement of the Amendments, which may include consideration of their relevance for other groups and could lead to future modification of the definition.</p> <p>Recognizing that older clients are not a homogenous group and that not all older clients are vulnerable or unable to protect their own interests, the definition of “vulnerable client” does not include an age-marker.</p>
2.	“Mental capacity”	One commenter suggested narrowing the definition of mental capacity to focus on the ability to understand <i>relevant</i> information instead of <i>any</i> information as the ability to understand <i>any</i> information is too broad. Narrowing it to <i>relevant</i> information relating to making financial decisions lowers the threshold.	<p>As discussed in the Notice, we have removed the definition of mental capacity in Regulation 31-103. In lieu of a definition in Regulation 31-103, the Policy Statement includes additional guidance on factors a registrant might consider in identifying warning signs that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters.</p> <p>We believe the nuance raised in this comment is captured in s. 13.19(2) as the firm must reasonably believe that the client does not</p>

No.	Subject	Comment	Response
		Another commenter suggested that the definition be broadened to include the ability for the client to express their wishes.	<p>have the mental capacity <i>to make decisions involving financial matters</i>.</p> <p>We have included the difficulty for a client to express their will, intent or wishes among the warning signs that may suggest that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters.</p>
3.	Registrants are not medical health professionals	A few commenters stated that registrants are not medical health professionals and should not be asked to make an assessment of mental capacity.	We appreciate that registrants do not have the expertise to assess and determine whether clients lack mental capacity, and we do not expect registrants to make such a determination. However, the Amendments recognize that registrants can be in a unique position to notice warning signs that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters because of the interactions they have with the client, and the knowledge they acquire through the client relationship. The Amendments are intended to provide tools to assist registrants in responding to such situations.
4.	Examples of warning signs	One commenter noted that signs of financial exploitation and diminished mental capacity can be subjective, difficult to identify and may not be directly related to a client's financial decision-making capacity or ability. The commenter suggested that some of these subjective criteria be removed from the Policy Statement.	Because signs of financial exploitation and diminished mental capacity can be subjective and may be difficult to identify, we have provided examples of warning signs to assist registrants. To address the commenter's concern, we have included additional commentary in the Policy Statement that one warning sign alone may not be indicative, and that the examples provided are not exhaustive.
III. Trusted Contact Person			
1.	General comments	<p>A few commenters expressed concern that the Proposals may not achieve the intended outcome, would be costly and have unintended consequences.</p> <p>The commenters noted the following concerns:</p> <p>a. The TCP may be the one exploiting the client.</p>	<p>We recognize that there may be costs to registrants associated with implementing the Amendments, and we are mindful of the need to strike an appropriate balance between costs and benefits.</p> <p>a. As stated in the Policy Statement, if the registrant suspects that the TCP is involved in the financial exploitation of the client, the TCP should not be contacted and consideration should be given as to whether there are other more</p>

No.	Subject	Comment	Response
		<ul style="list-style-type: none"> b. Asking for a TCP may strain the adviser-client relationship. c. Advisors may choose not to service older or vulnerable adults. d. The TCP may have little or no information about the client's arrangement for personal representation and for financial decision making. 	<p>appropriate resources from which to seek assistance, such as the police, the public guardian and trustee, or an alternative TCP, if named.</p> <ul style="list-style-type: none"> b. We appreciate that conversations about TCPs are personal, and clients may be reluctant to provide this information. Personal conversations with clients are not unique to the Amendments – registrants face similar challenges under current requirements to collect know your client (KYC) information. In the Policy Statement, we set out guidance that registrants are not prevented from opening and maintaining a client account if the client refuses or fails to identify a TCP; however, they must still take reasonable steps to obtain the information as part of the KYC process. In doing so, we expect that registrants will use their professional judgment to consider how best to approach this subject of conversation. c. Since registrants will be required to take reasonable steps to obtain TCP information from all clients, and not just from clients over a certain age or clients a registrant perceives as vulnerable, we do not believe the Amendments will result in registrants choosing not to service older or vulnerable clients. <p>With respect to the temporary hold provision in s. 13.19, the Amendments provide a tool for use by registered firms and registered individuals without an obligation to use the tool.</p> <ul style="list-style-type: none"> d. Even in circumstances where a TCP may have little or no information to contribute regarding the client, the TCP may still be able to assist, for example, by having a conversation with the client about their finances or health, reaching out to other family members or trusted people such as a power of attorney (POA), making application to the court to be

No.	Subject	Comment	Response
			appointed to assist the client in handling their affairs, or seeking the assistance of a public guardian and trustee.
2.	Role and purpose of TCP	<p>Many commenters sought additional guidance on the role and the purpose of the TCP, including:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Additional details on how and when to contact the TCP and the level of information that can be discussed with the TCP, especially when the TCP contacts the registrant. b. Additional guidance on who should be a TCP. One commenter recommended that a TCP should be an independent person outside of the client's immediate family; another commenter proposed a prohibition against designating a client's attorney under the POA or a client's registered representative as a TCP; and another commenter suggested allowing a client's healthcare or social worker to act as a TCP. c. Requiring clients to rank the TCPs in order of preference where more than one TCP is named. 	<ul style="list-style-type: none"> a. We believe Regulation 31-103 and the Policy Statement provide sufficient information for registrants to exercise their professional judgment in deciding how and when to contact the TCP to discuss issues of financial exploitation or diminished mental capacity, as well as the level of information to share in the circumstances. Additionally, registrants are expected to act in accordance with privacy laws and client agreements. b. We believe that the Policy Statement adequately addresses this topic, including guidance relating to appointing a client's POA or registered representative as a TCP. We do not agree with excluding family members to be appointed as TCPs as that may be too restrictive, especially for individuals with smaller social circles or support systems. c. The Policy Statement contemplates that a client may name more than one TCP on their account. If the client wishes to do so, there is nothing that would prevent a client from ranking the TCPs in the client's order of preference. However, the Amendments do not require that the TCPs be ranked because such a requirement could take away the flexibility for registrants to use their professional judgment in determining which TCP to contact first in the specific circumstances. For example, if the registrant suspects that the TCP that is ranked first is financially exploiting the client, then the registrant may wish to contact another TCP.

No.	Subject	Comment	Response
3.	<p>Non-individual clients</p> <p><i>(Responses to question #1 in the Proposals)</i></p>	<p>Some commenters recommended that the TCP requirement should not apply in respect of non-individual clients because:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. it could be challenging for a registrant to collect TCP information and keep this information current, particularly where there are numerous beneficial owners; b. it is the responsibility of the business owner or manager (and not of a registrant) to establish a succession plan; c. the TCP may not be familiar with or be in a position to deal with matters related to the entity. <p>One commenter suggested not applying the TCP requirement in respect of non-individual clients at this time and re-examining the possibility of expanding the rule at a later time.</p> <p>On the other hand, many commenters supported the idea of the TCP requirement applying to certain types of non-individual clients as there may be value in requiring the collection of TCP information from non-individual clients that are closely held and are, in effect, a part of an individual's personal investment plan.</p>	<p>After considering the comments received, we have decided to proceed with having the TCP provision apply only in respect of clients that are individuals. However, the Policy Statement provides that a registrant is not precluded from asking for TCP information from a non-individual client that, for example, is closely held and is part of an individual's personal investment plan.</p>
4.	<p>Firms that exclusively offer order execution only services</p> <p><i>(Responses to question #2 in the Proposals)</i></p>	<p>Some commenters were of the view that the TCP requirement should apply to IIROC Dealer Members that exclusively offer order execution only services (OEO firms) as OEO firms can play a role in detecting unusual trading or requests for withdrawals or transfers through use of technology. In addition, carving out OEO firms from the requirement may result in exploiters encouraging vulnerable clients to move their accounts to OEO firms to circumvent these investor protection measures.</p>	<p>After considering the comments received, we have decided not to carve out OEO firms from the TCP requirement. Since there is no prescribed form for fulfilling the TCP requirement, we believe there is sufficient flexibility for OEO firms to comply with the TCP requirement in a way that fits with their business model.</p>

No.	Subject	Comment	Response
		<p>On the other hand, a few commenters recommended carving out OEO firms from the TCP requirement on the basis that OEO firms do not have a suitability obligation, have little information on their clients, and do not have regular communications with their clients for them to be able to identify issues of financial exploitation or diminished mental capacity. One of these commenters asked that the carve out be extended to online advisers. In the absence of a carve out for OEO firms and online advisers, the commenter asked that careful consideration be given to tailor the provisions to the unique constructs of these business channels.</p>	
5.	<p>“Reasonable steps” to obtain the name and contact information of a TCP</p>	<p>Several commenters sought additional guidance on what constitutes “reasonable steps” to obtain TCP information. Several commenters recommended that the account opening forms have a defined entry block where the client can decide if they want to name a TCP – this would provide objective evidence that the firm has taken reasonable steps. One commenter suggested that a draft model of authorization to communicate with the TCP should be included in an Appendix of the Policy Statement, as suggested in <i>Protecting Vulnerable Clients - A practical guide for the financial services industry</i> published by the Autorité des marchés financiers (the AMF Guide).</p> <p>One commenter queried how a registrant will be able to produce documents to satisfy the requirement to keep records that demonstrate that they took reasonable steps to collect TCP information, if a client refuses to designate a TCP and does not provide reasons for the refusal.</p>	<p>Please see the Policy Statement under “<i>Obtaining trusted contact person information and consent</i>” for relevant guidance.</p> <p>The Amendments do not prescribe a form in order to provide registrants with sufficient flexibility to comply with the TCP requirement in a way that fits their business model. However, registrants are encouraged to refer to other supportive resources, such as the AMF Guide and OSC Staff Notice 11-790 <i>Protecting Aging Investors through Behavioural Insights</i>. Registrants should keep in mind that these sample forms are for information purposes only and should be mindful of obligations under applicable privacy legislation and client agreements relating to the collection, use and disclosure of personal information.</p> <p>If a client refuses to provide TCP information, registrants should document the refusal. Documenting the refusal will help demonstrate that the registrant took reasonable steps to collect the TCP information.</p>

No.	Subject	Comment	Response
			More generally, registrants are reminded of the obligation to maintain records in accordance with section 11.5 [<i>General requirements for records</i>].
6.	Risk-based approach to collecting TCP information	While commenters were generally supportive of the requirement to collect TCP information from all clients (and not just vulnerable clients or those over a certain age), one commenter suggested allowing registrants to take a risk-based approach to collecting TCP information. Example of a risk-based approach included some criteria that would indicate that a client could be at risk of being vulnerable.	<p>We believe that asking all clients for TCP information at the outset of the client relationship and on an ongoing basis will help the registrant respond promptly if any concerns around financial exploitation or diminished mental capacity arise. Collecting this information from a client when the client may already be vulnerable or have diminished mental capacity might be challenging or too late for registrants to be able to take protective action.</p> <p>We also believe that asking all clients for this information at the outset and on an ongoing basis will encourage clients to turn their mind to these issues to better prepare themselves and plan for how they wish to manage their affairs.</p>
7.	TCP – age requirement	A few commenters were of the view that the TCP need not have reached the age of majority given their limited role with no ability to transact on the client's account.	After considering the comments received, we have eliminated the requirement for the TCP to be of the age of majority or older. In the absence of such a requirement, we have provided guidance in the Policy Statement that registrants should encourage their clients to name as the TCP an individual who is trusted, is mature and has the ability to communicate and engage in these difficult conversations with the registrant about the client's personal situation.
8.	Location of the TCP provision	Some commenters were of the view that the fact that a client may proceed with account opening without naming a TCP could be made clearer. To clarify this, several commenters recommended that the TCP requirement be placed outside of subsection 13.2(2) as other information to be collected under subsection 13.2(2) (i.e., KYC information) are, for all intents and purposes, essential.	To address this concern, we have relocated the TCP requirement to a new section 13.2.01 [<i>Know your client – trusted contact person</i>]. In addition, the Policy Statement clarifies that registrants are not prevented from opening and maintaining a client account if the client refuses or fails to identify a TCP.

No.	Subject	Comment	Response
9.	Updating TCP information for a client who previously refused to appoint a TCP	One commenter requested guidance on regulatory expectations relating to updating existing TCP appointments or refusals to make one. This commenter suggested that “the purpose of updating should be to ensure that the registrant has the correct TCP for the client, along with the TCP’s address and contact information. If a client has previously refused to appoint a TCP, the registrant may discuss the reasons for appointing a TCP and offer the client an opportunity to reconsider the prior decision.”	We have included guidance in the Policy Statement to clarify that when updating TCP information for a client who has previously refused to provide TCP information, registrants should ask the client if they would like to provide the TCP information.
10.	Timing of collecting and updating TCP information	One commenter recommended that the guidance indicate that at the time KYC information is being collected or updated, registrants should also take reasonable steps to obtain or update TCP information.	Regulation 31-103 and the Policy Statement contemplate that registrants are expected to take reasonable steps to obtain TCP information as part of the KYC process, and that TCP information be updated as part of the process to update KYC information.
IV. Temporary Holds			
1.	Firms that exclusively offer order execution only services <i>(Responses to question #2 in the Proposals)</i>	Commenters were uniformly of the view that the temporary hold provision could be a useful resource for OEO firms; accordingly, they felt that OEO firms should not be carved out for the purposes of this provision. One commenter added that it is important for regulators to focus on “reasonable belief” recognizing that these firms may not always be able to identify financial exploitation or diminished mental capacity.	In light of the comments, we have decided to proceed with having the temporary hold provision apply to OEO firms. We note that the Amendments provide a tool for use by registered firms where they have a reasonable belief of financial exploitation of a vulnerable client, or a lack of mental capacity of a client to make decisions involving financial matters. The Amendments do not impose an obligation to use the tool.
2.	Portfolio managers and exempt market dealers	One commenter felt that a portfolio manager acting under discretionary trading authority need not be included in the temporary hold provisions. The commenter also proposed a carve out for exempt market dealers in a transactional relationship as they would not have insight into a client’s ongoing mental capacity or vulnerability to exploitation.	Since the temporary hold provision is intended to be a tool and there is no obligation to use the tool, we do not believe that any carve outs are necessary. Registered firms that do not place any temporary holds will not need to comply with section 13.19.

No.	Subject	Comment	Response
3.	Free and informed financial decision-making (Applicable in Québec)	One commenter from Québec suggested adding the element of free and informed financial decision-making to ensure consistency with the general principle of law set out on the Civil Code of Québec	We appreciate the comment; however, we consider important that Québec registrants be subject to the same standard when placing temporary holds in situations where there is a reasonable belief that the client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters. The standard set out in section 13.19 (i.e., the conditions under which a temporary hold is placed) is meant to regulate a specific aspect of the relationship between registrants and their clients in the context of securities laws.
4.	Application – holds that are placed where there is a reasonable belief that the client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters (Responses to question #3 in the Proposals)	Many commenters supported having the temporary hold provision apply where there is a reasonable belief that the client does not have the mental capacity to make financial decisions. One commenter felt that the provision should be limited to cases of financial exploitation.	The temporary hold provision will apply to holds that are placed on the basis of a reasonable belief that the client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters.
5.	Application – purchase or sale of securities, and the transfer of cash or securities to another firm	Many commenters supported having the temporary hold provision apply to holds that are placed on the purchase and sale of securities, and the transfer of cash or securities to another firm as these transactions can be equally as harmful as withdrawals. On the other hand, one commenter believed that temporary holds should not be extended to the purchase and sale of securities because the risk can be mitigated in	The temporary hold provision will apply to holds that are placed on the purchase and sale of a security on behalf of a client, and on the withdrawal or transfer of cash and securities from a client's account. We do not agree that the risk can be adequately mitigated in other ways. Documenting and allowing the client to waive suitability would not protect the client's assets. Terminating the client account may result in the client being placed at greater risk (e.g., the client may be persuaded to take their money to a registrant that does not

No.	Subject	Comment	Response
	<i>(Responses to question #4 in the Proposals)</i>	other ways (e.g., documenting waiving of suitability, terminating the client account, contacting the TCP to deal with the issues, alerting the new registrant to the concerns).	know the client well enough to identify any suspicious context). A client may not have chosen to name a TCP, or the TCP may not be willing or able to assist the firm. Registrants may not be willing to alert the new registrant because of privacy considerations. On the other hand, placing a temporary hold while the registered firm reviews the relevant facts and takes any other appropriate actions may help preserve client assets.
6.	Placing temporary holds in other circumstances	<p>A few commenters sought clarification that registrants are permitted to place temporary holds in situations other than financial exploitation of a vulnerable client or diminished mental capacity. For example, they wanted to ensure they could continue to place holds in cases of romance frauds, misuse of funds by family and friends of a client who might not be captured by the definition of “vulnerable client”.</p> <p>Two commenters also felt that temporary holds should be permitted in other contexts such as account opening or closing, transfer to another account within the same firm (e.g., a joint account), and client instructions generally (e.g., changes of account ownership, beneficiary, power of attorney, or banking instructions).</p>	<p>We understand that there may be other circumstances under which a registered firm and its registered individuals may want to place a temporary hold. The Amendments are not intended to restrict the registrant’s ability to place temporary holds in those circumstances. As stated in the Policy Statement, there is nothing in securities legislation that prevents registered firms and individuals from placing a temporary hold that they are otherwise legally entitled to place. When placing a temporary hold, registered firms and their registered individuals are reminded of their obligation to comply with securities laws, including the obligation to deal fairly, honestly and in good faith with their clients.</p> <p>While, at this time, expanding the application of section 13.19 to other circumstances is out of scope for this project, the CSA may consider conducting a retrospective review to assess the efficacy and engagement of the Amendments, which could lead to future modification.</p>
7.	Notice requirement v. time limit <i>(Responses to question #5 in the Proposals)</i>	Commenters uniformly preferred a notice requirement over a time limit for a temporary hold. In their view, setting a time limit may not be appropriate given the complex nature of issues of financial exploitation or diminished mental capacity. Requiring that holds be lifted after an arbitrary amount of time could result in rushed or incomplete analysis of each case and investor harm.	In light of the comments, we have retained the notice requirement rather than a time limit for the temporary hold provision.

No.	Subject	Comment	Response
8.	Initial notification	Some commenters suggested that the timeline for notification in section 13.19(3)(b) be specified rather than “as soon as possible”; however, there could be an exception when extenuating circumstances prevent notification within a specified timeline.	As the commenters noted, there could be extenuating circumstances that would prevent notification within a specified timeline. In order to provide flexibility in these circumstances, section 13.19(3)(b) will require registered firms to provide notice of the temporary hold and the reasons for the temporary hold to the client “as soon as possible” after placing a temporary hold.
9.	Subsequent notification every 30 days	Some commenters expressed that notification every 30 days may not be necessary. These commenters preferred a less prescriptive, principles-based or “reasonableness” approach.	We remain of the view that, where a temporary hold is in place, the client should receive a notification at least every 30 days. This requirement would ensure that the registered firm does not lose sight of the hold, and that the client is provided with reasons for not being able to access their property. However, the extent of the notice need not be burdensome and can be determined contextually and on a case by case basis.
10.	Method of delivery	A few commenters recommended that firms be permitted to make their own determination as to the best method of delivery of the notice to a client.	<p>The Amendments do not prescribe a method of delivery in order to provide registered firms with sufficient flexibility to use their professional judgement. For example, if the suspected perpetrator lives with the vulnerable client that the firm believes is being financially exploited, the firm may determine that notice by mail may not be appropriate as it may fail to reach the client or place the client at further risk.</p> <p>Registered firms are reminded of the obligation to maintain records in accordance with section 11.5 [<i>General requirements for records</i>].</p>
11.	Contacting third parties	A few commenters asked for guidance on whether a registrant can contact the TCP when a temporary hold is placed. A few other commenters proposed that registered firms be required to contact the TCP or the client’s legal representative when a temporary hold is placed.	<p>The Amendments do not require registered firms to contact any specific third party, such as the TCP, when placing a temporary hold as there may be circumstances where contacting the third party may not be appropriate (e.g., where the third party may be financially exploiting the vulnerable client).</p> <p>However, as stated in the Policy Statement, while there is no requirement to do so, registered firms may wish to contact a TCP or</p>

No.	Subject	Comment	Response
		Another commenter recommended that regulators provide information on when to involve parties such as the public guardian and trustee and local authorities.	any other third party, in accordance with applicable privacy laws and client agreements, to assist the client.
12.	TCP and temporary holds as distinct concepts	One commenter asked for clarification that TCP and temporary holds are distinct concepts, and that having a TCP in place is not a pre-condition for a firm to place a temporary hold.	We have added clarification language in the Policy Statement that the fact that a client has not named a TCP does not preclude a firm from placing a temporary hold in accordance with section 13.19.
13.	Non-suspicious transactions while temporary hold is placed	A few commenters asked for clarification that non-suspicious transactions (e.g. to cover living expenses, long-term care, transfer to a RRIF account, payment of regular fees) can continue to take place on an account that is subject to a temporary hold.	<p>As stated in the Policy Statement, a temporary hold contemplated under section 13.19 is not intended as a hold on the entire client account, but rather as a temporary hold over a specific purchase or sale of a security or withdrawal or transfer of cash or securities from a client's account. Transactions unrelated to the suspected financial exploitation or lack of mental capacity should not be subject to the temporary hold. Each purchase or sale of a security or withdrawal or transfer of cash or securities should be reviewed separately.</p> <p>If the transaction, withdrawal or transfer involves all the assets in the account, it may be reasonable to place a temporary hold on the entire account while not limiting the payment of regular expenses.</p>
14.	Concern that temporary hold provision will be used in bad faith	One commenter expressed concern that holds could be used in bad faith by advisors. They asked that the CSA take all necessary steps to ensure that a temporary hold is treated as an investor protection measure that should only be used in good faith, with appropriate rationale and supporting documentation.	As stated in the Policy Statement, when placing a temporary hold in accordance with section 13.19, registered firms and their registered individuals must act in a manner that is consistent with their obligation to deal fairly, honestly and in good faith with their clients. Registered firms and their registered individuals must not use a temporary hold for inappropriate reasons, for example, to delay a disbursement for fear of losing a client.

No.	Subject	Comment	Response
15.	Policies and procedures	<p>A few commenters recommended that registrants have policies and procedures addressing one or more of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Identifying and addressing undue influence and diminished capacity. b. Criteria for placing a temporary hold. c. Internal review requirements. d. Criteria as to when a hold can be released. e. Whether fees, interest charges, and other expenses can continue to be charged during the hold period. f. Reporting to a third party (e.g., public guardian and trustee, law enforcement). <p>One commenter recommended that temporary holds only be made by authorized and qualified supervisory and compliance staff.</p>	<p>Please see the Policy Statement under “<i>Conditions for temporary hold</i>” for guidance on written policies and procedures registered firms should have in respect of temporary holds. As stated in the Policy Statement, decisions to place a temporary hold should be made by the CCO or authorized and qualified supervisory, compliance or legal staff.</p> <p>In considering whether fees, interest charges, and other expenses can continue to be charged during the hold period, we expect firms to use their professional judgment and act in accordance with client agreement and their obligation to deal fairly, honestly and in good faith with their clients.</p>
16.	Drafting suggestions	<p>As noted above, we received a number of drafting suggestions and comments, including the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. A few commenters recommended that the temporary hold provision be rephrased to the permissive with one commenter noting they would prefer this approach but understood that this would require legislative amendments and therefore was not the optimal approach. b. One commenter questioned the need for a detailed list in section 13.2(2)(e)(iii) and suggested revising it to read that the TCP may be contacted to make inquiries regarding “the name and contact information of any personal or legal representative of the client.” The commenter suggested that the companion policy could 	<p>Responses to drafting suggestions and comments are as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. As stated in the Policy Statement, there is nothing in securities legislation that prevents registered firms and individuals from placing a temporary hold that they are otherwise legally entitled to place, and accordingly, granting permissive authority for registered firms to place temporary holds is not strictly necessary. In any event, as one commenter appreciates, explicitly granting such permissive authority for the purposes of providing clarity on this point would require legislative amendment to the provincial securities legislation in many of the CSA jurisdictions. b. We agree with this drafting suggestion and have made revisions to Regulation 31-103 and the Policy Statement accordingly.

No.	Subject	Comment	Response
		<p>include some of the examples currently set out in subparagraph (iii).</p> <p>c. One commenter suggested revising section 13.2(2)(e)(ii) to only refer to mental capacity and delete the remaining language (i.e. “as it relates to the client’s financial decision making or lack of decision making”).</p>	<p>c. For the purposes of the Amendments, we have retained the language such that the temporary hold provision applies in cases where a registered firm reasonably believes that the client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters. We have opted to retain the language because mental capacity is contextual and depends on the type of decision to be made. For the purposes of the Amendments, the relevant context relates to the ability of the client to make decisions involving financial matters.</p>
V. Requests for “Safe Harbour”			
1.	Safe harbour	<p>Many commenters were concerned that without an explicit “safe harbour” or other assurances that would lessen litigation risk or risk of regulatory action, the Proposals would not achieve the desired outcome.</p> <p>The commenters’ primary areas of concern could be categorized as follows:</p> <p>a. Privacy – civil liability and regulatory action that may arise from disclosing a client’s personal information to a TCP or other third parties such as the public guardian and trustee, law enforcement, or another registrant.</p> <p>b. Temporary hold – civil liability and regulatory action that may arise in connection with placing a hold.</p> <p>c. Market loss – civil liability that may arise as a result of any market loss experienced in an account during a temporary hold period.</p>	<p>We understand many commenters feel that a “safe harbour” from regulatory and/or civil liability would complement the TCP and temporary hold provisions, particularly as similar initiatives in other jurisdictions contemplate such protections. Below we set out responses in respect of the commenters’ primary areas of concern.</p> <p>a. While we plan to forward the commenters’ concerns to the Office of the Privacy Commissioner of Canada, as securities regulators, we are unable to provide a regulatory safe harbour in relation to matters outside of our regulatory jurisdiction. For guidance on privacy law matters, we encourage firms to reach out to the Federal Privacy Commissioner or the privacy commissioners in their respective provinces, as applicable.</p> <p>b. We note that the regulatory context in Canada is such that there is nothing in securities legislation that prevents registered firms and individuals from placing a temporary hold that they are otherwise legally entitled to place. Accordingly, a regulatory safe harbour provision is not required within securities legislation.</p> <p>c. In respect of potential civil liability, the Amendments must achieve a balance between protecting investors, offering</p>

No.	Subject	Comment	Response
		<p>d. Human rights – concerns relating to allegations of age discrimination.</p> <p>One commenter noted that a safe harbour is not unprecedented and referred to section 138.4(9) of the <i>Securities Act</i> (Ontario) and section 3.9(3) [<i>Standard of Care</i>] of <i>Regulation 81-107 respecting Independent Review Committee for Investment Funds</i>.</p>	<p>assurances to registered firms, and respecting clients' autonomy within a private contractual relationship. Accordingly, we are of the view that offering explicit protection from civil liability, which would require legislative amendment, is not appropriate in the circumstances. That being said, we believe that placing a temporary hold in good faith according to the prescribed conditions set out in the Amendments may assist registered firms in defending their actions, should they be challenged.</p> <p>d. We note that the definition of “vulnerable client” does not include an age-marker.</p> <p>For guidance on human rights matters, we encourage firms to reach out to the human rights agency in their respective province or territory, as applicable.</p>
2.	SRO account transfer rules	A few commenters recommended that SROs consider exemptions or amendments to their account transfer rules where a temporary hold is in place. For example, IIROC Dealer Member Rules 2300 Account Transfers and MFDA Rule 2.12 Transfers on Account.	While IIROC and MFDA are proposing conforming amendments to SRO rules consistent with the Amendments, they are not proposing amendments to IIROC Dealer Member Rules 2300 Account Transfers and MFDA Rule 2.12 Transfers on Account at this time.
VI. Other Comments			
1.	Client's existing circle of care	A few commenters stated that CSA guidance should acknowledge that clients likely have an existing circle of care, including medical and legal professionals who may be more equipped to make an informed decision on mental capacity. The commenters recommended collaboration with other trusted professionals.	We have included additional commentary in the Policy Statement to suggest that firms may also wish to consider whether there are other trusted friends and family in the client's network that could assist the client, for example, by accompanying the client to a subsequent meeting. Before contacting another party, the firm should consider whether there may be a risk that the other party is involved in the financial exploitation of the vulnerable client. In addition, firms should be mindful of their privacy obligations under applicable privacy legislation and client agreements when contacting a third party.

No.	Subject	Comment	Response
2.	Collaboration with other organizations	<p>Some commenters encouraged CSA members to engage with the office of the public guardian and trustee, law enforcement agencies and other relevant parties to provide guidance so that responsibilities of various parties are well-understood when dealing with cases of financial exploitation.</p> <p>One commenter recommended the establishment of an overarching agency or whistleblower program which specializes in the protection of vulnerable investors and which could investigate alleged cases of financial exploitation.</p>	<p>We plan to notify the Federal Minister of Seniors and the Office of the Privacy Commissioner of Canada of our consultation efforts to the extent that comments and suggestions received touch on matters within their respective mandates.</p> <p>As noted above, approaches to addressing issues of financial exploitation and mental capacity vary widely from province to province; however, several CSA members and SROs provide education resources and conduct outreach initiatives in conjunction with local agencies.</p>
3.	Collaboration with third parties	A few commenters recommended increased cooperation with insurance regulators to reduce regulatory burden.	We note that some CSA members, such as the Autorité des marchés financiers in Québec, the Financial and Consumer Services Commission in New Brunswick, the Financial and Consumer Affairs Authority in Saskatchewan and the Manitoba Securities Commission, are either integrated regulators or are part of a larger organization whose mandate includes regulating the insurance industry. Some of these members are identifying opportunities for synergies between different sectors that they regulate.
4.	Course on financial exploitation & mental capacity	One commenter recommended that the CSA work to develop a national course on issues of financial exploitation and diminished mental capacity.	<p>A national course on the issues of financial exploitation and mental capacity would be difficult to customize and deliver because approaches to addressing these issues vary widely from province to province. As individual securities regulators are better placed to provide more targeted and relevant educational resources, several CSA members provide educational resources and conduct outreach initiatives in conjunction with local agencies.</p> <p>For additional resources on these topics, we would refer you to organizations that specialize in these areas.</p>

No.	Subject	Comment	Response
5.	Training & educational resources	A few commenters recommended more guidance or requirements for dealing with older and vulnerable investors. Some of these commenters recommended additional requirements around planning and education for investors, training for advisors and escalation procedures.	<p>We believe that that the Amendments together with the requirements in section 11.1 [<i>Compliance system and training</i>] provide firms with sufficient direction and guidance.</p> <p>CSA Staff Notice 31-354 <i>Suggested Practices for Engaging with Older and Vulnerable Clients</i> provides additional guidance on engaging with older and vulnerable clients.</p>
6.	Reporting and monitoring data	Some commenters recommended that firms share data on temporary holds and TCP with relevant agencies such as the CSA to shape future policy development and to assess the efficacy of the proposed changes. Some commenters recommended that the CSA monitor the use of temporary holds and TCP to consider whether any modifications are required.	While the Amendments do not impose any external reporting requirements, the CSA will monitor the utilization of these tools. In addition, the CSA may consider conducting a retrospective review to assess the efficacy and engagement of the Amendments.
7.	Frequency for updating KYC information	One commenter recommended a minimum KYC update period of one year for vulnerable clients.	Although the frequency at which registrants are required to update a client's KYC information is not within the scope of this project, we encourage registrants to review CSA Staff Notice 31-354 <i>Suggested Practices for Engaging with Older and Vulnerable Clients</i> , which discusses the benefits of meeting with older or vulnerable clients more frequently to update their KYC information.
8.	Record retention rules across various legislation	One commenter expressed concern that there may be inconsistent legislation dealing with how long records must be kept under securities legislation, privacy legislation and criminal law requirements that might affect records retained in relation to the TCP and temporary holds. The commenter asked the CSA to highlight other legislations or obligations that the CSA is aware of with respect to these record retention rules.	It is beyond our mandate to comment on record retention requirements under other legislation. We note that the Amendments do not modify requirements under securities laws relating to record retention.

ANNEX B
LIST OF COMMENTERS

1. Jason Brooks, Rebecca Cowdery, Lynn McGrade, Laura Paglia, and Michael Taylor (Borden Ladner Gervais LLP)
2. Harold Geller (MBC Law Professional Corporation)
3. Jim Dale (Leede Jones Gable Inc.)
4. Raymonde Crête and Christine Morin (Antoine-Turmel Research Chair on Legal Protection of Seniors, Université Laval)
5. Greg Pollock and Abe Toews (Advocis, The Financial Advisors Association of Canada)
6. Mark Kent (Portfolio Strategies Corporation)
7. Matthew T. Latimer (Federation of Mutual Fund Dealers)
8. Paul C. Bourque (The Investment Funds Institute of Canada)
9. Andrew Fitzpatrick (Quadrus Investment Services Limited)
10. Melissa Lennox and Bill VanGorder (CARP)
11. Douglas Walker (Canadian Foundation for Advancement of Investor Rights)
12. Jeffrey R. Carney (IG Wealth Management)
13. The Canadian Advocacy Council of CFA Societies Canada
14. Rick Annaert (Manulife Securities)
15. Stéphane Rousseau (Université de Montréal)
16. Bernard Brun (Desjardins)
17. Karen Woodman (Sun Life Financial Investments Services (Canada) Inc.)
18. Katie Walmsley and Margaret Gunawan (Portfolio Management Association of Canada)
19. Linda Clunie
20. Wayne Bolton (Edward Jones)
21. Neil Gross (Investor Advisory Panel)
22. Nancy Allan (Independent Financial Brokers of Canada)
23. Manny DaSilva and Gary Legault (Association of Canadian Compliance Professionals)
24. Michelle Alexander (Investment Industry Association of Canada)

25. Gino-Sébastien Savard (MICA Capital Inc.)
26. Sandra Jakab and Veronica Armstrong (Jakab Law and Compliance and Veronica Armstrong Law Corporation)
27. Kenmar Associates

ANNEX C

ADOPTION OF THE AMENDMENTS

The Amendments to Regulation 31-103 will be implemented as:

- a rule in each of Alberta, British Columbia, Manitoba, New Brunswick, Newfoundland and Labrador, Northwest Territories, Nova Scotia, Nunavut, Ontario, Prince Edward Island and Yukon,
- a regulation in Québec, and
- a commission regulation in Saskatchewan.

The Amendments to Policy Statement 31-103 will be adopted as a policy in each of the CSA member jurisdictions.

In Ontario, the Amendments to Regulation 31-103, as well as other required materials, were delivered to the Minister of Finance on July 15, 2021. The Minister may approve or reject these Amendments or return them for further consideration. If the Minister approves the Amendments or does not take any further action, the Amendments will come into force on December 31, 2021.

In Québec, the Amendments to Regulation 31-103 are adopted as a regulation made under section 331.1 of the *Securities Act* (Québec) and must be approved, with or without amendment, by the Minister of Finance. The regulation will come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date specified in the regulation. It is also published in the Bulletin of the Autorité des marchés financiers.

In British Columbia, the implementation of the Amendments to Regulation 31-103 is subject to ministerial approval. If all necessary approvals are obtained, British Columbia expects these Amendments to come into force on December 31, 2021.

In Saskatchewan, the implementation of the Amendments to Regulation 31-103 is subject to ministerial approval. If all necessary approvals are obtained, these Amendments will come into force on December 31, 2021 or if after December 31, 2021, on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

REGULATION TO AMEND REGULATION 31-103 RESPECTING REGISTRATION REQUIREMENTS, EXEMPTIONS AND ONGOING REGISTRANT OBLIGATIONS

Securities Act
(chapter V-1.1, s. 331.1, par. (1), (3), (8), (11), (26) and (34))

1. Section 1.1 of Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations (chapter V-1.1, r. 10) is amended:

(1) by inserting, after the definition of the expression “exempt market dealer”, the following:

““financial exploitation” means the use or control of, or deprivation of the use or control of, a financial asset of an individual by a person through undue influence, unlawful conduct or another wrongful act;”;

(2) by inserting, after the definition of the expression “successor credit rating organization”, the following:

““temporary hold” means a hold that is placed on the purchase or sale of a security on behalf of a client or on the withdrawal or transfer of cash or securities from a client’s account;”;

(3) by inserting, after the definition of the expression “transaction charge”, the following:

““trusted contact person” means an individual identified by a client to a registrant whom the registrant may contact in accordance with the client’s written consent;

““vulnerable client” means a client who might have an illness, impairment, disability or aging-process limitation that places the client at risk of financial exploitation;”.

2. Section 11.5 of the Regulation is amended, in paragraph (2):

(1) by replacing subparagraph (l) with the following:

“(l) demonstrate compliance with sections 13.2, 13.2.01, 13.2.1 and 13.3;”;

(2) by adding, after subparagraph (r), the following:

“(s) demonstrate compliance with section 13.19.”.

3. The Regulation is amended by inserting, after section 13.2, the following:

“13.2.01. Know your client – trusted contact person

(1) Concurrently with taking the reasonable steps required under subsection 13.2(2), a registrant must take reasonable steps to obtain from the client the name and contact information of a trusted contact person, and the written consent of the client for the registrant to contact the trusted contact person to confirm or make inquiries about any of the following:

- (a) the registrant’s concerns about possible financial exploitation of the client;
- (b) the registrant’s concerns about the client’s mental capacity as it relates to the ability of the client to make decisions involving financial matters;
- (c) the name and contact information of a legal representative of the client, if any;
- (d) the client’s contact information.

(2) A registrant must take reasonable steps to keep current the information required under this section, including updating that information within a reasonable time after the registrant becomes aware of a significant change in the client's information required under subparagraph 13.2(2)(c)(i).

(3) This section does not apply to a registrant in respect of a client that is not an individual.”

4. The Regulation is amended by adding, in part 13 and after section 13.18, the following division:

“DIVISION 8 Temporary holds

13.19. Conditions for temporary hold

(1) A registered firm, or a registered individual whose registration is sponsored by the registered firm, must not place a temporary hold on the basis of financial exploitation of a vulnerable client unless the firm reasonably believes all of the following:

- (a) the client is a vulnerable client;
- (b) financial exploitation of the client has occurred, is occurring, has been attempted or will be attempted.

(2) A registered firm, or a registered individual whose registration is sponsored by the registered firm, must not place a temporary hold on the basis of a client's lack of mental capacity unless the firm reasonably believes that the client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters.

(3) If a registered firm or a registered individual places a temporary hold referred to in subsection (1) or (2), the firm must do all of the following:

- (a) document the facts and reasons that caused the firm or individual to place and, if applicable, to continue the temporary hold;
- (b) provide notice of the temporary hold and the reasons for the temporary hold to the client as soon as possible after placing the temporary hold;
- (c) review the relevant facts as soon as possible after placing the temporary hold, and on a reasonably frequent basis, to determine if continuing the hold is appropriate;
- (d) within 30 days of placing the temporary hold and, until the hold is revoked, within every subsequent 30-day period, do either of the following:
 - (i) revoke the temporary hold;
 - (ii) provide the client with notice of the firm's decision to continue the hold and the reasons for that decision.”.

5. Section 14.2 of the Regulation is amended, in paragraph (2):

(1) by inserting, after subparagraph (l), the following:

“(l.1) a description of the circumstances under which a registrant might disclose information about the client or the client's account to a trusted contact person referred to in subsection 13.2.01(1);”;

(2) by adding, after paragraph (o), the following:

“(p) a general explanation of the circumstances under which a registered firm or registered individual may place a temporary hold under section 13.19 and a description of the notice that will be given to the client if a temporary hold is placed or continued under that section.”.

6. (1) This Regulation comes into force on 31 December 2021.

(2) In Saskatchewan, despite paragraph (1), if this Regulation is filed with the Registrar of Regulations after 31 December 2021, this Regulation comes into force on the day on which it is filed with the Registrar of Regulations.

AMENDMENT TO POLICY STATEMENT TO REGULATION 31-103 RESPECTING REGISTRATION REQUIREMENTS, EXEMPTIONS AND ONGOING REGISTRANT OBLIGATIONS

1. Section 1.2 of *Policy Statement to Regulation 31-103 respecting Registration Requirements, Exemptions and Ongoing Registrant Obligations* is amended by adding the following at the end of the section:

“Definitions related to sections 13.2.01 and 13.19

Appendix G provides guidance on the terms “financial exploitation”, “temporary hold”, “trusted contact person” and “vulnerable client”.”.

2. The Policy Statement is amended by adding, after section 13.2, the following:

“13.2.01. Know your client – trusted contact person

Appendix G sets out how we interpret the requirements under sections 13.2.01 and 13.19 relating to trusted contact persons and temporary holds. It also provides general commentary and guidance surrounding issues of financial exploitation of vulnerable clients, and concerns about clients’ mental capacity to make decisions involving financial matters.”.

3. The Policy Statement is amended by adding, in part 13 and after section 13.18, the following division:

“Division 8 Temporary holds

13.19. Conditions for temporary hold

Appendix G sets out how we interpret the requirements under sections 13.2.01 and 13.19 relating to trusted contact persons and temporary holds. It also provides general commentary and guidance surrounding issues of financial exploitation of vulnerable clients, and concerns about clients’ mental capacity to make decisions involving financial matters.”.

4. The Policy Statement is amended by adding, after Appendix F, the following:

“Appendix G Part 13 – Addressing Issues of Financial Exploitation and Concerns About Clients’ Mental Capacity

This appendix sets out how we interpret the requirements under sections 13.2.01 and 13.19 relating to trusted contact persons and temporary holds. This appendix also provides general commentary and guidance surrounding issues of financial exploitation of vulnerable clients, and concerns about clients’ mental capacity to make decisions involving financial matters.

1. Financial exploitation

Financial exploitation of a client may be committed by any person. Examples of warning signs of financial exploitation of a client may include:

- unexplained or sudden withdrawals from accounts or account closures,
- unexplained changes in the risk profile of an account from low risk or capital preservation to high risk,
- sudden reluctance to discuss financial matters,
- being accompanied to meetings by new or unknown caregivers, friends or family members, or the registrant having difficulty communicating directly with the client without the involvement of others,
- sudden or unusual requests to change ownership of assets (for example, requesting that investments be transferred to a joint account held by family members, friends or caregivers),

- sudden or unexplained changes to legal or financial documents, such as a power of attorney (POA) or a will, or account beneficiaries,
- an attorney under a POA providing instructions that seem inconsistent with the client's pattern of instructions to the firm,
- unusual anxiety when meeting or speaking to the registrant (in-person or over the phone),
- unusual difficulty with, or lack of response to, communications or meeting requests,
- limited knowledge about their financial investments or circumstances when the client would have customarily been well informed in this area,
- increasing isolation from family or friends, or
- signs of physical neglect or abuse.

One warning sign alone may not be indicative of financial exploitation. Additionally, the warning signs listed above are not exhaustive; a registrant may notice other signs that are not listed above.

2. Vulnerable client

Vulnerable clients are those clients that might have an illness, impairment, disability or aging process limitation that places them at risk of financial exploitation. Registered firms and individuals should recognize that not all older clients are vulnerable or unable to protect their own interests. Vulnerability can affect a client of any age, take many forms, and can be temporary, sporadic or permanent in nature.

It is important to recognize vulnerabilities in clients because such vulnerabilities could make clients more susceptible to financial exploitation. While financial exploitation may be committed by any person, vulnerable clients may be especially susceptible to such exploitation by an individual who is close to the vulnerable client, such as a family member, friend, neighbour or another trusted individual such as an attorney under a POA, service provider or caregiver.

3. Mental capacity

Registrants can be in a unique position to notice the warning signs that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters because of the interactions they have with the client, and the knowledge they acquire through the client relationship.

We acknowledge that registrants do not have the expertise to assess and determine whether clients lack mental capacity, and we do not expect registrants to make such a determination. However, where a registrant detects signs that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters, the registrant may wish to take certain actions. For example, the registrant may wish to contact a trusted contact person or, in the case of a registered firm having formed a reasonable belief that the client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters, place a temporary hold.

When considering whether one or more warning signs that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters is present, registrants might consider, among others things, the client's ability to understand information that is relevant to their decision making and appreciate the reasonably foreseeable consequence of making or failing to make a decision. Examples of warning signs that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters may include:

- memory loss, such as forgetting previously given instructions or repeating questions,
- increased difficulty completing forms or understanding disclosure documents,
- increased difficulty making decisions involving financial matters or understanding important aspects of investment accounts,

- confusion or unfamiliarity with previously understood basic financial terms and concepts,
- reduced ability to solve everyday math problems,
- exhibiting unfamiliarity with surroundings or social settings or missing appointments,
- difficulty communicating, including expressing their will, intent or wishes, or
- increased passivity, anxiety, aggression or other changes in mood or personality, or an uncharacteristically unkempt appearance.

We acknowledge that one sign alone may not be indicative of a client's lack of mental capacity and that signs may arise subtly and over time. The warning signs listed above are not exhaustive; a registrant may notice other signs that are not listed above. It is also important to note that mental capacity can fluctuate over time, is contextual and depends on the type of decision to be made.

4. Trusted contact person

Purpose of the trusted contact person

Subsection 13.2.01(1) requires registrants to take reasonable steps to obtain the name and contact information of a trusted contact person or "TCP" with whom they may communicate in specific circumstances in accordance with the client's written consent. Although this requirement only applies with respect to clients who are individuals, a registrant is not precluded from asking for TCP information from a non-individual client that, for example, is closely held and is part of an individual's personal investment plan.

A TCP is intended to be a resource for a registrant to assist in protecting a client's financial interests or assets when responding to possible circumstances of financial exploitation or concerns about a client's mental capacity. A TCP could also be utilized by the registrant to confirm or make inquiries about the name and contact information of a legal representative of the client, including a legal guardian of the client, an executor of an estate under which the client is a beneficiary, or a trustee of a trust under which the client is a beneficiary.

A client may name more than one TCP on their account.

While there is no requirement for the TCP to be at or over the age of majority, registrants should encourage their clients to name as the TCP an individual who is trusted, is mature and has the ability to communicate and engage in potentially difficult conversations with the registrant about the client's personal situation.

A TCP does not replace or assume the role of a client-designated attorney under a POA, nor does a TCP have the authority to transact on the client's account or to make any other decision on behalf of the client by virtue of being named a TCP. A client-designated attorney under a POA can be named as a TCP, but clients should be encouraged to select an individual who is not involved in making decisions with respect to the client's account. A TCP should not be the client's dealing representative or advising representative on the account.

Obtaining trusted contact person information and consent

There is no prescribed form for obtaining TCP information. Registrants may wish to develop a stand-alone form or incorporate the information into an existing form such as an account application form. The stand-alone form or relevant sections of an existing form might include:

- an overview of the circumstances under which the registrant may contact the TCP,
- space to document information about the TCP, including the TCP's name, mailing address, telephone number, email address and nature of the relationship with the client,
- a signature box to document the client's consent to contact the TCP,

- TCP, and
- a statement that confirms the client's right to withdraw consent to contact the
 - a description of how to change a TCP.

Understanding the nature of the relationship between the client and the TCP may provide insight into the support network that the client has so that the registrant can assess whether it is appropriate to contact the TCP. Also, demonstrating that the registrant has knowledge of the relationship between the client and the TCP may alleviate concerns the TCP may have about speaking to the registrant about the client.

Registrants are not prevented from opening and maintaining a client account if the client refuses or fails to identify a TCP; however, they must still take reasonable steps to obtain the information as part of the know your client or "KYC" process. Examples of reasonable steps include explaining to the client the purpose of a TCP, providing the client with the disclosure required by paragraph 14.2(2)(1.1), and asking the client to provide the name and contact information of a TCP. If a client refuses to provide the name and contact information for a TCP, the registrant may make further inquiries about the reasons for the refusal. Registered firms are reminded of the requirement to maintain records which demonstrate compliance with section 13.2.01, document correspondence with clients, and document compliance, training and supervision actions taken by the firm, under paragraphs 11.5(2)(l), (n) and (o), respectively.

Updating trusted contact person information

Under subsection 13.2.01(2), registrants are required to take reasonable steps to keep the TCP information current. Registrants are expected to update the TCP information as part of the process to update KYC information. In a situation where a client may have previously refused to provide TCP information, at each update, registrants should ask such clients if they would like to provide the information.

Contacting the trusted contact person and other parties

When concerns about financial exploitation or mental capacity to make decisions involving financial matters arise, registrants should speak with the client about concerns they have with the client's account or wellbeing before contacting others, including the TCP.

Although there is no requirement to notify a TCP that they have been named by a client, registrants should encourage their clients to notify their TCP that they have been named and explain that the TCP will only be contacted in specific circumstances in accordance with the client's written consent.

If the client's consent has been obtained, a registrant might contact a TCP if the registrant notices signs of financial exploitation or if the client exhibits signs that they lack mental capacity to make decisions involving financial matters. Examples of warning signs of financial exploitation and a lack of mental capacity are discussed in sections 1 and 3 of this appendix. If the TCP is suspected of being involved in the financial exploitation of the client, the TCP should not be contacted and consideration should be given as to whether there are other more appropriate resources from which to seek assistance, such as the police, the public guardian and trustee or an alternative TCP, if named. A registrant might also contact the TCP to confirm the client's contact information if the registrant is unsuccessful in contacting the client after repeated attempts and where failure to contact the client would be unusual. A registrant may also ask the TCP to confirm the name and contact information of a legal guardian, executor, trustee, an attorney under a POA or any other legal representative.

When contacting a TCP, registrants should be mindful of privacy obligations under applicable privacy legislation and client agreements relating to the collection, use and disclosure of personal information.

Notwithstanding that the client has named a TCP, a registrant may also contact an attorney under a POA, government organizations, departments or individuals (including police, or the public guardian and trustee) that they might otherwise consult with in instances where the registrant suspects financial exploitation or has concerns about a client's mental capacity to make decisions involving financial matters.

Policies and procedures

We expect registered firms to have written policies and procedures in respect of TCPs. These policies and procedures should address:

- how to collect and document TCP information and keep this information up-to-date,
- how to obtain the written consent of a client to contact their TCP, and document any restrictions on contacting the TCP and what type of information can be shared,
- the specific circumstances in which a registrant may wish to contact a TCP,
- how to document discussions with a TCP, and
- circumstances where a decision to contact a TCP must be escalated for review (for example, to the CCO or to authorized and qualified supervisory, compliance or legal staff), and how to document this review.

Having written policies and procedures that address situations that may result in contacting a TCP or placing a temporary hold under section 13.19 will help the registered firm demonstrate that it has a system of controls and supervision in accordance with section 11.1.

5. Temporary Holds

General principles

Registered firms and individuals can be in a unique position to notice signs of financial exploitation, vulnerability and a lack of mental capacity in clients because of the interactions they have with them, and the knowledge they acquire through the client relationship. Yet, many firms and individuals express concerns about acting to protect their clients, particularly by placing temporary holds, fearing regulatory repercussion. The intent of section 13.19 is to clarify that if a registered firm reasonably believes that financial exploitation of a vulnerable client has occurred, is occurring, has been attempted or will be attempted, or that a client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters, there is nothing in securities legislation that prevents the firm or its registered individuals from placing a temporary hold that they are otherwise legally entitled to place. Section 13.19 also prescribes requirements on how temporary holds in these circumstances must be placed. We acknowledge that there may be other circumstances under which a registered firm and its registered individuals may want to place a hold on an account. Section 13.19 and this guidance do not address these circumstances.

When placing temporary holds in accordance with section 13.19, registered firms and their registered individuals must act in a manner that is consistent with their obligation to deal fairly, honestly and in good faith with their clients. Registered firms and their registered individuals must not use a temporary hold for inappropriate reasons, for example, to delay a disbursement for fear of losing a client. Before a temporary hold is placed, the registered firm must reasonably believe that either financial exploitation of a vulnerable client has occurred, is occurring, has been attempted or will be attempted, or the client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters. Decisions to place temporary holds should be made by the CCO or authorized and qualified supervisory, compliance or legal staff.

We do not expect registered firms and their registered individuals to be the final arbiter in matters of vulnerability, financial exploitation or mental capacity, but rather, believe that they may want to place temporary holds in these circumstances so that they can take steps to protect their clients.

A temporary hold contemplated under section 13.19 is not intended as a hold on the entire client account, but rather as a temporary hold over a specific purchase or sale of a security or withdrawal or transfer of cash or securities from a client's account. Transactions unrelated to the suspected financial exploitation or lack of mental capacity should not be subject to the temporary hold. Each purchase or sale of a security or withdrawal or transfer of cash or securities should be reviewed separately. If the transaction, withdrawal or transfer involves all the assets in the account, it may be reasonable to place a temporary hold on the entire account while not limiting the payment of regular expenses.

A temporary hold contemplated under section 13.19 is not intended to be available where a registrant has decided not to accept a client order or instruction that does not, in their view, meet the criteria for a suitability determination. In this circumstance, the registrant must comply with the requirements set out in subsection 13.3(2.1).

A client may provide an instruction to take an investment action which would not, in the registrant's view, meet the criteria for suitability determination and which may otherwise be considered a poor financial decision; however, these facts alone do not necessarily mean that financial exploitation of a vulnerable client has occurred, is occurring, has been attempted or will be attempted, or that the client lacks mental capacity to make decisions involving financial matters.

Conditions for temporary hold

Section 13.19 contains the steps that a registered firm must take if it or its registered individuals place a temporary hold. These steps, when taken in good faith, are consistent with the obligation to deal fairly, honestly and in good faith with the client.

We expect registered firms to have written policies and procedures in respect of temporary holds. These policies and procedures should:

- set out detailed warning signs of financial exploitation of a vulnerable client, and signs of a lack of mental capacity of a client to make decisions involving financial matters,
- clearly delineate firm and individual responsibilities for addressing concerns of financial exploitation of a vulnerable client or a lack of mental capacity of a client, such as:
 - who at the firm is authorized to place and revoke a temporary hold, for example, the CCO or authorized and qualified supervisory, compliance or legal staff;
 - who at the firm is responsible for supervising client accounts when a temporary hold is in place,
- set out the steps to take once a concern regarding financial exploitation of a vulnerable client, or a lack of mental capacity of a client, has been identified, such as:
 - escalating the concern;
 - proceeding or not proceeding with the instructions,
- establish lines of communication within the firm to ensure proper reporting, and
- outline when suspected abuse of a POA should be escalated to the appropriate external authorities, for example the public guardian and trustee or local law enforcement pursuant to section 331 of the *Criminal Code* (R.S.C., 1985, c. C-46).

Under paragraph 13.19(3)(a), when documenting the facts and reasons that caused the registered firm or its registered individuals to place and, if applicable, to continue the temporary hold, the firm is expected to include signs of financial exploitation and client vulnerability, or a lack of mental capacity of a client to make decisions involving financial matters, that were observed. As the signs of financial exploitation, vulnerability, and declining mental capacity often appear and change over a period of time, it is important to document signs and interactions with the client, the client's representatives, family or other individuals which led to the decision to place and, if applicable, to continue the temporary hold.

Under paragraph 13.19(3)(b), the registered firm must, as soon as possible, provide notice of the temporary hold and the reasons for the temporary hold to the client. While firms often opt to send written notice, there may be circumstances where they may also want to attempt to contact the client verbally. In cases of financial exploitation, the person perpetrating the exploitation may be withholding the client's mail. Additionally, if a client is experiencing a decline in mental capacity, they may not be reviewing their mail on a regular basis. Firms should be as transparent as possible with their clients about the reasons for placing the temporary hold, and be mindful of their obligation to deal fairly, honestly and in good faith with their clients.

Under paragraph 13.19(3)(c), once a registered firm or a registered individual places a temporary hold, the firm must, as soon as possible after placing the temporary hold, and on a

reasonably frequent basis, review the relevant facts to determine if continuing the hold is appropriate. This review should include verifying whether the reasons for placing the temporary hold are still present, and considering any other information that is relevant to determining whether continuing the hold is appropriate. The review may prompt the registered firm to review account activity or initially contact or follow up with other parties who could provide assistance to the client, such as an attorney under a POA, a TCP, or provincial or federal government organizations and services such as the police, public guardian and trustee, which may be conducting their own review, or provincial seniors advocate offices. Firms may also consider whether there are other trusted friends and family in the client's network that could assist the client, for example, by accompanying the client to meetings. Before contacting another party, the firm should consider whether there may be a risk that the other party is involved in the financial exploitation of the vulnerable client. The review conducted under paragraph 13.19(3)(c) and, if applicable, the reasons for continuing the temporary hold are required to be documented under paragraph 13.19(3)(a).

While there is no requirement for firms to contact a TCP prior to or when a temporary hold is placed, firms may wish to contact a TCP at this point for a number of reasons, if they have not already done so, as outlined in the guidance in section 4 of this appendix. However, before contacting the TCP, firms should assess whether there is a risk that the TCP is a perpetrator of the exploitation. If the firm suspects that the TCP is involved in the financial exploitation, a notification to the TCP may have detrimental effects on the client.

For clarity, the fact that a client has not named a TCP does not preclude a firm from placing a temporary hold in accordance with section 13.19.

Before contacting any third party with the intent of sharing or obtaining personal information regarding a client, firms should assess their obligations under applicable privacy legislation and client agreements.

Paragraph 13.19(3)(d) requires that every 30 days, the firm either notifies the client of its decision to continue the temporary hold, or revokes the temporary hold. If the firm decides to continue the temporary hold, it must also provide the client with the reasons for its decision. Firms should be as transparent as possible with their clients about the reasons for continuing the temporary hold, and be mindful of their obligation to deal fairly, honestly and in good faith with their clients.

If the registered firm no longer has a reasonable belief that financial exploitation of a vulnerable client has occurred, is occurring, has been attempted or will be attempted, or no longer has a reasonable belief that their client does not have the mental capacity to make decisions involving financial matters, the temporary hold must end. If ending the temporary hold would result in an investment action that requires a suitability determination, such a determination will be required. A firm may also decide to end the temporary hold for other reasons, such as if it decides to accept the client instructions with respect to the transaction, withdrawal or transfer, or alternatively, decides not to accept the client's instructions.”.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
AMIN WAGDY RAGHEB	NAGUIB	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-07-09
ASSAH	PACHELLA VANESSA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
BARRY	MASHOUD	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-06-28
BEAULIEU	ANDRÉ	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
BÉLANGER	JOCELYNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-06-30
BEN LARBI	BAYREM	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-06-28
BENMEGDOUL	OTHMANE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-07-08
BENZELLAT	YAMINA ZINEB	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
BERTANI	LAURA CÉCILE AURORE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
BINETTE	DAVID	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
BOILEAU	HÉLÈNE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-02
BOILEAU	ANDRÉANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-06-04
BOIVIN-PELLETIER	MATHIEU	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-07-05
BOUSSARSAR	SAMI	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-09
CASALT	AURÉLIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
CASTONGUAY	ARIANE	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-07-09
CHARETTE	DAVID	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-06-08
CHEDID	FARIDA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-07-02
COLLIN	PASCAL	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-07-09
COUDRY	SERGE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-09
COULIBALY	ABDERRAHMANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
COUTURE	LISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-03

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
COUTURE	KARINE	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-07-09
D'AUTEUIL-BÉDARD	NICOLAS	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-07-05
DÉRY	LISE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-13
DESBIENS DESROSIERS	MELISSA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-05
DI NITTO ABARNO	ALESSIA	FONDS D'INVESTISSEMENT HSBC (CANADA) INC.	2021-07-07
DIAB	HANAN	GESTION PRIVÉE DE PLACEMENT PEMBROKE LTÉE	2021-07-06
DIENG	FATOU	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-07-04
DUMAS	JOSÉE	KALEIDO CROISSANCE INC.	2021-07-01
DUMOULIN	MANON	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-06
FORTIN	JOEL	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-06
GÉNÉREUX	FRANCE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-07
GENESSE	LISON	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-07-05
GIROUARD	SANDRINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-09
GOSSELIN	VALÉRIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-06
GRAILLON	VIVIANE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
GRENIER	MARC-ANDRÉ	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-02
GUZMAN	MATTHIAS JAVIER	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-02
HENRI	ISABELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-06
HOTTE	NOAH	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-07-09
IZAGUIRRE	UGOLINO	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2021-06-11
JUTEAU	MYLAINE	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-07-09
KAMEL	CHIRAZ	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-05-13
KASSA	ALVYNE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-09
KONAKTCHIEV	PETRE	INVESTORS GROUP FINANCIAL SERVICES INC./ SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2021-06-30

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
LAARIOUI	KHADIJA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-09
LABERGE	SIMON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-12
LAFAILLE	GUY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-04
LAMONTAGNE	PHILIPPE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-02
LANCTÔT	BOBBY	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-07-09
LANGLOIS	SANDRA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-06-25
LAVICTOIRE	MARC	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-06
LEMIEUX	LAURIANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
LEMIEUX	ANDRÉ	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-09
LEWIS	ALEXANDER	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2021-07-02
LIBEROPOULOS	JON	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-05-24
LUO	QIANYUN	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-06
LUSSIER-ROY	CÉDRIC	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-03
MAGOH NGOU	HENRIETTE JOËLLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-02
MALETTE	LUC	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-06
MARCIL	ROBERT	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-07-09
MARTIN	MYRIAM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-06-30
MCELLIGOTT	BENOIT	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-07
MEDRANO SARMIENTO	ADA ELISA	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-07-12
MEHDID	SIHEM	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-12
MERZOUK	LYNDA	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-07-05
MESSIER	BRIGITTE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-09
MINICUCCI	NADIA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-07-12
MORIN	MÉLISSA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-05
NKWEMI	EVRRARD	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-04-01

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
O'CONNOR	LAURIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2021-07-02
PAPADOPOULOS	TIFFANY	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-09
PINEL	ALEXANDRE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2021-06-18
PORTILLO CRUZ	LUIS ANTONIO	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-09
POUPART	MÉLANIE	SERVICES D'INVESTISSEMENT FÉRIQUE	2021-06-24
RABADAN IGLESIAS	SARA	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-07-02
ROBERT	JONATHAN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-06-29
ROBILLARD	GABRIELLE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-12
ROZMIAREK	JÉRÉMY	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-05
RUBA	SONIA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-05
SAKHO	BOUYA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-06-27
SALIBA	PATRICK	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-08
SAVARD	WILLIAM	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-05
SEJOUR MCGREGOR	DIEUNETTE	LA PREMIERE FINANCIERE DU SAVOIR INC.	2021-07-01
SIMARD	MAUDE	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-09
ST-JEAN	ISABELLE	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-07-09
SUKOSD	JAMES	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-05
SURPRENANT	STÉPHANE	LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2021-07-07
TEALE-MORTAJ	KENZA	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-07-07
THEBERGE	GAETAN	EXCEL PRIVATE WEALTH INC.	2021-07-09
THÉROUX	MARIE-HÉLÈNE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-07-05
THIBEAULT	ÉRIK	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-12
TREMBLAY	OLIVIER	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02
VACHON	MÉLANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
VINET	ALEXANDRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-07-02

Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
CARON	PHILIPPE	GESTION D'ACTIFS 1832 S.E.C.	2021-05-18
MARTIN	DOMINIC	GESTION PLACEMENTS DESJARDINS INC.	2021-06-30

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	

2b	Régime d'assurance collective
2c	Régime de rentes collectives
3a	Assurance de dommages (Agent)
3b	Assurance de dommages des particuliers (Agent)
3c	Assurance de dommages des entreprises (Agent)
4a	Assurance de dommages (Courtier)
4b	Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
4c	Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
5a	Expertise en règlement de sinistres
5b	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
5c	Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
6a	Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
101902	BÉGIN, DIANE	6a	2021-07-13
103651	BOILEAU, HÉLÈNE	6a	2021-07-12
107611	COMEAU, NICOLE GAMELIN	3a	2021-07-09
112095	FERLAND, DON	2a	2021-07-07
119311	LAPORTE, CHRISTINE	4a	2021-07-13
124452	MORIN, JULIE	1a	2021-04-27
124452	MORIN, JULIE	2a	2021-04-27
124913	NAUD, JOCELYNE	1a	2021-03-03
124922	NAUD, SYLVAIN	1a	2021-03-03
139697	ANDROULIDAKIS, NICOLAS	4a	2021-07-09
139775	DUGAS, SIMON	4b	2021-07-08
140181	MESSIER, BRIGITTE	6a	2021-07-09
144200	MARCHAND, CÉLINE	3b	2021-07-11
145407	GARIÉPY, MARTIN	6a	2021-07-14
146822	RUEL, LYNE	4a	2021-07-13
150747	COULOMBE, DANIEL	5b	2021-07-08
160193	BOURGEOIS, MARIO	3b	2021-07-07

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
163824	LACASSE, SONIA	6a	2021-07-14
168339	BERGERON PÉPIN, LUCE	3b	2021-07-07
168509	MIHALY, LIVIA	3b	2021-05-13
172731	FOURNEL-TRÉPANIÉ, BENOIT	4a	2021-07-12
176981	CLOUTIER, VIRGINIE	1a	2021-07-09
177711	CHARETTE, DAVID	6a	2021-07-14
178270	NAULT, ROSE MARIE	3b	2021-03-29
183145	BRISSON, PHILIPPE	5a	2021-07-12
185831	TRUDEAU, JEAN-FRANÇOIS	1a	2021-07-14
191802	LAVERDIÈRE, EMILE	5a	2021-07-07
192019	LEWIS, ALEXANDER	1a	2021-07-07
192337	IZAGUIRRE, UGOLINO	1a	2021-07-09
194149	LEBLANC, HÉLÈNE	4b	2021-07-13
194945	LADHA, ASHIK AZIM	1a	2021-07-07
195739	MORRISSETTE-ROBERGE, SONIA	5b	2021-07-12
202452	FOURNELLE-CATAFORD, VALÉRIE	4a	2021-07-09
204078	BERGERON, JULIE	1a	2021-07-09
207079	LESPINASSE-LAMBERT, JEAN-GABRIEL	3c	2021-07-09
208798	BIZIER, DAVID	1a	2021-07-09
208813	MCDERMOTT, KRISTYN	3b	2021-07-09
213121	BOIVIN-PELLETIER, MATHIEU	2b	2021-07-07
213121	BOIVIN-PELLETIER, MATHIEU	1a	2021-07-07
213449	SÉNAT, ALEXANDRA	4c	2021-07-12
214114	BOULAY, DOMINIC	5b	2021-07-08
217487	CHARAFEDDINE, DIANA	1a	2021-07-07
217538	MESSIER, TINA	4b	2021-07-07
219462	GENESSE, LISON	1a	2021-07-12
219462	GENESSE, LISON	2a	2021-07-12
220517	PECOVNIK, DAVID	4c	2021-07-12
221503	MICHAUD, STEFANY	3b	2021-07-09
222645	BOUCHARD, ELISABETH	1a	2021-07-13
224100	MORYOUSSEF, YEDIDYA-EITAN	1a	2021-07-12
225241	GERVAIS, AUDREY	6a	2021-07-12
225296	DAGENAIS, CHARLES-ETIENNE	6a	2021-07-14
228807	NEILL, CARL WATSON	4b	2021-07-07
230028	MOURAD, SAMIR	1b	2021-07-13
230099	ST-HILAIRE, ALEXIS	1a	2021-07-14
230099	ST-HILAIRE, ALEXIS	6a	2021-07-14

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
230228	ST CYR, FRANCIS	1a	2021-07-12
230268	GAUTHIER VIAU, JOEL	3b	2021-07-12
231594	ST-LOUIS, KYM	1a	2021-07-12
232171	MUCCIARONE, ANTONIO	3b	2021-07-07
232442	KONAKTCHIEV, PETRE	1a	2021-07-08
232803	CARRIERO, MARCO GEORGE	4b	2021-07-07
233570	ALI SAIBOU, AISSATA	3b	2021-07-09
239240	LEFEBVRE PELCHAT, CATHERINE	3b	2021-07-14
239412	SMOUD, ZINEB	5a	2021-07-09
239930	MORINO, DERNESTINE	3b	2021-07-09
240030	MOREAULT, ALEXIS	3b	2021-03-02
240437	PERKINSON, SONIA	3b	2021-07-12
240737	DAIGNEAULT-RICHER, JEAN-FRANÇOIS	3b	2021-07-08
240907	MALBOEUF, PATRICK	5b	2021-03-01
240916	ROY, KARINE	1a	2021-07-14
241805	RABIA, HAMZA RIWAN	3b	2021-07-09
241863	BROTHERS, TAMARA	1a	2021-07-08
242034	CHAMBERLAND, MARIE	4c	2021-07-08
242513	CLOUTIER, MÉLISSA	1a	2021-07-07
243358	CORMIER, STEPHANIE	3b	2021-07-12
243566	BOUCHER, CHRYSTIANE	3b	2021-07-09
243600	BOUCHER, VIRGINIE	4b	2021-07-13
244145	BERNIER, OCÉANE	1a	2021-07-12
244386	SCOTT, SARAH	3b	2021-07-09

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	CHAPMAN	DAVID	2021-07-08

Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date de cessation
DESJARDINS SOCIÉTÉ DE PLACEMENT INC.	TESSIER	ROGER	2021-07-12

3.5.2 Les cessations d'activités

Radiation

Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
GESTION FINANCIÈRE CAPE COVE	GESTIONNAIRE DE FONDS D'INVESTISSEMENT	2021-05-06
ANALYSE ET GESTION SYGMA	GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE COURTIER SUR LE MARCHÉ DISPENSÉ GESTIONNAIRE DE FONDS D'INVESTISSEMENT	2021-05-06

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
BLC SERVICES FINANCIERS INC.	PAGEAU	GENEVIÈVE	2021-07-14
FECTEAU CÔTÉ MANOCCHIO INC.	MANOCCHIO	MARCO	2021-07-12
GESTION PALOS INC.	LIZOTTE	ALAIN	2021-07-07
NORDIS CAPITAL INC.	BOURDON	FRANCOIS	2021-07-08

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
NORDIS CAPITAL INC.	BOUDREAUULT	FÉLIX-ANTOINE	2021-07-08

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
GESTION PALOS INC.	LIZOTTE	ALAIN	2021-07-07
NORDIS CAPITAL INC.	BOURDON	FRANCOIS	2021-07-08
NORDIS CAPITAL INC.	BOUDREAUULT	FÉLIX-ANTOINE	2021-07-08
NORDIS CAPITAL INC.	BOUTIN-DUFRESNE	FRANÇOIS	2021-07-08
R.E.G.A.R. GESTION PRIVÉE INC.	DUMAS	THIERRY	2021-07-13

Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
FONDACTION, LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI	BAIG	KATHY	2021-07-12
FONDACTION, LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI	ROBERT	MARTINE	2021-07-12
FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)	BONIN	PHILIPPE	2021-07-14
GESTION PALOS INC.	LIZOTTE	ALAIN	2021-07-07
NORDIS CAPITAL INC.	BOURDON	FRANCOIS	2021-07-08
NORDIS CAPITAL INC.	BOUDREAUULT	FÉLIX-ANTOINE	2021-07-08
R.E.G.A.R. GESTION PRIVÉE INC.	DUMAS	THIERRY	2021-07-13

3.5.4 Les nouvelles inscriptions**Cabinets de services financiers**

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
606956	GRUPE HYPOTHÉCAIRE JINCO INC.	ALY JINNAH	Courtage hypothécaire	2021-07-07

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
606957	9442-7804 QUÉBEC INC.	PASCAL SABOURIN-ROY	Assurance de personnes	2021-07-07
606958	SERVICES HYPOTHÉCAIRES ÉMILIE BEAULIEU INC.	FRANÇOIS DUCEPPE	Courtage hypothécaire	2021-07-08
606960	CONSEIL FINANCIER SM INC.	SOPHIE MONGRAIN	Assurance de personnes Planification financière	2021-07-12
606961	LES ASSURANCES A. LEONE INC.	ALEXANDRE LEONE	Assurance de dommages (courtier)	2021-07-12
606962	9390-8648 QUÉBEC INC.	VINCENT LAVOIE	Courtage hypothécaire	2021-07-13
606963	LES SERVICES FINANCIERS DUPONT INC.	FÉLIX DUPONT	Assurance de personnes	2021-07-13
606964	9402-8149 QUÉBEC INC.	JING LEI ZHANG	Assurance de personnes	2021-07-14
606965	LAURIER ASSURANCES ET PLACEMENTS INC.	LAURIER PAQUETTE	Assurance de personnes	2021-07-14

Nom de la firme	Catégorie	Nom du chef de conformité	Date de la décision
NORDIS CAPITAL INC.	COURTIER SUR LE MARCHÉ DISPENSÉ GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE GESTIONNAIRE DE FONDS D'INVESTISSEMENT GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE EN DÉRIVÉS	François Bourdon	2021-07-08
SIG NORTH TRADING, ULC	COURTIER EN PLACEMENT	Michael Doherty	2021-03-25
GESTION D'ACTIFS GLOBAL ALPHA LTÉE	COURTIER SUR LE MARCHÉ DISPENSÉ	Janine Tran Lam	2021-02-18
JARISLOWSKY, FRASER LIMITÉE	COURTIER SUR LE MARCHÉ DISPENSÉ	Andrew Melnychuk	2021-02-18
YUSKA SERVICES FINANCIERS INC.	GESTIONNAIRE DE PORTEFEUILLE	Xavier Hamel-Lapointe	2021-02-26

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1410

DATE : 30 juin 2021

LE COMITÉ	M ^e Marco Gaggino	Président
	M ^{me} Diane Bertrand, Pl. Fin.	Membre
	M. Alain Legault	Membre

SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Plaignant
c.

DANIEL TURENNE (certificat numéro 187272)

Intimé

DÉCISION SUR CULPABILITÉ

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS, LE COMITÉ PRONONCE L'ORDONNANCE SUIVANTE :

Ordonnance de non-divulgence, de non-publication et de non-diffusion des noms et prénoms des consommateurs impliqués dans la plainte disciplinaire ainsi que de tout renseignement permettant de les identifier, étant entendu que la présente ordonnance ne s'applique pas aux échanges d'information prévus à la *Loi sur l'encadrement du secteur financier* et à la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

CD00-1410

PAGE : 2

[1] L'intimé, M. Turenne, fait l'objet d'une plainte disciplinaire qui se lit ainsi :

1. À Joliette, du 24 novembre 2017 au 23 avril 2018, n'a pas agi avec compétence et professionnalisme en n'effectuant pas le suivi requis pour ses clients É.L. et P.L. créant ainsi un découvert d'assurance à compter du 16 décembre 2017, contrevenant ainsi à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

[2] Depuis 2012 et durant la période de temps visée par la plainte, M. Turenne était le représentant du couple formé de É.L. et P.L., lesquels détenaient une police d'assurance-vie conjointe avec Industrielle Alliance (« IA »).

[3] À l'automne 2017, É.L. a communiqué avec M. Turenne pour lui indiquer avoir l'intention de résilier cette police. M. Turenne avise alors É.L. de bien y penser, car, selon lui, cette police comportait une bonne couverture. É.L. mentionne quand même vouloir résilier la police, mais qu'elle en parlerait à P.L. Il est alors convenu que M. Turenne transmette au couple un document de résiliation de la police.

[4] Après sa conversation avec É.L. et l'insu de ses clients, M. Turenne procède à un arrêt de paiement des primes de la police. Il transmet pour signature au couple un formulaire de rachat visant à résilier la police.

[5] Par ailleurs, après en avoir discuté ensemble, le couple décide de ne pas résilier la police et donc, É.L. et P.L. ne signent pas le formulaire de rachat. M. Turenne est avisé de cette décision par É.L. le 29 novembre 2017. Cependant, le ou vers le 5 décembre 2017, le couple reçoit un avis d'IA confirmant l'arrêt des prélèvements bancaires pour la police à compter du 24 novembre 2017. Ne comprenant pas la situation, puisque le formulaire de résiliation de la police n'avait jamais été signé, É.L. communique avec M. Turenne pour rétablir le paiement de la prime.

[6] Malgré les démarches de É.L. auprès de M. Turenne, le couple reçoit au mois de mars 2018 un avis d'IA, daté du 14 février 2018, comme quoi la police est résiliée en raison du non-paiement de la prime.

[7] Après plusieurs interventions infructueuses auprès de M. Turenne, É.L. porte

CD00-1410

PAGE : 3

plainte auprès d'IA. Celle-ci consent, par lettre du 11 janvier 2018, à remettre en vigueur la police en échange du paiement de 50 % des arrérages de primes, ce que le couple accepte. Au final, les clients de M. Turenne ont été sans couverture d'assurance entre le 16 décembre 2017 et le 6 février 2018.

[8] Selon le syndic, M. Turenne n'a pas agi avec compétence et professionnalisme dans le dossier des clients É.L. et P.L. En effet, M. Turenne est à l'origine de l'arrêt de paiement des primes de la police d'assurance et, au surplus, malgré les instructions reçues de la part de É.L. quant à la reprise du paiement de ces primes, il n'a pas fait de suivi et n'a pas été proactif pour les rétablir, ce qui a occasionné la résiliation de la police.

[9] Le Comité doit donc déterminer si M. Turenne a fait défaut d'agir avec compétence et professionnalisme à l'égard de ses clients É.L. et P.L. dans le cadre de leur police d'assurance-vie, contrevenant ainsi à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (« LDPSF »).

ANALYSE

[10] L'article 16 de la LDPSF prévoit que le représentant doit agir avec compétence et professionnalisme dans ses relations avec ses clients. Cette disposition lui impose de faire preuve de rigueur et de diligence dans son travail¹, ce qui n'a pas été le cas de M. Turenne dans la présente affaire.

[11] Ainsi, à l'automne 2017, É.L. communique avec M. Turenne afin de lui faire part de l'intention du couple de mettre fin à leur police d'assurance-vie. M. Turenne lui mentionne que selon lui, il vaudrait la peine de conserver cette assurance qui offre une couverture avantageuse. É.L. lui indique alors qu'elle va y réfléchir avec son conjoint.

[12] Puisque É.L. semble néanmoins pencher vers la résiliation de la police, M.

¹ *Chambre de la sécurité financière c. Carciéro*, 2003 CanLII 57194 (QC CDCSF); *Chambre de la sécurité financière c. Freedin*, 2015 CanLII 85634 (QC CDCSF).

CD00-1410

PAGE : 4

Turenne lui fait part qu'il enverra un document à signer pour officialiser l'annulation de la police.

[13] Or, au lieu d'attendre que le couple ne signe le document de résiliation de la police, M. Turenne donne instruction à son assistante de procéder à l'arrêt de paiement de la prime. M. Turenne expliquera à l'enquêtrice du syndic avoir agi ainsi afin d'éviter que les clients se plaignent par la suite d'un arrêt de paiement tardif. M. Turenne a, par ailleurs, reconnu à l'enquêtrice avoir commis une faute en agissant de la sorte.

[14] Par la suite, malgré les demandes de É.L. en ce sens, M. Turenne n'a pris aucun moyen concret et efficace pour rétablir le paiement de la prime, pour empêcher la résiliation de la police ou pour rétablir celle-ci. Les échanges entre M. Turenne et É.L. démontrent plutôt un manque de suivi de même qu'une insouciance et une négligence de sa part. En fait, toutes les démarches utiles ont dû être déployées par É.L., lesquelles ont abouti à la remise en vigueur de la police, mais ce, après avoir subi un découvert d'assurance qui découle du comportement de M. Turenne et de son absence de démarche.

[15] Le Comité est donc d'avis que le syndic s'est déchargé de son fardeau de preuve à l'effet que M. Turenne a contrevenu à l'article 16 de la LDSPF en n'agissant pas avec compétence et professionnalisme dans ses relations avec ses clients É.L. et P.L., et ce, en n'effectuant pas le suivi requis dans le cadre de leur police d'assurance-vie, créant ainsi un découvert d'assurance.

PAR CES MOTIFS, LE COMITÉ DE DISCIPLINE :

DÉCLARE l'intimé coupable du seul chef d'infraction contenu à la plainte disciplinaire pour avoir contrevenu à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2);

ORDONNE à la secrétaire du Comité de discipline de convoquer les parties à une audition pour entendre la preuve et les représentations des parties sur sanction.

CD00-1410

PAGE : 5

(S) M^e Marco Gaggino

M^e Marco Gaggino
Président du Comité de discipline

(S) Mme Diane Bertrand

M^{me} Diane Bertrand, Pl. Fin.
Membre du Comité de discipline

(S) M. Alain Legault

M. Alain Legault
Membre du Comité de discipline

M^e Sébastien Tisserand
TERRIEN COUTURE JOLICOEUR
Procureurs du plaignant

L'intimé était absent et non représenté.

Date d'audience : 28 juillet 2020

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8 AUTRES DÉCISIONS

3.8.1 Dispenses



Décision 2021-SACED-1035399

Le 5 juillet 2021

Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières et sur les dérivés du
Québec
(le « territoire »)

et

dans l'affaire du
traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

dans l'affaire de
Banque Royale du Canada, succursale de Hong Kong et Banque Royale du Canada,
succursale de Singapour
(collectivement, les **déposants** et, individuellement, un **déposant**)

Décision

Contexte

L'autorité principale du territoire a reçu des déposants une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières du territoire (la **législation**) accordant une dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller prévue dans la législation (**l'obligation d'inscription à titre de conseiller**, et cette dispense, la **dispense d'inscription à titre de conseiller**) et à l'article 86 de la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec) pour obtenir une dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en dérivés prévue à l'article 54 de la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec) (**l'obligation d'inscription à titre de conseiller en dérivés au Québec**, et cette dispense, la **dispense relative aux dérivés au Québec**), pour permettre à chaque déposant de fournir des conseils à des clients qui sont admissibles à titre de « clients autorisés » (terme défini ci-après) ou à des clients autorisés de catégorie additionnelle (terme défini ci-après) relativement à l'investissement dans des titres prescrits et des dérivés, ou à l'achat ou à la vente de tels titres et dérivés, selon des modalités essentiellement similaires à celles qui s'appliqueraient au déposant si celui-ci avait fourni des conseils à des clients autorisés en se prévalant de la dispense d'inscription à titre de conseiller international (terme défini ci-après) prévue dans le *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites* (le **Règlement 31-103**) si ce n'est de l'obligation d'avoir son siège ou établissement principal dans un territoire étranger (collectivement, la **dispense souhaitée**).

Québec
Place de la Cité, tour Cominar
2640, boulevard Laurier, bureau 400
Québec (Québec) G1V 5C1
Téléphone : 418 525-0337
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Télécopieur : 418 525-9512

Montréal
800, square Victoria, 22^e étage
C.P. 246, tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Téléphone : 514 395-0337
Numéro sans frais : 1 877 525-0337
Télécopieur : 514 873-3090

www.lautorite.qc.ca

Décision 2021-SACED-1035399

21

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demande sous le régime de passeport) :

1. l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
2. les déposants ont donné avis qu'ils comptent se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le **Règlement 11-102**) en Colombie-Britannique relativement à la dispense d'inscription à titre de conseiller (le **territoire sous le régime de passeport** et, avec le territoire visé, les **territoires**).

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions* et le Règlement 11-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles reçoivent une autre définition.

Aux fins de la présente demande, les expressions suivantes ont le sens qui leur est donné ci-après :

« **client autorisé** » désigne un « client autorisé » au sens de l'article 1.1 du Règlement 31-103;

« **client autorisé de catégorie additionnelle** » désigne l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) une fiducie créée par un client autorisé au profit de parents du client autorisé, dont la majorité des fiduciaires sont des clients autorisés et l'ensemble des bénéficiaires les conjoint, ancien conjoint, père et mère, grands-parents, frères, sœurs, enfants ou petits-enfants du client autorisé, de son conjoint ou de son ancien conjoint;
- b) une personne physique qui n'est pas un client autorisé selon le paragraphe o) de la définition de client autorisé donnée dans le Règlement 31-103 mais qui, avec un conjoint et/ou une fiducie familiale décrite au paragraphe a) ci-dessus créée par la personne physique ou son conjoint, a la propriété véritable d'actifs financiers, au sens de l'article 1.1 du *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (le **Règlement 45-106**), ayant une valeur de réalisation globale avant impôt, mais déduction faite des passifs correspondants, de plus de 5 millions de dollars;
- c) une personne physique ou morale qui ne place au Canada des titres émis par elle qu'auprès de personnes physiques ou morales qui sont des clients autorisés ou qui sont visées par les paragraphes a) et b) ci-dessus;

« **dérivé** » ou « **instrument dérivé** » a le sens qui lui est donné à l'article 3 de la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec) aux fins de la dispense souhaitée au Québec, et au sens donné au terme « derivative » à l'article 1 de la loi de la Colombie-Britannique intitulée *Securities Act* aux fins de la dispense souhaitée en Colombie-Britannique;

« **dérivé étranger** » désigne un dérivé émis par une contrepartie constituée sous le régime des lois d'un territoire étranger et qui est négocié sur un ou plusieurs marchés ou bourses organisés situés à l'extérieur du Canada et/ou qui sont compensés par une ou plusieurs chambres de compensation situées à l'extérieur de Canada;

« **dispense ouverte aux conseillers internationaux** » désigne la dispense prévue à l'article 8.26 du Règlement 31-103;

« **dispense ouverte aux courtiers internationaux** » désigne la dispense prévue à l'article 8.18 du Règlement 31-103;

« **législation sur les instruments dérivés du Québec** » désigne la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec);

« **titre étranger** » a le sens qui lui est donné au paragraphe 1 de l'article 8.18 du Règlement 31-103;

« **titre prescrit** » désigne un titre étranger ou un autre titre qu'une personne physique ou morale peut négocier avec un client autorisé en vertu de la dispense ouverte aux courtiers internationaux ou au sujet duquel une personne physique ou morale peut fournir des conseils à un client autorisé en vertu de la dispense ouverte aux conseillers internationaux.

Certaines autres expressions définies ont le sens qui leur est donné ci-dessus ou ci-dessous.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes des déposants.

Les déposants

1. Banque Royale du Canada, succursale de Hong Kong (**RBC Hong Kong**) est une succursale de Banque Royale du Canada (**RBC**) dont l'établissement principal est situé à Quarry Bay, à Hong Kong.
2. Banque Royale du Canada, succursale de Singapour (**RBC Singapour**) est une succursale de RBC dont l'établissement principal est situé à Singapour.
3. RBC est une banque de l'annexe I en vertu de la *Loi sur les banques* (Canada) dont le secrétariat général est situé à Toronto, en Ontario, et le siège social, à Montréal, au Québec.
4. Bien que les déposants ne constituent pas une entité juridique distincte de RBC, ils fonctionnent indépendamment de RBC, comme des filiales de RBC qui se prévalent de la dispense ouverte aux conseillers ou aux courtiers internationaux. Les déposants disposent de leurs propres comités d'exploitation en vue d'assurer la surveillance requise par la réglementation locale. Les activités des déposants sont auditées par des auditeurs externes locaux. La stratégie commerciale des déposants est distincte de la stratégie commerciale de RBC étant donné que les activités des déposants sont axées sur les services aux personnes et familles bien nanties des marchés asiatiques.

Décision 2021-SACED-1035399

4/

5. RBC Hong Kong exerce l'activité de conseiller à Hong Kong. L'activité de gestion du patrimoine de RBC Hong Kong comprend des services de gestion du patrimoine pour les clients des services bancaires. La division des marchés des capitaux de RBC Hong Kong s'occupe également de la vente et de la négociation de titres à revenu fixe, de devises et de produits liés à des capitaux propres et fournit des services-conseils sur des fusions et acquisitions.
6. RBC Hong Kong est une banque agréée par la Hong Kong Monetary Authority en vertu de la Banking Ordinance (Hong Kong) et est inscrite auprès de la Hong Kong Securities and Futures Commission à titre d'institution inscrite pour des activités réglementées de Type 1 (négociation de titres), de Type 2 (négociation de contrats à terme standardisés), de Type 4 (conseils sur des titres), de Type 6 (conseils sur des finances d'entreprises) et de Type 9 (gestion d'actifs).
7. RBC Singapour exerce l'activité de conseiller à Singapour. L'activité de gestion du patrimoine de RBC Singapour comprend des services de gestion du patrimoine pour les clients des services bancaires.
8. RBC Singapour est une banque de gros agréée par la Monetary Authority of Singapore. RBC Singapour est titulaire d'un permis d'exercice sur le marché dispensé et conseiller financier dispensé l'autorisant à exercer certaines activités réglementées précises, notamment la gestion de fonds, la négociation de produits sur les marchés des capitaux, le financement de produits, la prestation de services de garde, la prestation de conseils sur les finances d'entreprises et la prestation de conseils ou préparation d'analyses et de rapports sur des produits de placement.
9. Aucun des déposants n'est inscrit à quelque titre que ce soit en vertu des lois sur les valeurs mobilières d'un territoire du Canada.
10. Aucun des déposants ne contrevient à la législation en valeurs mobilières dans les territoires.

Services de conseils en placement

11. Les déposants souhaitent fournir des services de conseils en placement, notamment des services de gestion discrétionnaire de portefeuille et des services de conseils en placement non discrétionnaires, à certains clients situés au Québec, en Colombie-Britannique et en Ontario.
12. Les clients auxquels les déposants fourniront des services de conseils en placement seront admissibles à titre de clients autorisés ou de clients autorisés de catégorie additionnelle.
13. Les clients seront soit a) des clients existants des déposants à Hong Kong et à Singapour, respectivement (ou des membres de la famille de tels clients existants) qui ont par la suite déménagé et sont devenus résidents de l'un ou l'autre des territoires, soit b) des résidents des territoires présentés aux déposants dans le cadre d'une demande inversée.

14. Les déposants ne fourniront des services de conseils en placement qu'à l'égard de titres étrangers (au sens du Règlement 31-103) et de dérivés étrangers, les titres et dérivés canadiens n'étant utilisés qu'accessoirement, y compris des fonds d'investissement non canadiens (des organismes de placement collectif et des véhicules de placement en gestion commune offerts par souscription privée) et des titres inscrits non canadiens.
15. Les services de conseil en placement seront fournis par des représentants de RBC Hong Kong qui sont situés à Hong Kong et par des représentants de RBC Singapour qui sont situés à Singapour.
16. Les déposants et leurs représentants ont la formation, l'expérience et la compétence nécessaires pour conseiller des clients dans les territoires. Les clients bénéficieront de cette expérience et cette compétence auxquelles ils n'auraient pas accès autrement.
17. Les clients profiteront des avantages liés au maintien des services offerts par les déposants à la suite de leur déménagement vers les territoires.

Dispense souhaitée

18. Aux termes de la législation, une personne physique ou morale ne peut agir à titre de conseiller au Québec à l'égard de titres que si elle est inscrite en vertu de la législation à titre de conseiller dans la catégorie appropriée. De plus, aux termes de la législation sur les instruments dérivés du Québec, une personne physique ou morale ne peut agir à titre de conseiller au Québec à l'égard de dérivés que si elle est inscrite en vertu de la législation sur les instruments dérivés du Québec à titre de conseiller en dérivés. Pour fournir des services de conseils en placement à des clients situés au Québec, les déposants doivent obtenir l'inscription à titre de conseiller dans la catégorie de gestionnaire de portefeuille prévue par la législation et un agrément à titre de conseiller en dérivés prévu par la législation sur les instruments dérivés du Québec, sauf si, dans chaque cas, une dispense est possible.
19. La dispense d'inscription à titre de conseiller international dégage les personnes physiques ou morales de l'obligation d'inscription à titre de conseiller afin de leur permettre de fournir des conseils sur des titres étrangers (et accessoirement des titres canadiens) à des clients autorisés, sous réserve de certaines modalités. Les déposants pourraient se prévaloir de la dispense d'inscription à titre de conseiller international dans les territoires relativement à la prestation de conseils sur des titres étrangers (et accessoirement des titres canadiens) si ce n'était du fait que leur siège ou leur établissement principal, pour l'application de la dispense, ne se trouve pas dans un territoire étranger puisque chacun des déposants est une succursale de RBC, plutôt qu'une entité juridique distincte. De plus, il n'existe dans les territoires aucune dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller qui correspond à la dispense d'inscription à titre de conseiller international relativement à la prestation de conseils sur des dérivés.

20. Au Québec, l'article 7 de la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec) prévoit que la dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en dérivés au Québec ne s'applique pas aux activités ou aux opérations visant des « dérivés de gré à gré » impliquant des « contreparties qualifiées » au sens donné à ces termes dans la législation sur les instruments dérivés du Québec. Les déposants pourront se prévaloir de cette dispense au Québec relativement à la prestation de conseils sur des dérivés de gré à gré fournis aux clients qui sont admissibles à titre de « contreparties qualifiées ». Les clients qui sont des clients autorisés constitueront une « contrepartie qualifiée » au sens de la législation sur les instruments dérivés du Québec. Toutefois, il est possible que les clients qui sont des clients autorisés de catégorie additionnelle ne soient pas admissibles à titre « contreparties qualifiées » au sens de la législation sur les instruments dérivés du Québec.

De plus, l'article 11.14 du règlement d'application de la *Loi sur les instruments dérivés* (Québec) prévoit une dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en dérivés au Québec ouverte à une personne autorisée à agir à titre de courtier ou de conseiller ou autorisée à exercer des fonctions semblables, ou à une personne physique ou morale autorisée à créer ou à mettre en marché des dérivés ou autorisée à exercer des activités semblables en vertu de dispositions d'une législation applicable à l'extérieur du Québec où est situé son siège ou son établissement principal, dans la mesure où elle exerce son activité uniquement auprès d'une « contrepartie qualifiée » au sens de la législation sur les instruments dérivés du Québec. et que son activité porte sur un « dérivé standardisé » au sens de la législation sur les instruments dérivés du Québec qui est offert principalement à l'extérieur du Québec. Les déposants pourraient se prévaloir de cette dispense au Québec si ce n'était du fait que leur siège ou leur établissement principal, pour l'application de la dispense, ne se trouve pas dans un territoire étranger puisque chacun des déposants est une succursale de RBC, plutôt qu'une entité juridique distincte. De plus, il est possible que les clients qui sont des clients autorisés de catégorie additionnelle ne soient pas admissibles à titre de « contreparties qualifiées » au sens de la législation sur les instruments dérivés du Québec.

21. En Colombie-Britannique, la décision générale 91-501 de la British Columbia Securities Commission, intitulée *Over-the-Counter Derivatives*, prévoit une dispense de (entre autres) l'obligation d'inscription à titre de conseiller relativement aux opérations sur dérivés de gré à gré, dans le cadre desquelles chaque partie à l'opération est une « partie admissible » (au sens donné au terme « Qualified Party ») en qualité de contrepartiste. Les déposants ne sont pas en mesure de se prévaloir de la décision générale 91-501 de la British Columbia Securities Commission puisque les déposants fourniront des conseils sur dérivés de gré à gré à titre de mandataires.
22. Les déposants dans les territoires ne disposent d'aucune autre dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller ou de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en dérivés au Québec.

23. Les déposants n'ont pas besoin d'une dispense en Ontario étant donné qu'ils peuvent se prévaloir de la dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller prévue à l'article 35.1 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (Ontario) et de la dispense de l'obligation équivalente prévue dans la *Loi sur les contrats à terme sur marchandises* (Ontario) à l'alinéa 31a) de cette loi en vue de fournir des services de conseils en placement à des clients situés en Ontario. Aucune dispense semblable n'est offerte dans les territoires.

Clients autorisés de catégorie additionnelle

24. La définition de client autorisé donnée dans le Règlement 31-103 comporte différentes catégories qui s'apparentent aux catégories correspondantes de la définition d'« investisseur qualifié » figurant à l'article 1.1 du Règlement 45-106. Toutefois, en raison de différences mineures dans la rédaction, les catégories indiquées dans la définition de client autorisé dans le Règlement 31-103 ne comprennent pas certaines personnes physiques ou morales visées par la définition correspondante d'« investisseur qualifié » dans le Règlement 45-106.
25. Plus précisément, aux termes du paragraphe o) de la définition de client autorisé dans le Règlement 31-103, un client autorisé comprend « une personne physique qui a la propriété véritable d'actifs financiers, au sens de l'article 1.1 du Règlement 45-106, ayant une valeur de réalisation globale avant impôts, mais déduction faite des passifs correspondants, de plus de 5 millions de dollars » (un **client autorisé qui est une personne physique**).
26. Le critère financier prévu au paragraphe o) de la définition de client autorisé ne s'applique qu'au client autorisé qui est une personne physique, et non à son conjoint. Comme il est actuellement rédigé, le paragraphe o) prévoit que le conjoint d'un client autorisé qui est une personne physique devrait également satisfaire au critère financier prévu au paragraphe o), de façon indépendante.
27. En outre, des investisseurs qui sont des personnes physiques ont souvent recours à des fiducies à des fins notamment de planification successorale, de planification de la relève ou de bienfaisance. Selon la définition actuelle de client autorisé donnée dans le Règlement 31-103, la seule catégorie qui s'applique à une fiducie est le paragraphe q) (soit une personne, à l'exclusion d'une personne physique ou d'un fonds d'investissement, dont l'actif net totalise au moins 25 millions de dollars selon ses derniers états financiers). Par conséquent, pour être admissible à titre de client autorisé, une fiducie serait tenue de respecter le critère de l'actif net de 25 millions de dollars. Cette clause est trop restrictive puisqu'elle exclurait plusieurs fiducies axées sur la famille, notamment la plupart des fiducies au bénéfice du conjoint.

Décision 2021-SACED-1035399

8/

28. Le 5 mai 2015, ou vers cette date, la définition d'« investisseur qualifié » à l'article 1.1 du Règlement 45-106 a été modifiée de façon à y ajouter le nouveau paragraphe w) :
- w) une fiducie créée par un investisseur qualifié au profit de parents, dont la majorité des fiduciaires sont investisseurs qualifiés, et l'ensemble des bénéficiaires les conjoint, ancien conjoint, père et mère, grands-parents, frères, sœurs, enfants ou petits-enfants de l'investisseur qualifié, de son conjoint ou de son ancien conjoint;
- Toutefois, aucune modification correspondante n'a été apportée à la définition de client autorisé dans le Règlement 31-103.
29. Les déposants souhaitent établir dans les territoires des liens avec des clients éventuels qui pourraient ne pas être admissibles à titre de clients autorisés qui sont des personnes physiques en raison de leur incapacité de satisfaire au critère financier prévu au paragraphe o). De tels clients actuels et éventuels souhaitent souvent recevoir des services de conseils pour leur conjoint dans le cadre d'une gestion du patrimoine familial intégrée et d'un programme de planification successorale et fiscale.
30. Il existe de nombreuses situations qui pourraient faire en sorte qu'un client dans les territoires et son conjoint pourraient collectivement satisfaire au critère financier, mais n'y parviennent pas individuellement, dont les suivantes :
- a) le client a accumulé l'essentiel des actifs de la famille et en est le seul propriétaire véritable, de sorte que le client est admissible à titre de client autorisé qui est une personne physique;
 - b) le client a accumulé l'essentiel des actifs de la famille mais a placé ces actifs au nom de son conjoint, de sorte que le conjoint est admissible à titre de client autorisé qui est une personne physique;
 - c) les actifs de la famille sont divisés entre les membres de la famille de sorte qu'aucun membre de la famille ne satisfait au critère financier qui lui permettrait d'être admissible à titre de client autorisé qui est une personne physique, mais la cellule familiale satisfait au critère financier.
31. Dans les situations mentionnées précédemment, un ou plusieurs membres de la cellule familiale ne parvient pas à satisfaire au critère financier et n'est donc pas admissible à titre de client autorisé qui est une personne physique. Par conséquent, les déposants n'auraient pas le droit, conformément à la dispense ouverte aux conseillers internationaux, d'offrir des services à chacun des membres de cette famille individuellement ni collectivement en tant que cellule familiale.

Décision 2021-SACED-1035399

9/

32. Les déposants souhaitent traiter i) les clients dans les territoires étant des clients autorisés qui sont des personnes physiques et leur conjoint, et ii) les clients dans les territoires qui ne sont pas admissibles à titre de clients autorisés qui sont des personnes physiques mais qui, collectivement avec les membres de leur famille, satisfont au critère financier prévu au paragraphe o) de la définition de client autorisé, selon le cas, comme une seule cellule d'investissement pour l'application de la dispense ouverte aux conseillers internationaux, sans égard à la répartition réelle de la propriété.
33. Dans la même veine, les déposants souhaitent traiter les clients dans les territoires étant des clients autorisés qui sont des personnes physiques et leurs fiducies familiales, telles qu'elles sont décrites au paragraphe a) de la définition de « client autorisé de catégorie additionnelle », comme une seule cellule d'investissement. Pour établir si une fiducie est une fiducie familiale telle qu'elle est décrite au paragraphe a) de la définition de « client autorisé de catégorie additionnelle », les déposants prendront des mesures raisonnables pour confirmer ce qui suit :
- a) la majorité des fiduciaires sont des clients autorisés;
 - b) les mesures prises par les fiduciaires exigent le consentement d'au moins la majorité des fiduciaires;
 - c) la totalité des bénéficiaires de la fiducie font partie de la catégorie de personnes décrite au paragraphe a) de la définition de « client autorisé de catégorie additionnelle ».
34. Les déposants confirment qu'ils ne sont visés, à l'heure actuelle, par aucune mesure prise en application de la loi du type prévu par l'Avis concernant des mesures prises en application de la loi (une **mesure prise en application de la loi**) figurant à l'annexe A, sauf ce qui a été autrement divulgué dans les territoires.

Décision

L'autorité principale estime que la décision respecte les critères prévus par la législation qui lui permettent de la prendre.

La décision de l'autorité principale en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée aux conditions suivantes :

- a) au moment où les activités de conseils en placement sont exercées dans les territoires :
 - i. en ce qui concerne les services de conseils en placement fournis par RBC Hong Kong :
 1. l'établissement principal de RBC Hong Kong demeure à Hong Kong;

2. RBC Hong Kong est autorisée à agir à titre de conseiller à Hong Kong et a obtenu les autorisations requises auprès de la Hong Kong Monetary Authority (ou de toute entité qui la remplace);
- ii. en ce qui concerne les services de conseils en placement fournis par RBC Singapour :
 1. l'établissement principal de RBC Singapour demeure à Singapour;
 2. RBC Singapour est autorisée à agir à titre de conseiller à Singapour et a obtenu les autorisations requises auprès de la Monetary Authority of Singapore (ou de toute entité qui la remplace);
 - iii. le déposant a transmis un acte d'acceptation de compétence et de désignation aux fins de signification selon le modèle figurant à l'annexe 31-103A2 *Acte d'acceptation de compétence et de désignation d'un mandataire aux fins de signification (A2)* auprès des autorités compétentes dans les territoires, en y apportant les modifications qui s'imposent pour indiquer que le déposant se prévaut de la présente décision plutôt que de la dispense ouverte aux conseillers internationaux (ou de la dispense ouverte aux courtiers internationaux prévue à l'article 8.18 du Règlement 31-103);
- b) le déposant ne fournit des conseils dans les territoires qu'à l'égard de titres étrangers et de dérivés étrangers (et accessoirement à l'égard de titres et de dérivés canadiens) à des clients qui sont des clients autorisés ou des clients autorisés de catégorie additionnelle;
 - c) lorsqu'il se prévaut de la présente décision et avant de conseiller un client dans les territoires, le déposant fournit au client une déclaration écrite qui comprend ce qui suit :
 - i. un énoncé indiquant qu'il pourrait être difficile de faire valoir des droits contre le déposant ou certains de ses administrateurs, dirigeants ou employés parce qu'ils résident à l'extérieur du Canada et que la totalité ou la quasi-totalité de leurs actifs pourraient être situés à l'extérieur du Canada;
 - ii. un énoncé relatif au territoire où se situe l'établissement principal du déposant;
 - iii. un énoncé indiquant que le déposant n'est pas inscrit à titre de conseiller en vertu de la législation ou de la législation sur les instruments dérivés du Québec (ou de la législation équivalente dans le territoire sous le régime de passeport) et, par conséquent, la protection offerte aux clients d'un conseiller inscrit en vertu de la législation ou de la législation sur les instruments dérivés du Québec (ou de la législation équivalente dans le territoire sous le régime de passeport) ne sera pas offerte aux clients du déposant;
 - iv. le nom et l'adresse du mandataire aux fins de signification dans le territoire où réside le client;

Décision 2021-SACED-1035399

11/

- d) le déposant informe l'Autorité des marchés financiers de toute mesure prise en application de la loi après la date de la présente décision visant le déposant, des sociétés préexistantes ou des membres du même groupe visés en remplissant et déposant l'avis prévu à l'annexe A dans les 30 jours suivant la plus éloignée des dates suivantes : i) la date à laquelle le déposant prend connaissance de cette mesure et ii) la date à laquelle l'organisme de réglementation des services financiers, une bourse de valeurs mobilières ou de dérivés, un OAR ou un organisme analogue autorise le déposant à déclarer la mesure d'application de la loi, au besoin;
- e) à la fin du dernier exercice du déposant, ni le déposant, ni les membres du même groupe que lui n'ont tirés plus de 10 % du total des produits des activités ordinaires bruts consolidés d'activités de conseils qu'ils ont exercées au Canada en se prévalant d'une dispense de l'obligation d'inscription à titre de conseiller ou de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en dérivés au Québec.

La décision cessera de produire son effet à la première des dates suivantes : la date d'entrée en vigueur des modifications au Règlement 31-103 qui régit l'objet de la décision et le cinquième anniversaire de la date de la présente décision.

Éric Jacob
Surintendant de l'assistance aux clientèles
et de l'encadrement de la distribution

ANNEXE A
AVIS CONCERNANT DES MESURES PRISES EN APPLICATION DE LA LOI

(Note : ce formulaire doit être transmis à inscription@lautorite.qc.ca)

1. La société, une société préexistante ou un membre du même groupe visé¹ ont-ils déjà conclu un règlement amiable avec un organisme de réglementation des services financiers, une bourse de valeurs mobilières ou de dérivés, un OAR ou un organisme analogue?

Oui _____ Non _____

Si vous avez répondu « oui », fournissez les renseignements suivants sur chaque règlement :

Nom de l'entité
Autorité/organisme
Date du règlement (aaaa/mm/jj)
Détails du règlement
Territoire

2. Un organisme de réglementation des services financiers, une bourse de valeurs mobilières ou de dérivés, un OAR ou un organisme analogue ont-ils :

	Oui	Non
a) déterminé que la société, une société préexistante ou un membre du même groupe visé ont enfreint un règlement sur les valeurs mobilières ou une règle d'une bourse de valeurs mobilières ou de dérivés, d'un OAR ou d'un organisme analogue?		
b) déterminé que la société, une société préexistante ou un membre du même groupe visé ont fait une fausse déclaration ou commis une omission?		
c) adressé un avertissement à la société, à une société préexistante ou à un membre du même groupe visé ou exigé un engagement de leur part?		
d) suspendu ou radié d'office l'inscription, le permis ou l'adhésion de la société, d'une société préexistante ou d'un membre du même groupe visé?		

¹ Dans la présente annexe, le terme « membre du même groupe visé » a le sens qui lui est donné à l'annexe 33-109A6 du *Règlement 33-109 sur les renseignements concernant l'inscription*.

	Oui	Non
e) imposé des conditions à l'inscription ou à l'adhésion de la société, d'une société préexistante ou d'un membre du même groupe visé?		
f) engagé une procédure ou mené une enquête relativement à la société, à une société préexistante ou à un membre du même groupe visé?		
g) rendu une ordonnance (à l'exception d'une dispense) ou prononcé une sanction à l'égard de la société, d'une société préexistante ou d'un membre du même groupe visé relativement à des activités en valeurs mobilières ou en dérivés (par exemple, une interdiction d'opérations)?		

Si vous avez répondu « oui », fournissez les renseignements suivants sur chaque mesure :

Nom de l'entité	
Type de mesure	
Autorité/organisme	
Date du règlement (aaaa/mm/jj)	Motifs
Territoire	

3. À la connaissance de la société, celle-ci ou un membre du même groupe visé font-ils l'objet d'enquêtes en cours?

Oui _____ Non _____

Si vous avez répondu « oui », fournissez les renseignements suivants sur chaque enquête :

Nom de l'entité
Motif ou objet de l'enquête
Autorité/organisme
Date du début de l'enquête (aaaa/mm/jj)
Territoire

Nom de la société
Nom du dirigeant ou de l'associé de la société autorisé à signer
Titre du dirigeant ou de l'associé de la société autorisé à signer
Signature

Date (aaaa/mm/jj)

Témoin

Le témoin doit être un avocat, un notaire ou un commissaire à l'assermentation.

Nom du témoin
Titre du témoin
Signature
Date (aaaa/mm/jj)

3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

3.8.4 Autres

Aucune information

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Protection des dépôts
 - 5.7 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Avis relatif à la résiliation des contrats d'assurance de dommages et à l'utilisation du taux à court terme dans le calcul du remboursement du trop-perçu de la prime d'assurance

Par le biais d'avis publiés à son Bulletin le 23 juillet 2010 (Vol. 7, n° 29) et le 1^{er} octobre 2010 (Vol. 7, n° 39), l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») présentait les règles à suivre en matière de résiliation des contrats d'assurance automobile F.P.Q. n° 5 – Formulaire d'assurance complémentaire pour les dommages occasionnés au véhicule assuré – Assurance de remplacement (le « FPQ 5 »).

Les pratiques actuelles observées amènent l'Autorité à clarifier l'application de ces règles et rappeler qu'elles ne sont pas exclusives au FPQ 5 puisque les règles de résiliation des contrats d'assurance énoncées à l'article 2479 du *Code civil du Québec*¹ s'appliquent à l'ensemble des contrats d'assurance de dommages.

Dans cette perspective, l'Autorité rappelle que le remboursement de la prime d'assurance doit s'effectuer conformément à cet article du *Code civil du Québec*, lequel prévoit notamment que l'assureur n'a droit qu'à la portion de la prime acquise calculée d'après le taux à court terme lorsque la résiliation procède de l'assuré.

L'Autorité rappelle qu'un taux à court terme maximal ne dépassant pas 10 % de la prime non acquise est considéré comme raisonnable, ce qui correspond au taux à court terme généralement utilisé par l'industrie.

Renseignements additionnels

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus auprès du Centre d'information de l'Autorité aux coordonnées suivantes :

Québec : 418.525.0337
Montréal : 514.395.0337
Autres régions : 1.877.525.0337
Télécopieur : 418.647.9963
www.lautorite.qc.ca

Le 15 juillet 2021

¹ RLRQ, c. CCQ-1991.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 AVIS D'INTENTION DES ASSUJETTIS ET AUTRES AVIS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 PROTECTION DES DÉPÔTS

Aucune information.

5.7 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

6.2.1 Consultation

Aucune information.

6.2.2 Publication

Avis de publication

Règlement modifiant le Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites - Rehaussement de la protection des clients âgés et vulnérables

(Voir section 3.1 du présent bulletin)

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Knowlton Development Corporation, Inc.	13 juillet 2021	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Avant Brands Inc. (<i>auparavant, GTEC Holdings Inc.</i>)	12 juillet 2021	Colombie-Britannique
Brookfield Infrastructure Partners L.P.	7 juillet 2021	Ontario
Cardiol Therapeutics Inc.	8 juillet 2021	Ontario
Crescent Point Energy Corp.	8 juillet 2021	Alberta
Eat Beyond Global Holdings Inc.	9 juillet 2021	Colombie-Britannique
FNB Indice d'actions canadiennes CI	7 juillet 2021	Ontario
FNB Indice Chefs de file mondiaux des soins de santé CI		
FNB Indice 500 É.-U. CI		
FNB Indice 1000 É.-U. CI		
FNB Indice des obligations indexées sur l'inflation du Trésor américain (couvert en \$ CA) CI		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
FNB alpha Marchés émergents CI FNB alpha Innovation mondiale CI		
Fonds de Placement Immobilier Nexus	9 juillet 2021	Ontario
Greenbrook TMS Inc.	13 juillet 2021	Ontario
Osisko Green Acquisition Limited	13 juillet 2021	Ontario
Portefeuille durable prudent Canada Vie Portefeuille durable équilibré Canada Vie Portefeuille durable de croissance Canada Vie Fonds durable d'actions américaines Canada Vie Fonds durable d'actions mondiales Canada Vie Fonds durable d'obligations mondiales Canada Vie	8 juillet 2021	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds de placement immobilier PRO	13 juillet 2021	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
		<ul style="list-style-type: none"> - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador - Territoires du Nord-Ouest - Yukon - Nunavut
Fonds de revenu actions Palos	8 juillet 2021	Québec <ul style="list-style-type: none"> - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Catégorie Marché monétaire canadien IG Mackenzie Catégorie Dividendes IG Mackenzie Catégorie Actions canadiennes IG Beutel Goodman Catégorie Actions canadiennes IG FI Catégorie Actions canadiennes IG FI II <i>(auparavant, Catégorie Actions canadiennes à faible volatilité IG Mackenzie)</i> Catégorie Actions canadiennes IG Franklin Bissett Catégorie Actions canadiennes IG Franklin Bissett II Catégorie canadienne petite et moyenne capitalisation IG Mackenzie Catégorie canadienne petite et moyenne capitalisation IG Mackenzie II Catégorie canadienne petite et moyenne capitalisation IG Mackenzie III Catégorie Entreprises québécoises IG Mackenzie Catégorie ISR Summa IG Mackenzie Catégorie Actions américaines IG Mackenzie <i>(auparavant Catégorie Actions américaines de base IG Mackenzie)</i>	9 juillet 2021	Manitoba

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie Actions américaines IG Mackenzie II (<i>auparavant Catégorie Actions américaines de base IG Mackenzie II</i>)		
Catégorie Actions américaines IG Mackenzie III (<i>auparavant Catégorie Actions américaines de base IG Mackenzie III</i>)		
Catégorie Découvertes É.-U. IG Mackenzie		
Catégorie Découvertes É.-U. IG Mackenzie II (<i>auparavant Catégorie petite capitalisation É.-U. IG Aristotle</i>)		
Catégorie Croissance É.-U. IG Putnam		
Catégorie Croissance É.-U. IG Putnam II		
Catégorie Actions américaines grande capitalisation IG T. Rowe Price		
Catégorie Marchés émergents IG JPMorgan		
Catégorie Actions européennes IG Mackenzie		
Catégorie Actions européennes moyenne capitalisation IG Mackenzie		
Catégorie mondiale IG Mackenzie		
Catégorie mondiale IG Mackenzie II		
Catégorie mondiale IG Mackenzie III		
Catégorie mondiale IG Mackenzie IV (<i>auparavant, Catégorie Actions mondiales à faible volatilité IG Irish Life</i>)		
Catégorie petite capitalisation internationale IG Mackenzie		
Catégorie Europe IG Mackenzie Ivy		
Catégorie Europe IG Mackenzie Ivy II		
Catégorie Europe IG Mackenzie Ivy III		
Catégorie Actions étrangères IG Mackenzie Ivy		
Catégorie Actions nord-américaines IG Mackenzie		
Catégorie Actions nord-américaines IG Mackenzie II		
Catégorie Actions nord-américaines IG		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Mackenzie III		
Catégorie Actions nord-américaines IG Mackenzie IV		
Catégorie Actions nord-américaines IG Mackenzie V		
Catégorie internationale Pacifique IG Mackenzie		
Catégorie Actions panasiatiques IG Mackenzie		
Catégorie Actions panasiatiques IG Mackenzie II		
Catégorie mondiale Produits de consommation IG Mackenzie		
Catégorie mondiale Services financiers IG Mackenzie		
Catégorie mondiale Soins de santé IG Mackenzie		
Catégorie mondiale Infrastructure IG Mackenzie		
Catégorie mondiale Ressources naturelles IG Mackenzie		
Catégorie mondiale Métaux précieux IG Mackenzie		
Catégorie mondiale Science et Technologie IG Mackenzie		
Catégorie Portefeuille fondamental IG – Équilibré		
Catégorie Portefeuille fondamental IG – Équilibré Croissance		
Catégorie Portefeuille fondamental IG – Équilibré Croissance II		
Catégorie Portefeuille fondamental IG – Croissance		
Catégorie Portefeuille fondamental IG – Croissance II		
Catégorie Portefeuille fondamental IG – Équilibré Revenu		
Catégorie Portefeuille équilibré à risque géré IG		
Catégorie Portefeuille accent croissance à risque géré IG		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Catégorie Portefeuille de revenu équilibré à risque géré IG		
Catégorie revenu Plus Middlefield	12 juillet 2021	Alberta
Catégorie croissance des dividendes canadiens Middlefield		
Catégorie secteur de l'énergie durable mondiale Middlefield		
Catégorie croissance des dividendes américains Middlefield		
Catégorie immobilier mondial Middlefield		
Catégorie croissance des dividendes mondiaux Middlefield		
Catégorie agriculture mondiale Middlefield		
Catégorie revenu à intérêts élevés Middlefield		
Fonds d'infrastructures mondiales Middlefield		
Fonds mondial de dividendes du secteur de la santé		
Fonds de revenu INDEXPLUS		
Converge Technology Solutions Corp.	12 juillet 2021	Ontario
Enbridge Inc.	7 juillet 2021	Alberta
FNB amélioré banques canadiennes Hamilton (<i>auparavant, FNB Hamilton Banque Canadienne 1,25x Levier</i>)	9 juillet 2021	Ontario
FNB amélioré vente d'options d'achat couvertes multisectorielles Hamilton		
FNB indiciel dividende de sociétés financières américaines Hamilton		
Fonds alternatif fortifié extension active Picton Mahoney	12 juillet 2021	Ontario
Fonds alternatif fortifié marché neutre Picton Mahoney		
Fonds alternatif fortifié multi-stratégies Picton Mahoney		
Fonds alternatif fortifié de revenu Picton Mahoney		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds alternatif fortifié acheteur/vendeur Picton Mahoney Fonds alternatif fortifié situations spéciales Picton Mahoney		
Fonds d'obligations de sociétés canadiennes IG Mackenzie	9 juillet 2021	Manitoba
Fonds de marché monétaire canadien IG Mackenzie		
Fonds de revenu à taux variable IG Mackenzie		
Fonds mondial d'obligations IG Mackenzie		
Fonds de revenu fixe à rendement élevé IG Mackenzie (<i>auparavant Fonds canadien à revenu élevé IG Mackenzie</i>)		
Fonds de revenu IG Mackenzie		
Fonds hypothécaire et de revenu à court terme IG Mackenzie		
Fonds de marché monétaire É.-U. IG Mackenzie		
Fonds d'obligations mondiales IG PIMCO		
Fonds américain à revenu élevé IG Putnam		
Fonds canadien équilibré IG Beutel Goodman		
Fonds de dividendes IG Mackenzie		
Fonds mondial de dividendes IG Mackenzie		
Fonds mutuel IG Mackenzie du Canada		
Fonds de revenu stratégique IG Mackenzie		
Fonds enregistré de dividendes américains IG Mackenzie		
Portefeuille Pilier Investors		
Portefeuille de croissance Investors		
Portefeuille de croissance plus Investors		
Portefeuille de revenu plus Investors		
Portefeuille de croissance retraite Investors		
Portefeuille de retraite plus Investors		
Fonds d'actions canadiennes IG Beutel Goodman		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds canadien petite capitalisation IG Beutel Goodman		
Fonds d'actions canadiennes IG FI		
Fonds d'actions canadiennes IG Franklin Bissett		
Fonds d'actions canadiennes de dividendes et de revenu IG Mackenzie <i>(auparavant Fonds de revenu d'actions canadiennes IG Mackenzie)</i>		
Fonds d'actions canadiennes IG Mackenzie <i>(auparavant Fonds de dividendes et de croissance IG Mackenzie)</i>		
Fonds canadien petite et moyenne capitalisation IG Mackenzie		
Fonds canadien petite et moyenne capitalisation IG Mackenzie II		
Fonds d'entreprises québécoises IG Mackenzie		
Fonds ISR Summa IG Mackenzie		
Fonds d'actions américaines IG Mackenzie <i>(auparavant Fonds d'actions américaines de base IG Mackenzie)</i>		
Fonds Découvertes É.-U. IG Mackenzie		
Fonds de croissance É.-U. IG Putnam		
Fonds d'actions américaines grande capitalisation IG T. Rowe Price		
Portefeuilles à versements gérés IG		
Portefeuille à versements gérés IG		
Portefeuille à versements gérés et de croissance bonifiée IG		
Portefeuille à versements gérés et de croissance IG et internationales		
Fonds d'actions internationales IG BlackRock		
Fonds de marchés émergents IG JPMorgan		
Fonds d'actions européennes IG Mackenzie		
Fonds d'actions européennes moyenne capitalisation IG Mackenzie		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds mondial IG Mackenzie II		
Fonds international petite capitalisation IG Mackenzie		
Fonds européen IG Mackenzie Ivy		
Fonds d'actions nord-américaines IG Mackenzie		
Fonds international Pacifique IG Mackenzie		
Fonds d'actions panasiatiques IG Mackenzie		
Fonds mondial Services financiers IG Mackenzie		
Fonds mondial de ressources naturelles IG Mackenzie		
Fonds mondial Science et Technologie IG Mackenzie		
Portefeuille fondamental IG – Équilibré		
Portefeuille fondamental IG – Équilibré Croissance		
Portefeuille fondamental IG – Mondial Revenu		
Portefeuille fondamental IG – Croissance		
Portefeuille fondamental IG – Revenu		
Portefeuille fondamental IG – Équilibré Revenu		
Portefeuille fondamental IG – Accent revenu		
Portefeuille équilibré à risque géré IG		
Portefeuille accent croissance à risque géré IG		
Portefeuille de revenu équilibré à risque géré IG		
Portefeuille accent revenu à risque géré IG		
Fonds de biens immobiliers IG Mackenzie (auparavant Fonds de biens immobiliers Investors)	9 juillet 2021	Manitoba
Fonds de couverture d'actions Mackenzie – IG Mandat privé	9 juillet 2021	Manitoba
Fonds Exemplar croissance et revenu	8 juillet 2021	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds Exemplar de performance		
Fonds multiactifs diversifié PIMCO (Canada)	7 juillet 2021	Ontario
Fonds privé de placements alternatifs Profil ^{MC}	9 juillet 2021	Manitoba
Fonds privé de répartition active Profil ^{MC} I	9 juillet 2021	Manitoba
Fonds privé de répartition active Profil ^{MC} II		
Fonds privé de répartition active Profil ^{MC} III		
Fonds privé d'actions canadiennes Profil ^{MC}		
Fonds privé de marchés émergents Profil ^{MC}		
Fonds privé de FNB Profil ^{MC}		
Fonds privé de titres à revenu fixe Profil ^{MC}		
Fonds privé d'actions internationales Profil ^{MC}		
Fonds privé à faible volatilité Profil ^{MC}		
Fonds privé d'actions américaines Profil ^{MC}		
Catégorie privée Actions canadiennes Profil ^{MC}		
Catégorie privée Marchés émergents Profil ^{MC}		
Catégorie privée Actions internationales Profil ^{MC}		
Catégorie privée Actions américaines Profil ^{MC}		
Catégorie Marché monétaire canadien IG Mackenzie		
Lucara Diamond Corp.	12 juillet 2021	Colombie-Britannique
Portefeuille d'actions mondiales Profil ^{MC}	9 juillet 2021	Manitoba
Portefeuille équilibré d'actions mondiales Profil ^{MC}		
Portefeuille équilibré de revenu fixe mondial Profil ^{MC}		
Portefeuille équilibré mondial neutre Profil ^{MC}		
StorageVault Canada Inc.	12 juillet 2021	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds RGP secteurs mondiaux	12 juillet 2021	Québec
Portefeuille Sectorwise Conservateur		- Ontario
Portefeuille Sectorwise Équilibré		- Nouveau-Brunswick
Portefeuille Sectorwise Croissance		
Portefeuille GreenWise Conservateur		
Portefeuille GreenWise Équilibré		
Portefeuille GreenWise Croissance		
Catégorie RGP secteurs mondiaux		
EverGen Infrastructure Corp.	12 juillet 2021	Colombie-Britannique

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

6.6.2 Dispenses de prospectus

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Bank of America Corporation	2021-06-15	1 330 848 765 \$
Banque Canadienne Impériale de Commerce	2021-06-29	5 000 000 \$
Banque Nationale du Canada	2021-06-04	4 176 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-05-28	1 208 600 \$
Banque Royale du Canada	2021-05-28	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-05-31	3 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-01	1 204 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-01	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-02	1 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-03	1 815 450 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Banque Royale du Canada	2021-06-04	750 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-04	2 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-04	1 490 580 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-07	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-08	2 661 340 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-08	846 790 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-10	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-10	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-11	1 882 940 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-11	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-15	3 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-18	1 862 850 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-22	1 853 400 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-22	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-22	1 853 400 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-23	1 500 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-23	1 843 050 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-24	2 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-24	3 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-25	5 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-25	1 900 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-25	1 000 000 \$
Banque Royale du Canada	2021-06-25	3 000 000 \$
Barclays PLC	2021-06-23	425 000 000 \$
BCP Asia II Feeder L.P.	2021-06-30	49 576 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Beside Cabins inc.	2020-12-17	314 000 \$
Beside Cabins inc.	2021-01-08 au 2021-01-13	505 000 \$
Beside Cabins inc.	2021-01-18 au 2021-01-22	538 000 \$
Beside Cabins inc.	2021-01-26	313 000 \$
Beside Cabins inc.	2021-02-05	135 000 \$
Beside Cabins inc.	2021-02-11	135 000 \$
Beside Cabins inc.	2021-03-26	165 000 \$
Beside Cabins inc.	2021-05-07	135 000 \$
BlackRock US Core Property Fund, L.P.	2021-07-01	24 788 000 \$
Blackstone Capital Partners Asia II L.P.	2021-06-30	11 154 600 \$
Cannara Biotech inc.	2021-06-21	25 000 000 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2021-03-01	5 794 000 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2021-05-03	108 276 777 \$
Centurion Apartment Real Estate Investment Trust	2021-06-01	47 311 354 \$
Classic RMBS Trust	2021-06-21	330 003 675 \$
Clear Secure, Inc.	2021-07-02	1 137 724 \$
Codex DNA Inc.	2021-06-22	10 912 000 \$
Commerce Resources Corp.	2020-12-18	3 269 961 \$
Confluent, Inc.	2021-06-28	888 120 \$
Confluent, Inc.	2021-06-28	54 397 \$
Cygnus / KKR Master Focus Fund LP	2020-11-20	9 639 863 \$
Diamcor Mining Inc.	2020-12-21	1 951 798 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
DiDi Global Inc.	2021-07-02	127 581 908 \$
D-MARKET Elektronik Hizmetler ve Ticaret Anonim Şirketi	2021-07-06	896 112 \$
Doximity, Inc.	2021-06-28	1 411 124 \$
Doximity, Inc.	2021-06-28	17 639 \$
Elemental Royalties Corp.	2020-12-15	16 122 198 \$
Elliott Opportunity II Corp.	2021-07-01	69 874 000 \$
Emerita Resources Corp.	2020-12-11	5 175 000 \$
Entheon Biomedical Corp.	2020-12-24	3 174 374 \$
EQT Infrastructure V (No.1) USD SCSp	2021-06-24	19 089 800 \$
Eskay Mining Corp.	2020-12-11	13 799 625 \$
EXFO Inc.	2020-12-31	6 384 500 \$
Fjordland Exploration Inc.	2020-12-18	1 000 000 \$
Global Energy & Power Infrastructure Fund II, L.P.	2021-06-29	374 813 \$
Gobi Acquisition Corp.	2021-07-01	620 \$
Groupe KDA inc.	2020-11-24	1 200 000 \$
Hemostemix Inc.	2020-12-10	249 874 \$
HighGold Mining Inc.	2020-11-06	150 000 \$
Imperial Capital Acquisition Fund VIII (Canada), LP	2021-06-18	676 537 444 \$
Integral Ad Science Holding Corp.	2021-07-02	3 135 191 \$
Intellia Therapeutics, Inc.	2021-07-02	183 596 \$
Jaws Juggernaut Acquisition Corporation	2021-06-22	66 588 000 \$
KingSett Canadian Real Estate Income Fund LP	2021-04-30	5 440 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
KingSett Canadian Real Estate Income Fund LP	2021-06-22 au 2021-06-30	81 335 453 \$
Kirkland Lake Gold Ltd.	2020-12-03	0 \$
KKR North America Fund XIII SCSp	2021-06-25	717 969 600 \$
Kontrol Energy Corp.	2020-11-16 au 2020-11-25	639 098 \$
Lake Winn Resources Corp.	2020-11-19	2 995 186 \$
Leeward Renewable Energy Operations, LLC	2021-07-08	10 157 400 \$
LegalZoom.com, Inc.	2021-07-02	1 833 185 \$
Leviathan Gold Finance Ltd.	2020-12-09 au 2020-12-00	12 908 000 \$
Liminal BioSciences Inc.	2020-11-25	0 \$
Lowe's Companies, Inc.	2021-03-31	109 706 331 \$
Luxxfolio Holdings Inc.	2020-12-02	32 500 \$
McMaster University	2021-06-17	125 000 000 \$
Meridian Mining S.E.	2020-12-21	4 315 300 \$
Mind Cure Health Inc.	2020-11-19	3 450 000 \$
Mister Car Wash, Inc.	2021-06-29	62 335 900 \$
Mister Car Wash, Inc.	2021-06-29	1 003 383 \$
Mobi724 Global Solutions inc.	2021-06-22 au 2021-07-02	1 880 000 \$
National Grid Electricity Transmission PLC	2021-06-22	845 000 000 \$
Northstar Gold Corp.	2020-12-22	2 415 575 \$
Oceanic Iron Ore Corp.	2020-12-08	200 000 \$
Omineca Mining and Metals Ltd.	2020-11-25	5 496 022 \$
Plant&Co. Brands Ltd.	2020-12-14	4 200 500 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Polystyvert Inc.	2021-06-22	2 773 227 \$
Prosper Gold Corp.	2020-12-22	5 500 000 \$
Pulis Real Estate LP2	2020-11-25	239 520 \$
Pulis Real Estate LP2	2020-12-22	2 310 120 \$
Redbricks Mortgage Investment Corp.	2020-12-22	900 000 \$
Redevances Nomad Itée	2020-12-23	1 029 410 \$
Ressources Falco Itée	2020-11-27	0 \$
Royal Helium Ltd.	2020-12-22	6 150 000 \$
RRE Ventures VIII, L.P.	2021-06-28	3 083 750 \$
RYAH Group Inc.	2020-12-01	526 674 \$
RYAH Group Inc.	2021-01-25	809 566 \$
Salona Global Medical Device Corporation	2020-12-18	3 736 982 \$
SentinelOne, Inc.	2021-07-02	9 360 486 \$
SentinelOne, Inc.	2021-07-02	646 068 \$
SiliCycle Inc.	2020-11-23	525 000 \$
Silver Spruce Resources Inc.	2020-12-21 au 2020-12-31	732 200 \$
SkyBridge Plaid, LP	2021-07-01	308 819 \$
Thomas H. Lee Parallel Fund IX, L.P.	2021-06-30	14 872 800 \$
TipTapPay Micropayments Limited	2020-11-24 au 2020-11-27	1 080 500 \$
TPG AAF Partners N-B, L.P.	2021-06-18	12 419 000 \$
Trez Capital Yield Trust US (Canadian \$)	2020-12-07	3 489 060 \$
Vidéotron Itée	2021-06-17	750 000 000 \$
Vidéotron Itée	2021-06-17	112 920 150 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Western Wealth Capital LVI Limited Partnership	2020-11-23 au 2020-11-26	4 512 388 \$
Xometry, Inc.	2021-07-02	913 134 \$
XPO Logistics, Inc.	2021-07-01	17 104 \$
ZIM Integrated Shipping Services Ltd.	2021-06-08	2 419 \$

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Brookfield Infrastructure Partners L.P.

Vu la demande présentée par Brookfield Infrastructure Partners L.P. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 23 juin 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r.14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu le *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*, RLRQ, c. V-1.1, r.24 (le « Règlement 51-102 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« annexes » : les annexes au rapport annuel sur formulaire américain 20-F pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, lesquelles seront intégrées par renvoi dans le prospectus, ainsi que les annexes à tout autre document américain préparé conformément à la Loi de 1934, lorsqu'elles seront intégrées par renvoi dans le prospectus;

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française des annexes;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans tous les territoires du Canada;
2. L'émetteur est assujéti à la Loi de 1934 et se conforme à celle-ci;
3. L'émetteur est dispensé de certaines obligations d'information continue prévues au Règlement 51-102 pourvu qu'il dépose auprès de l'Autorité tous les documents qu'il doit déposer aux termes de la Loi de 1934;
4. L'émetteur compte déposer un prospectus préalable de base provisoire dans tous les territoires du Canada le ou vers le 28 juin 2021;
5. Le dépôt par l'émetteur des documents sous la forme exigée en vertu de la Loi de 1934 a pour conséquence d'intégrer les annexes par renvoi dans le prospectus;
6. En vertu de la législation en valeurs mobilières du Québec, les documents contenus aux annexes n'auraient pas eu à être intégrés par renvoi dans le prospectus, n'eût été l'intégration par renvoi dans le prospectus des documents sous la forme exigée en vertu de la Loi de 1934;
7. Tout document intégré par renvoi dans un prospectus fait partie intégrante de celui-ci;
8. Du fait de leur intégration par renvoi dans le prospectus, les annexes doivent être établies en français ou en français et en anglais;
9. Tous les documents pour lesquels une version française est exigée par la législation en valeurs mobilières du Québec seront traduits;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente.

Fait le 25 juin 2021.

Frédéric Belleau
Directeur principal des fonds d'investissement

Décision n°: 2021-FS-0162

Cardiol Therapeutics Inc.

Vu la demande présentée par Cardiol Therapeutics Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 22 juin 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du *Règlement 41-101* d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 7 juillet 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada, à l'exception du Québec;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 6 juillet 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0167

Eat Beyond Global Holdings Inc.

Vu la demande présentée par Eat Beyond Global Holdings Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 22 juin 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le Règlement 41-101, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 8 juillet 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti en Colombie-Britannique, en Alberta et en Ontario;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 7 juillet 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0166

Fonds de placement immobilier Nexus

Vu la demande présentée par Fonds de placement immobilier Nexus (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 21 mai 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le Règlement 41-101, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 26 mai 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 25 mai 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0129

Greenbrook TMS Inc.

Vu la demande présentée par Greenbrook TMS Inc. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 28 juin 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 30 juin 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada, à l'exception du Québec;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;

4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 29 juin 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0168

GTEC Holdings Ltd.

Vu la demande présentée par GTEC Holdings Ltd. (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 14 juin 2021 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu le paragraphe 2.2(2) et l'article 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus*, RLRQ, c. V-1.1, r. 14 (le « Règlement 41-101 »);

Vu la Loi, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 41-101*, le *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable*, RLRQ, c. V-1.1, r. 17 et les termes définis suivants :

« dispense permanente » : la dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et au paragraphe 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché;

« prospectus » : le prospectus préalable de base provisoire que l'émetteur prévoit déposer auprès de l'Autorité le ou vers le 12 juillet 2021, le prospectus préalable de base définitif, ainsi que toute version modifiée de ceux-ci;

« supplément établissant le placement au cours du marché » : le supplément relatif au prospectus qui établira le placement au cours du marché;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1;

Vu la demande visant à obtenir la dispense permanente;

Vu les considérations suivantes :

1. L'émetteur est un émetteur assujéti dans toutes les provinces du Canada, à l'exception du Québec;
2. L'émetteur compte effectuer un placement au cours du marché;
3. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, l'émetteur peut placer ses titres auprès de souscripteurs québécois;
4. Un émetteur qui entend procéder au placement de ses titres au Québec est tenu d'établir un prospectus;
5. Dans le cadre d'un placement au cours du marché, les souscripteurs acquièrent leurs titres directement sur le marché et l'émetteur est dispensé de leur remettre le prospectus;
6. La version anglaise du prospectus et du supplément établissant le placement au cours du marché sera déposée auprès de l'Autorité;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense permanente à la condition que le prospectus et tout supplément relatif au prospectus autre que le supplément établissant le placement au cours du marché soient établis en français et déposés auprès de l'Autorité avant que l'émetteur place des titres auprès de souscripteurs québécois dans le cadre d'un placement autre qu'au cours du marché.

Fait le 9 juillet 2021.

Patrick Théorêt
Directeur du financement des sociétés

Décision n°: 2021-FS-0174

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Takeda Pharmaceutical Company Limited

Le 8 juillet 2021

Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières du
Québec (le « territoire »)

et

Dans l'affaire du
traitement des demandes de révocation de l'état d'émetteur assujetti

et

Dans l'affaire de
Takeda Pharmaceutical Company Limited (le « déposant »)

Décision

Contexte

L'autorité principale du territoire a reçu du déposant une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières du territoire de l'autorité principale (la « législation ») révoquant son état d'émetteur assujetti dans tous les territoires du Canada dans lesquels il est émetteur assujetti (la « décision souhaitée »).

Dans le cadre du traitement des demandes de révocation de l'état d'émetteur assujetti (demandes sous le régime de passeport) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale à l'égard de la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il entend se prévaloir du paragraphe 2 de l'article 4C.5 2) du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, c. V-1.1, R. 1 (le « Règlement 11-102 ») en Colombie-Britannique.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, le *Règlement 11-102* et le *Règlement 14-501Q sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 4, ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

1. Le déposant est une société par actions régie par les lois du Japon, dont le siège social est situé à Tokyo au Japon;
2. Le déposant est un émetteur assujetti au Québec et en Colombie-Britannique (les « territoires dans lesquels le déposant est assujetti »);
3. Le déposant est devenu un émetteur assujetti dans les territoires dans lesquels le déposant est assujetti à la suite de la réalisation, le 8 janvier 2019, d'un plan d'arrangement (l'« arrangement ») en vertu de l'article 125 de la loi intitulée *Companies (Jersey) Law 1991*, dans sa version modifiée, dans le cadre duquel le déposant a fait l'acquisition de la totalité du capital-actions ordinaire émis et à émettre de Shire plc, une société qui, au moment de l'arrangement, était un émetteur assujetti dans les territoires dans lesquels le déposant est assujetti;
4. Avant la clôture de l'arrangement, le déposant n'était pas un émetteur assujetti dans les territoires du Canada;
5. Le capital autorisé du déposant est composé de 3 500 000 000 actions ordinaires (les « actions ordinaires »);
6. En date des présentes, les titres émis et en circulation du déposant sont :
 - a) 1 576 387 908 actions ordinaires;
 - b) des séries de billets qui ne donnent pas droit à des titres avec droit de vote ou à des actions du déposant par voie de conversion ou d'échange (la propriété véritable des billets est détenue sous forme d'inscription en compte par l'intermédiaire de *The Depository Trust Company (DTC)*, Euroclear et/ou Clearstream).
7. Les actions ordinaires sont inscrites aux fins de négociation à :
 - a) la Bourse de New York (la « NYSE ») (en tant que titres représentés par un certificat américain de dépôt d'actions étrangères (« ADS »), chaque ADS représentant la moitié d'une action ordinaire);
 - b) la Bourse de Tokyo, la Bourse de Nagoya, la Bourse de Fukuoka et la Bourse de Sapporo (les « bourses japonaises »);

- c) certains billets du déposant sont inscrits aux fins de négociation à la NYSE, à la Bourse de Francfort (la « Bourse de Francfort ») ou à la *Singapore Exchange Securities Trading Limited* (« SGX »).
8. Le déposant dépose des documents d'information continue en vertu des lois américaines et japonaises en valeurs mobilières;
9. Le déposant est un « émetteur étranger inscrit auprès de la SEC » au sens du *Règlement 71-102 sur les dispenses en matière d'information continue et autres dispenses en faveur des émetteurs étrangers*, RLRQ, c. V-1,1, r. 37, lui permettant de satisfaire à ses obligations d'information continue en déposant auprès des autorités canadiennes en valeurs mobilières les mêmes documents que ceux qu'il dépose auprès de la Securities and Exchange Commission des États-Unis;
10. Le déposant ne peut se prévaloir de la procédure simplifiée en vertu de l'*Instruction générale 11-206 relative au traitement des demandes de révocation de l'état d'émetteur assujetti* (l'« IG 11-206 ») car ses titres sont inscrits à la cote de la NYSE, des bourses japonaises, de la Bourse de Francfort et/ou de la SGXS; le déposant présente donc sa demande en vertu de la procédure modifiée pour les émetteurs étrangers prévue dans l'IG 11-206;
11. Le déposant a mené une enquête diligente afin d'établir le lieu de résidence des porteurs de ses titres. Plus spécifiquement, le déposant a :
- a) procédé à un examen approfondi et diligent de la liste des porteurs inscrits du déposant et des propriétaires véritables non opposés du déposant;
 - b) demandé des renseignements auprès de *Mitsubishi UFJ Trust and Banking Corporation* (l'« agent des transferts ») sur la propriété véritable des actions ordinaires, y compris les ADS;
 - c) examiné le rapport de l'agent des transferts pour toute indication de détention d'actions au Canada;
 - d) examiné les rapports d'analyse géographique nationaux et internationaux (visant le Canada, les États-Unis et les pays autres que le Japon) obtenus auprès de Broadridge Financial Solutions, Inc. concernant les actions ordinaires, y compris les ADS;
 - e) examiné le rapport obtenu de Japan Shareholder Services concernant les actions ordinaires inscrites aux fins de négociation au Japon et détenues par des actionnaires inscrits comme étant domiciliés au Canada;
 - f) examiné les rapports de répartition géographique et les rapports des positions sur titres obtenus auprès des différents dépositaires et fiduciaires en ce qui concerne les billets en circulation.
12. L'enquête diligente révèle que :
- a) du nombre total de 1 576 387 908 actions ordinaires émises et en circulation, négociées à la cote des bourses japonaises et sous forme de ADS (représentant chacune la moitié d'une action ordinaire) à la cote de la NYSE et détenus par 427 400 porteurs, 3 385 606 actions ordinaires sont détenues par 4 070 porteurs au Canada, soit 0,95 % des porteurs représentant 0,21 % de l'ensemble des porteurs d'actions ordinaires (y compris les actions ordinaires négociées sous forme de ADS);
 - b) de la valeur globale totale de 3 822 328 408 740 des billets en circulation, une valeur globale de 953 472 909 des billets est détenue par 13 porteurs de titres au Canada, ce qui

représente 0,65 % de l'ensemble des porteurs de titres à l'échelle mondiale et 0,025 % de la valeur totale des billets émis et en circulation;

c) aucune série de billets n'est détenue par plus de 2% des porteurs de titres au Canada.

13. Sur la base de l'enquête diligente décrite ci-dessus, les résidents du Canada n'ont pas la propriété, directement ou indirectement, de plus de 2 % de chaque catégorie ou série de titres en circulation de l'émetteur (y compris les titres de créance) à l'échelle mondiale, et ils ne constituent pas, directement ou indirectement, plus de 2 % du nombre total de porteurs de titres du déposant à l'échelle mondiale;
14. Dans les 12 mois précédant la présente demande, le déposant n'a entrepris aucune démarche suggérant l'existence d'un marché pour ses titres au Canada, par exemple la réalisation d'un placement au moyen d'un prospectus au Canada, l'établissement ou le maintien d'une inscription sur une bourse au Canada ou la négociation de ses titres au Canada sur un marché ou tout autre mécanisme permettant aux acheteurs et aux vendeurs de se rencontrer et par lequel des données de négociation sont rendues publiques;
15. Le déposant n'est pas en défaut dans aucun territoire du Canada;
16. Dans un communiqué de presse disséminé le 28 janvier 2021, le déposant a avisé les porteurs de titres résidents du Canada qu'il avait l'intention de demander la révocation de son état d'émetteur assujéti dans tous les territoires où il est émetteur assujéti et que s'il obtient cette décision, il ne sera plus un émetteur assujéti dans aucun territoire au Canada;
17. Le déposant s'est engagé envers l'autorité principale à remettre simultanément à ses porteurs de titres canadiens toute information qu'il serait tenu de remettre aux porteurs de titres résidents des États-Unis en vertu des lois américaines en valeurs mobilières ou des obligations des bourses américaines;
18. À la suite de l'octroi de la décision souhaitée, le déposant ne sera plus émetteur assujéti dans aucun territoire du Canada.

Décision

L'autorité principale estime que la décision respecte les critères prévus par la législation qui lui permettent de la rendre.

La décision de l'autorité principale en vertu de la législation est de rendre la décision souhaitée.

Marie-Claude Brunet-Ladrie
Directrice de l'information continue

Décision n°: 2021-IC-0020

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION*RAPPORTS TRIMESTRIELS*

	Date du document
ARITZIA INC.	2021-05-30
CATEGORIE DE RESSOURCES MAPLE LEAF (#32488)	2021-05-31
CATEGORIE DE REVENU MAPLE LEAF (#32488)	2021-05-31
COGECO COMMUNICATIONS INC.	2021-05-31
COGECO INC.	2021-05-31
EXFO INC.	2021-05-31
GOODFELLOW INC.	2021-05-31
GROUPE D'ALIMENTATION MTY INC.	2021-05-31
MADISON PACIFIC PROPERTIES INC.	2021-05-31
METRO VANCOUVER PROPERTIES CORP.	2021-05-31
NAV CANADA	2021-05-31
OPSENS INC.	2021-05-31
ORGANIGRAM HOLDINGS INC.	2021-05-31
POSTMEDIA NETWORK CANADA CORP.	2021-05-31
QUEEN'S ROAD CAPITAL INVESTMENT LTD.	2021-05-31
QUINCAILLERIE RICHELIEU LTEE	2021-05-31
SCORE MEDIA AND GAMING INC.	2021-05-31
SOCIETE CALDWELL INTERNATIONALE INC. (LA)	2021-05-31
TETRA BIO-PHARMA INC.	2021-05-31
VALENS COMPANY INC. (THE)	2021-05-31
VELAN INC.	2021-05-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
BACON FINANCIAL TECHNOLOGIES INC	2020-12-31
CLEGHORN MINERALS LTD.	2021-03-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
CLEGHORN MINERALS LTD.	2021-03-31

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
ATS AUTOMATION TOOLING SYSTEMS INC.	
DXC TECHNOLOGY COMPANY	
EXPLOITATION MINIÈRE GOLDGROUP INC.	
GABRIEL RESOURCES LTD.	

CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
JAGUAR FINANCIAL CORPORATION	
NIOCAN INC.	
NORZINC LTD.	
VVC EXPLORATION CORPORATION	

NOTICE ANNUELLE

	Date du document
FILO MINING CORP.	2020-12-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2021-04-30

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

AVIS

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
ADCORE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Porteur inscrit								
Saltzman, Jason	4	O	2021-07-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	50 000		ON
<i>Options</i>								
Brill, Omri	4, 5, 3	O	2021-07-06	D	50 - Attribution d'options	50 000		ON
Jaegermann, Ronen	4	O	2021-07-06	D	50 - Attribution d'options	75 000		ON
Nevo, Roy	4, 5	O	2021-07-06	D	50 - Attribution d'options	50 000		ON
Saltzman, Jason	4	O	2021-07-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Puar, Sokhie	4	O	2021-07-05	D	97 - Autre	47 942	1.2900	ON
Saltzman, Jason	4	O	2021-07-12	D	57 - Exercice de droits de souscription	(50 000)		ON
Advantage Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mah, Andy	5	O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75 000)	4.9200	AB
Aegis Brands Inc. (formerly, The Second Cup Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bregman, Michael David	4							
Tailwind Fund Limited Partnership	PI	O	2021-07-05	C	46 - Contrepartie de services	63 432	1.1824	ON
Kelley, Stephen	4	O	2019-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	11 483	1.1824	ON
LE, BA LINH	5	O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	37 331		ON
Lee, Melinda	4	O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	9 217	1.1824	ON
Pascal, Paul	5	O	2019-10-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	25 965	1.1824	ON
Ramsay, Tara	5	O	2019-09-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	17 918	1.1824	ON
Aimia Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mittleman Investment Management, LLC	3							
Mittleman Investment Management, LLC	PI	O	2021-07-06	C	97 - Autre	(50 004)		QC
Air Canada								
<i>Class B Voting Shares</i>								
Chande, Ameer	4	O	2021-07-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 880	25.4200	QC
		M	2021-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 880	25.4200	QC
<i>Deferred Share Units</i>								
Clark, Christie James Beckett	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 110		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 110		QC
Doer, Gary Albert	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 142		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 142		QC
Fyfe, Robert Ian	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 173		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 173		QC
Green, Michael	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 038		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 038		QC
Huot, Jean Marc	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 038		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 038		QC
PAQUIN, MADELEINE	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 246		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 246		QC
Sorensen, Vagn	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 052		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 052		QC
Taylor, Kathleen	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 666		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 666		QC
Verschuren, Annette Marie	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 110		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 110		QC
Wilson, Michael M.	4	O	2021-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 221		QC
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 221		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Alamos Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
McCluskey, John	4, 5	O	2021-07-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 254	9.5000	ON
Alimentation Couche-Tard Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie B</i>								
HALL LEFEVRE, DEBORAH	5	O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 000	37.5764USD	QC
<i>Deferred Share Units</i>								
Anderton, Niall	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 086	45.6000	QC
HALL LEFEVRE, DEBORAH	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 534	45.6000	QC
Johnson, Richard David	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 825	45.6000	QC
LEGER, GUILLAUME	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	913	45.6000	QC
LEWIS, KEVIN ANDREW	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 702	45.6000	QC
Miller, Alex	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 729	45.6000	QC
Tessier, Claude	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 427	45.6000	QC
Trudel, Stéphane	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 072	45.6000	QC
Warner, Louise Renee	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 053	45.6000	QC
Zamuner, Valery	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 026	45.6000	QC
<i>Performance Share Units</i>								
Anderton, Niall	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 016	45.6000	QC
Bednarz, Brian John	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 399	45.6000	QC
Bouchard, Alain	4, 7, 6, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 814	45.6000	QC
Cunnington, Kathy	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 376	45.6000	QC
Davis, Darrell J.	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 247	45.6000	QC
Descheneaux, Mathieu	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 654	45.6000	QC
HALL LEFEVRE, DEBORAH	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 564	45.6000	QC
Hannasch, Brian Patrick	4, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 514	45.6000	QC
Høidahl, Hans-Olav	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 155	45.6000	QC
Johnson, Richard David	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 247	45.6000	QC
LEGER, GUILLAUME	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 695	45.6000	QC
LEWIS, KEVIN ANDREW	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 732	45.6000	QC
Madsen, Jørn	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 597	45.6000	QC
Miller, Alex	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 782	45.6000	QC
Strand, Ina	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 936	45.6000	QC
Tessier, Claude	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 078	45.6000	QC
Tewell, Dennis	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 703	45.6000	QC
Trudel, Stéphane	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 849	45.6000	QC
Warner, Louise Renee	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 670	45.6000	QC
Zamuner, Valery	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 763	45.6000	QC
<i>Restricted Share Units</i>								
Bednarz, Brian John	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 369	45.6000	QC
Bouchard, Alain	4, 7, 6, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 438	45.6000	QC
Cunnington, Kathy	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 356	45.6000	QC
Davis, Darrell J.	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 902	45.6000	QC
Descheneaux, Mathieu	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	890	45.6000	QC
Hannasch, Brian Patrick	4, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 661	45.6000	QC
Høidahl, Hans-Olav	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 161	45.6000	QC
LEGER, GUILLAUME	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 947	45.6000	QC
Madsen, Jørn	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 398	45.6000	QC
Strand, Ina	7	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 043	45.6000	QC
Tewell, Dennis	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 071	45.6000	QC
Allied Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Connor, Gerald R.	4							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Cumberland Private Wealth Management Inc. Managed Accounts	PI	O	2021-07-07	C	97 - Autre	(1 000)		ON
Andrew Peller Limitée (auparavant Les Vins Andrés Ltée.)								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Andrew Peller Limited	1	O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	9.5000	ON
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	9.5000	ON
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	9.6500	ON
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)	9.6500	ON
Appili Therapeutics Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>								
The K2 Principal Fund L.P.	3	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.6600	NS
ARC Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Newmarch, Brian John	5							
Brokerage Account	PI	O	2021-06-04	I	97 - Autre	38 500		AB
Sun Life ESPP	PI	O	2021-04-28	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 150		AB
		O	2021-06-04	I	97 - Autre	(38 500)		AB
		O	2021-06-04	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3)	9.4300	AB
		O	2021-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	477		AB
Proctor, Marty Leigh	4							
Brokerage Account	PI	O	2021-05-18	I	97 - Autre	71 046		AB
Sun Life ESPP	PI	O	2021-04-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213		AB
		O	2021-05-18	I	97 - Autre	(71 046)		AB
		O	2021-05-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2)	9.3100	AB
Artis Real Estate Investment Trust								
<i>Actions privilégiées Series A</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	24.6945	MB
<i>Actions privilégiées Series E</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	700	23.9400	MB
<i>Deferred Units</i>								
Irwin, Heather-Ann	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 341	11.2100	MB
		M	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 895	11.2100	MB
Rodney, Benjamin Ryan	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 612	11.2100	MB
Shaikh, Mazhar H. (Mike)	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 010	11.2100	MB
Tammer, Aida Evelyn	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 344	11.2100	MB
Wigmore, Elisabeth Shirley	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 899	11.2100	MB
Zucker, Lauren	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 677	11.2100	MB
<i>Parts</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	385 484	11.6642	MB
Manji, Salim	6							
Salamat Investment Corporation	PI	O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	11.5142	MB
Manji, Samir Aziz	4, 6, 5							
Salamat Investment Corporation	PI	O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	11.5142	MB
<i>Restricted Units</i>								
Martens, Philip	5	O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(2 500)	11.7000	MB
Ascot Resources Ltd.								
<i>Droits DSU</i>								
St-Germain, Andree	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 125		BC
		M	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 004		BC
Auxly Cannabis Group Inc.								
<i>Débetures convertibles 4.00 Debenture due 2022 - Convertible into Common Shares</i>								
Imperial Brands plc	3							
1213509 B.C. Ltd.	PI	O	2019-09-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		M	2019-09-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit Grant, Troy James	4	O	2021-06-30	D	50 - Attribution d'options	207 000		ON
AYA OR & ARGENT INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clarici, Elena	4	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	40 000	3.3000	QC
<i>Options</i>								
Clarici, Elena	4	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(40 000)		QC
B2Gold Corp.								
<i>Droits Cash Settled</i>								
Kelly, Liane Catherine	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 948		BC
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Johnson, George	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 671		BC
Baytex Energy Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
LaFehr, Edward David	5	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	2.2800	AB
Bitfarms Ltd.								
<i>Droits</i>								
Grodzki, Emiliano Joel	4, 5, 3	O	2019-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 000		ON
Bombardier Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe B/ Class B Shares (Subordinate Voting)</i>								
Bombardier Inc.	1	O	2021-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-06-15	D	97 - Autre	475 000	1.0803	QC
		O	2021-06-15	D	97 - Autre	(475 000)		QC
		O	2021-06-16	D	97 - Autre	334 000	1.0800	QC
		O	2021-06-16	D	97 - Autre	(334 000)		QC
		O	2021-06-17	D	97 - Autre	401 100	1.0779	QC
		O	2021-06-17	D	97 - Autre	(401 100)		QC
		O	2021-06-18	D	97 - Autre	360 800	1.0793	QC
		O	2021-06-18	D	97 - Autre	(360 800)		QC
		O	2021-06-21	D	97 - Autre	976 000	1.0998	QC
		O	2021-06-21	D	97 - Autre	(976 000)		QC
		O	2021-06-22	D	97 - Autre	890 700	1.1205	QC
		O	2021-06-22	D	97 - Autre	(890 700)		QC
		O	2021-06-23	D	97 - Autre	930 100	1.1392	QC
		O	2021-06-23	D	97 - Autre	(930 100)		QC
		O	2021-06-24	D	97 - Autre	1 112 500	1.2110	QC
		O	2021-06-24	D	97 - Autre	(1 112 500)		QC
		O	2021-06-25	D	97 - Autre	1 445 200	1.2606	QC
		O	2021-06-25	D	97 - Autre	(1 445 200)		QC
		O	2021-06-28	D	97 - Autre	1 480 900	1.2681	QC
		O	2021-06-28	D	97 - Autre	(1 480 900)		QC
		O	2021-06-29	D	97 - Autre	1 684 800	1.2149	QC
		O	2021-06-29	D	97 - Autre	(1 684 800)		QC
		O	2021-06-30	D	97 - Autre	929 100	1.1811	QC
		O	2021-06-30	D	97 - Autre	(929 100)		QC
Bonterra Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wexford Capital LP	3							
Wexford Focused Investors LLC	PI	O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	498 200	1.3900	BC
		O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	1.3950	BC
		O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.4000	BC
		O	2021-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	1.3700	BC
		O	2021-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	1.3800	BC
		O	2021-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	29 000	1.3350	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 300	1.3400	BC
Brookfield Business Partners L.P.								
<i>Parts de société en commandite</i>								
Hamill, David John	4							
Auraway Pty Ltd.	PI	O	2021-07-09	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	12	47.8296USD	ON
Herkes, Anne Ruth	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	262	47.8296USD	ON
Calfrac Well Services Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Glendon Capital Management L.P.	3							
Various accounts managed by Glendon Management L.P.	PI	O	2021-07-02	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	4.1679	AB
		O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 700)	4.1609	AB
		O	2021-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	4.0663	AB
Canaccord Genuity Group Inc.								
<i>Droits Deferred Share Units (DSUs)</i>								
Bralver, Charles Norman	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 213	13.6200	BC
Denham, Gillian H. (Jill)	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 685	13.6200	BC
Harris, Michael Deane	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 729	13.6200	BC
Jones, Merri	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 813	13.6200	BC
Lyons, Terrence	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 292	13.6200	BC
Shah, Dipesh Jayantilal	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 143	13.6200	BC
Tennant, Sally Jennifer	4	O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 787	13.6200	BC
Canadian Natural Resources Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Best, Catherine May	4							
Savings Plan	PI	O	2021-07-05	I	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
Canadian Natural Resources Limited	1	O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200 000	44.8420	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200 000	36.6725USD	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000 000)		AB
Giffin, Gordon D.	4							
Savings Plan	PI	O	2021-07-05	I	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
Gobert, Wilfred Arthur	4							
Savings Plan	PI	O	2021-07-05	I	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
Laut, Stephen W.	4	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	974	44.9000	AB
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	44.2100	AB
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	44.5000	AB
		O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	44.3200	AB
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(575)	44.2600	AB
		M	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(575)	44.2600	AB
Tuer, David	4	O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
<i>DSU</i>								
McKenna, Frank	4	O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
<i>DSUs</i>								
Fong, Christopher Lee	4	O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
Verschuren, Annette Marie	4	O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
<i>DSUs (Cash Value Only)</i>								
Cannon, Margaret Elizabeth	4	O	2021-07-05	D	46 - Contrepartie de services	974	44.9000	AB
Canadian Western Bank								
<i>Actions ordinaires</i>								
Rawji, Irfhan Abdulaziz	4	O	2021-06-24	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	75	35.1400	AB
RRSP	PI	O	2021-06-24	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7	35.1400	AB
Cannara Biotech Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Olymbec Investments Inc.	3	O	2021-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Canso Select Opportunities Corporation								
<i>Actions à droit de vote multiple Class A</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	6 PI	O O	2018-04-09 2021-06-30	C C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	92 306		ON ON
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	6 PI	O O	2018-04-09 2021-06-30	C C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI 10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	58 168		ON ON
CareRx Corporation (formerly Centric Health Corporation)								
<i>Restricted Stock Units</i>								
BERGEVIN, Christiane	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 231		ON
Dalton, Kevin	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	462		ON
Desando, Ralph	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 654		ON
Hills, Matthew Bruce	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 115		ON
Moody, Bruce Stirling	4, 3	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 654		ON
Oberg, Lyle	4, 7	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 462		ON
Shevel, Jack	4, 7, 6	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 385		ON
Celestica Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Celestica Inc.	1	O	2021-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	68 114	10.5122	ON
		M	2021-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	15 688	8.4800	ON
		M'	2021-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	8 100	10.7300	ON
		O	2021-03-31	D	38 - Rachat ou annulation	(68 114)	10.5122	ON
		M	2021-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(8 100)	10.7300	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	43 657	10.2500	ON
		M	2021-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	10.0800	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	(43 657)	10.2500	ON
		M	2021-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	10.0800	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	383 256	8.3100USD	ON
		M	2021-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	6 800	7.9900USD	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	(383 256)	8.3100USD	ON
		M	2021-04-20	D	38 - Rachat ou annulation	(6 800)	7.9900USD	ON
		O	2021-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	123 614	10.0140	ON
		M	2021-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	30 000	10.3200	ON
		O	2021-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(123 614)	10.0140	ON
		M	2021-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(30 000)	10.3200	ON
		O	2021-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 078 518	10.0420USD	ON
		M	2021-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	1 078 518	8.2783USD	ON
		M'	2021-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	27 882	8.3900USD	ON
		O	2021-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(1 078 518)	8.2783USD	ON
		M	2021-05-03	D	38 - Rachat ou annulation	(27 882)	8.3900USD	ON
		O	2021-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	36 800	10.0200	ON
		O	2021-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	38 700	9.8600	ON
		O	2021-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	27 000	9.7500	ON
		O	2021-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	32 500	10.0300	ON
		O	2021-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	10.0100	ON
		O	2021-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	9.9300	ON
		O	2021-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	9.9200	ON
		O	2021-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	9.9300	ON
		O	2021-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	43 100	10.1400	ON
		O	2021-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	44 500	10.2000	ON
		O	2021-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	7 900	10.1700	ON
		O	2021-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	8 900	10.1700	ON
		O	2021-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	29 900	10.2300	ON
		O	2021-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	14 000	10.2400	ON
		O	2021-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(36 800)	10.0200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(38 700)	9.8600	ON
		O	2021-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(27 000)	9.7500	ON
		O	2021-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(32 500)	10.0300	ON
		O	2021-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	10.0100	ON
		O	2021-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	9.9300	ON
		O	2021-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	9.9200	ON
		O	2021-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	9.9300	ON
		O	2021-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(43 100)	10.1400	ON
		O	2021-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(44 500)	10.2000	ON
		O	2021-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(7 900)	10.1700	ON
		O	2021-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(8 900)	10.1700	ON
		O	2021-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(29 900)	10.2300	ON
		O	2021-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(14 000)	10.2400	ON
		O	2021-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	31 062	8.1300USD	ON
		O	2021-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	35 342	8.0200USD	ON
		O	2021-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	24 538	8.0100USD	ON
		O	2021-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	23 305	8.2600USD	ON
		O	2021-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	55 653	8.2800USD	ON
		O	2021-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	87 618	8.2200USD	ON
		O	2021-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	86 358	8.1600USD	ON
		O	2021-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	87 618	8.1800USD	ON
		O	2021-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	79 563	8.4000USD	ON
		O	2021-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	55 534	8.4500USD	ON
		O	2021-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	32 825	8.4700USD	ON
		O	2021-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	27 822	8.4600USD	ON
		O	2021-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	34 484	8.4900USD	ON
		O	2021-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	8.4900USD	ON
		O	2021-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	8.4600USD	ON
		O	2021-05-04	D	38 - Rachat ou annulation	(31 062)	8.1300USD	ON
		O	2021-05-05	D	38 - Rachat ou annulation	(35 342)	8.0200USD	ON
		O	2021-05-06	D	38 - Rachat ou annulation	(24 538)	8.0100USD	ON
		O	2021-05-07	D	38 - Rachat ou annulation	(23 305)	8.2600USD	ON
		O	2021-05-10	D	38 - Rachat ou annulation	(55 653)	8.2800USD	ON
		O	2021-05-11	D	38 - Rachat ou annulation	(87 618)	8.2200USD	ON
		O	2021-05-12	D	38 - Rachat ou annulation	(86 358)	8.1600USD	ON
		O	2021-05-13	D	38 - Rachat ou annulation	(87 618)	8.1800USD	ON
		O	2021-05-14	D	38 - Rachat ou annulation	(79 563)	8.4000USD	ON
		O	2021-05-17	D	38 - Rachat ou annulation	(55 534)	8.4500USD	ON
		O	2021-05-18	D	38 - Rachat ou annulation	(32 825)	8.4700USD	ON
		O	2021-05-19	D	38 - Rachat ou annulation	(27 822)	8.4600USD	ON
		O	2021-05-20	D	38 - Rachat ou annulation	(34 484)	8.4900USD	ON
		O	2021-05-21	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	8.4900USD	ON
		O	2021-05-25	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	8.4600USD	ON
		O	2021-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	10 700	10.0100	ON
		O	2021-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	10.2900	ON
		O	2021-04-26	D	38 - Rachat ou annulation	21 900	10.4700	ON
		O	2021-04-27	D	38 - Rachat ou annulation	32 200	10.5000	ON
		O	2021-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	10.4600	ON
		O	2021-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	9.9200	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	42 500	10.2900	ON
		O	2021-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	(10 700)	10.0100	ON
		O	2021-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	(13 100)	10.2900	ON
		O	2021-04-26	D	38 - Rachat ou annulation	(21 900)	10.4700	ON
		O	2021-04-27	D	38 - Rachat ou annulation	(32 200)	10.5000	ON
		O	2021-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	10.4600	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit		O	2021-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	9.9200	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	(42 500)	10.2900	ON
		O	2021-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	4 926	7.9500USD	ON
		O	2021-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	15 706	8.2400USD	ON
		O	2021-04-26	D	38 - Rachat ou annulation	20 300	8.4500USD	ON
		O	2021-04-27	D	38 - Rachat ou annulation	25 830	8.4600USD	ON
		O	2021-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	31 667	8.4600USD	ON
		O	2021-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	54 943	8.1700USD	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	48 227	8.3400USD	ON
		O	2021-04-21	D	38 - Rachat ou annulation	(4 926)	7.9500USD	ON
		O	2021-04-23	D	38 - Rachat ou annulation	(15 706)	8.2400USD	ON
		O	2021-04-26	D	38 - Rachat ou annulation	(20 300)	8.4500USD	ON
		O	2021-04-27	D	38 - Rachat ou annulation	(25 830)	8.4600USD	ON
		O	2021-04-28	D	38 - Rachat ou annulation	(31 667)	8.4600USD	ON
		O	2021-04-29	D	38 - Rachat ou annulation	(54 943)	8.1700USD	ON
		O	2021-04-30	D	38 - Rachat ou annulation	(48 227)	8.3400USD	ON
		O	2021-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	19 800	10.6900	ON
		O	2021-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	10.6500	ON
		O	2021-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	10.5200	ON
		O	2021-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	45 057	10.3700	ON
		O	2021-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	16 700	10.6800	ON
	O	2021-03-02	D	38 - Rachat ou annulation	(19 800)	10.6900	ON	
	O	2021-03-03	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)	10.6500	ON	
	O	2021-03-04	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	10.5200	ON	
	O	2021-03-05	D	38 - Rachat ou annulation	(45 057)	10.3700	ON	
	O	2021-03-08	D	38 - Rachat ou annulation	(16 700)	10.6800	ON	
Ceres Global Ag Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Clevenger, Dustin	5	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Gathman, Patrick	5	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
CGI inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Classe A</i>								
Groupe CGI inc.	1	O	2021-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		M	2021-05-28	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		M	2021-05-31	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	108.6926	QC
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	108.0601	QC
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	107.7510	QC
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	108.9883	QC
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	55 200	108.5378	QC
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	55 300	108.3165	QC
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		QC
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	55 400	108.2549	QC
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(55 200)		QC
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	54 700	109.6818	QC
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(55 300)		QC
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	37 600	109.9005	QC
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(55 400)		QC
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	10 800	109.9831	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(54 700)		QC
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(37 600)		QC
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(10 800)		QC
Chesswood Group Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marr, Ryan	5							
Waypoint Investment Partners	PI	O	2021-06-30	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(211 959)		ON
Waypoint Investment Partners - Client Accounts	PI	O	2021-06-30	C	90 - Changements relatifs à la propriété	211 959		ON
CI Financial Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
CI Financial Corp.	1	O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	22.3643	ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	22.3684	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	300 000	22.4898	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(300 000)		ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	22.4714	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		ON
		O	2021-04-09	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	22.2370	ON
		M	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	22.2370	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	200 000	21.8775	ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(200 000)		ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	225 000	21.8450	ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(225 000)		ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.7197	ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)		ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	236 727	21.7461	ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(236 727)		ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	134 900	22.1212	ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(134 900)		ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	165 100	22.4427	ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(165 100)		ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	22.7504	ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	22.9273	ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)		ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	139 800	23.1374	ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(139 800)		ON
Cipher Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cipher Pharmaceuticals Inc.	1	O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	145 900	1.5800	ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(145 900)		ON
Compagnie Pétrolière Impériale Ltée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Exxon Mobil Corporation	3							
Roytor & Co.	PI	O	2021-07-06	I	38 - Rachat ou annulation	(99 063)	37.2100	AB
		O	2021-07-07	I	38 - Rachat ou annulation	(99 063)	36.8000	AB
		O	2021-07-08	I	38 - Rachat ou annulation	(99 063)	35.5900	AB
		O	2021-07-09	I	38 - Rachat ou annulation	(99 062)	36.4500	AB
		O	2021-07-12	I	38 - Rachat ou annulation	(99 063)	35.7900	AB
Imperial Oil Limited	1	O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.7331	AB
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.7331	AB
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	537 679	41.4400	AB
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(537 679)	41.4400	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.0645	AB
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.0645	AB
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	537 679	40.9300	AB
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(537 679)	40.9300	AB
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.2018	AB
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.2018	AB
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	537 678	40.7700	AB
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(537 678)	40.7700	AB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	40.8094	AB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	40.8094	AB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	537 679	41.0800	AB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(537 679)	41.0800	AB
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.3186	AB
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.3186	AB
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	537 679	41.2900	AB
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(537 679)	41.2900	AB
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.3102	AB
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.3102	AB
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	537 679	41.0100	AB
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(537 679)	41.0100	AB
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.1697	AB
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.1697	AB
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	537 679	41.2500	AB
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(537 679)	41.2500	AB
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.8702	AB
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.8702	AB
		O	2021-06-10	D	37 - Division ou regroupement d'actions	537 678	41.7800	AB
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(537 678)	41.7800	AB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	41.6516	AB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	41.6516	AB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	41.2400	AB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	41.2400	AB
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	41.3406	AB
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	41.3406	AB
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	40.9900	AB
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	40.9900	AB
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	41.5803	AB
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	41.5803	AB
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	537 682	41.6700	AB
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(537 682)	41.6700	AB
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	234 849	41.5075	AB
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(234 849)	41.5075	AB
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	537 678	41.4900	AB
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(537 678)	41.4900	AB
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	39.9610	AB
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	39.9610	AB
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	39.3600	AB
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	39.3600	AB
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	39.0580	AB
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	39.0580	AB
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	38.8900	AB
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	38.8900	AB
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	39.8220	AB
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	39.8220	AB
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	537 682	40.2700	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(537 682)	40.2700	AB
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	40.2672	AB
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	40.2672	AB
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	39.8700	AB
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	39.8700	AB
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	40.3414	AB
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	40.3414	AB
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	39.9400	AB
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	39.9400	AB
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	39.8902	AB
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	39.8902	AB
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	39.9800	AB
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	39.9800	AB
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	234 850	39.8967	AB
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(234 850)	39.8967	AB
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	537 681	39.6900	AB
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(537 681)	39.6900	AB
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	234 851	39.2084	AB
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(234 851)	39.2084	AB
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	537 683	37.7500	AB
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(537 683)	37.7500	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	43 269	37.7457	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(43 269)	37.7457	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	99 063	37.7800	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(99 063)	37.7800	AB
Corby Spiritueux et Vins Limitée								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Lussier, Donald Vincent	4	O	2021-06-11	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(700)	17.9200	ON
		O	2021-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	152	17.9920	ON
		O	2021-06-14	D	35 - Dividende en actions	92	18.1010	ON
Mayle, Edward	4, 5	O	2021-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	17.9920	ON
		O	2021-06-14	D	35 - Dividende en actions	42	18.1010	ON
Corporation Financière Power								
<i>Equity Forward Contrat</i>								
POWER FINANCIAL CORPORATION	1	O	2021-07-09	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)	39.0280	QC
Corporation Minière Fokus (anciennement, Exploration Fieldex inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cucciniello, Ciro	4							
7590059 Canada Inc.	PI	O	2021-07-07	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	250 000	0.1400	QC
<i>Bons de souscription</i>								
Cucciniello, Ciro	4	O	2020-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2020-10-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
<i>Options</i>								
Champagne, Sylvain	4, 5	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	200 000		QC
Cucciniello, Ciro	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1600	QC
		M	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1600	QC
Duchesne, Steve	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	100 000		QC
lavoie, marc andre	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	0.1600	QC
Corporation Parkland								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bechtold, John Frederick	4	O	2021-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358		AB
Colnett, Lisa	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	212		AB
Hogarth, Timothy	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Pantelidis, James	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	938		AB
PILLA, DOMENICO	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281		AB
Richardson, Steven P.	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110		AB
Spencer, David	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358		AB
Stein, Deborah Susan	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146		AB
Corporation Wajax								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beaudry, Robert Charles	5	O	2021-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	80	24.1554	ON
Cresco Labs Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Sergi, Dominic Anthony	4	O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	11.8500USD	BC
Crosswinds Holdings Inc. (formerly C.A. Bancorp Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Contardi, Albert	3	O	2021-07-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 212)		ON
Generic Capital Corporation	PI	O	2021-07-14	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(7 689 558)		ON
Generic Capital Corporation	3	O	2021-07-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(7 689 558)		ON
Irwin, Christopher	4, 3							
2673954 Ontario Inc.	PI	O	2021-07-14	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(4 249 116)		ON
Irwin Professional Corporation	PI	O	2021-07-14	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(3 392 308)		ON
Nauth, Daniel Devindra	4	O	2021-07-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 212)		ON
Nauth LPC	PI	O	2021-07-14	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(5 212)		ON
Ramos, Arvin	4, 5	O	2021-07-14	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(974 443)		ON
Crown Capital Partners Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Keynard Limited	3	O	2020-08-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Curaleaf Holdings, Inc. (formerly Lead Ventures Inc.)								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Bayern, Joseph	5	O	2021-01-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 176)	15.1500	BC
Kahn, Mitchell Phillip	4							
Mitchell P. Kahn Revocable Trust	PI	O	2021-06-01	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	17.9518	BC
		O	2021-06-02	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 800)	18.1643	BC
		O	2021-06-03	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	18.1269	BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Bayern, Joseph	5	O	2021-06-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	172 620	17.1300	BC
<i>Options</i>								
Bayern, Joseph	5	O	2021-06-23	D	50 - Attribution d'options	496 766	17.1300	BC
dentalcorp Holdings Ltd.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Shah, Rajan	4	O	2021-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	581	16.4951	ON
TAUB, ANDREW CRAIG	4	O	2021-05-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	581	16.4951	ON
Dialogue Technologies de la Santé Inc.								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Chif, Anna	5	O	2021-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 205		QC
Guillemette, Jean-Nicolas	5	O	2021-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 361		QC
Habib, Cherif	4, 5	O	2021-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 727		QC
Mansuri, Navaid	5	O	2021-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 361		QC
Smirnov, Alexis	5	O	2021-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 205		QC
Sutherland, Robin Andrew	5	O	2021-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 626		QC
<i>Options</i>								
Chif, Anna	5	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	9 579		QC
Guillemette, Jean-Nicolas	5	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	11 708		QC
Habib, Cherif	4, 5	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	15 327		QC
Mansuri, Navaid	5	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	11 708		QC
Smirnov, Alexis	5	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	9 579		QC
Sutherland, Robin Andrew	5	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	8 515		QC
Distinction Energy Corp.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Alberts, Timothy	5							
Sherry Alberts	PI	O	2021-04-27	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Shirkavand, Farid	6, 5	O	2021-06-25	D	36 - Conversion ou échange	100		AB
<i>Bons de souscription spéciaux</i>								
Alberts, Timothy	5							
Sherry Alberts	PI	O	2021-06-25	I	36 - Conversion ou échange	(1 000)		AB
Shirkavand, Farid	6, 5	O	2021-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2021-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'	2021-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M''	2021-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M'''	2021-04-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-06-25	D	36 - Conversion ou échange	(100)		AB
DREAM Unlimited Corp.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>								
DREAM Unlimited Corp.	1	O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	26.1446	ON
		O	2021-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)		ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	7 800	26.4685	ON
		O	2021-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(7 800)		ON
Peloso, Meaghan	5	O	2020-04-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	1 250		ON
<i>Options</i>								
Peloso, Meaghan	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(1 250)		ON
E Split Corp.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Brasseur, Jeremy	6	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.5088	AB
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	14.4200	AB
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	14.4565	AB
		O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	14.4335	AB
Middlefield Financial Services Limited	PI	O	2021-07-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 500)	14.5971	AB
		O	2021-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.5670	AB
Lauzon, Robert	7	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.5274	AB
RRSP	PI	O	2021-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 200)	14.4517	AB
Orrico, Dean	4, 6, 5	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	14.5272	AB
<i>Actions privilégiées</i>								
Brasseur, Jeremy	6	O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 200)	10.3470	AB
ECN Capital Corp.								
<i>Options</i>								
LEPORE, MICHAEL SHANE	5	O	2021-06-25	D	59 - Exercice au comptant	(200 000)	9.2700	ON
Vaitonis, Algis	5	O	2021-06-25	D	59 - Exercice au comptant	(65 000)		ON
EcoSynthetix Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Elford, Sara	4	O	2021-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
EFH Holdings Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Ghiz, Robert	7	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 081		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Ranson, Sharon Margaret	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 068		ON
Wallace, Dennis Murray	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 094		ON
Element Fleet Management Corp. (formerly Element Financial Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Element Fleet Management Corp.	1	O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.6671	ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	192 300	13.5669	ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(192 300)		ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.5890	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.5648	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.5320	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.5309	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	294 000	13.4892	ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(294 000)		ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.6472	ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.7446	ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.8373	ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.8740	ON
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	295 298	13.9032	ON
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(295 298)		ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	295 295	13.9689	ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(295 295)		ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	152 000	13.9345	ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(152 000)		ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	147 800	14.3342	ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(147 800)		ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	145 700	14.5428	ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(145 700)		ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	139 500	14.5290	ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(139 500)		ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	151 200	14.6344	ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(151 200)		ON
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	229 700	14.5101	ON
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(229 700)		ON
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	231 900	14.3701	ON
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(231 900)		ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	232 100	14.3638	ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(232 100)		ON
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	237 800	13.7994	ON
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(237 800)		ON
Elixer Ltée.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cheah, Jeff	4	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700 000	0.0150	QC
Endeavour Mining plc								
<i>Actions ordinaires</i>								
Endeavour Mining plc	1	O	2021-06-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	165 267	28.8100	
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	27.4700	
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	126 267	27.3400	
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	26.7700	
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	26.6000	
Enerplus Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
DUNDAS, Ian Charles	5	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.3500	AB
Ensign Energy Services Inc.								
<i>Billets Senior Notes due 2024</i>								
Edwards, Norman Murray	4, 5, 3							
Utopia Enterprises Inc.	PI	O	2021-07-09	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 825 000.00	94.7500	AB
		O	2021-07-12	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 1 000 000.00	94.6250	AB
		O	2021-07-13	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 1 900 000.00	94.7500	AB
Exro Technologies Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bodkin, M A Jill	4	O	2021-07-08	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)		AB
Fiducie d'impact Dream (formerly Fiducie dactifs durables non traditionnels Dream)								
<i>Parts</i>								
Dream Asset Management Corporation	5							
Dream Unlimited Corp.	PI	O	2021-07-08	C	46 - Contrepartie de services	301 477		ON
Dream Impact Trust	1	O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7940	ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7954	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7980	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7956	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7928	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7780	ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7180	ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.6866	ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.6528	ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	3 800	6.6395	ON
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(3 800)		ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.6420	ON
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.6740	ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.7450	ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5760	ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.6202	ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.6076	ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5740	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5480	ON
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5278	ON
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5960	ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.5846	ON
		O	2021-07-02	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	5 000	6.6412	ON
		O	2021-07-05	D	38 - Rachat ou annulation	(5 000)		ON
Fiducie Immeuble Firm Capital								
<i>Options</i>								
Poklar, Sandy Ivan	4, 5	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	(60 000)	6.0500	ON
<i>Parts</i>								
Poklar, Sandy Ivan	4, 5	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.2800	ON
		O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	60 000	6.0500	ON
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 500)	7.2000	ON
Spousal RRSP	PI	O	2021-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	7.3400	ON
Firm Capital Mortgage Investment Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
BLEDIN, GEOFFREY	4							
Nuvola Holdings Limited	PI	O	2010-12-16	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-13	I	51 - Exercice d'options	35 000	11.7800	ON
		O	2021-07-13	I	51 - Exercice d'options	50 000	11.7000	ON
Granovski, Victoria Shali	4, 5	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 400)	14.8500	ON
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 100)	14.9530	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	15.0210	ON
		O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	10 000	11.7000	ON
Newbould, Francis J.C.	4	O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 500)	14.9473	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 100)	15.0591	ON
		O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	15.0700	ON
		O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	15.0214	ON
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 200)	15.2238	ON
<i>Options</i>								
BLEDIN, GEOFFREY	4	O	2021-07-13	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	11.7800	ON
		O	2021-07-13	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	11.7000	ON
Granovski, Victoria Shali	4, 5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	11.7000	ON
First Majestic Silver Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anthony, Todd Olson	5	O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	18.0000	BC
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	17.7200	BC
First Mining Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marshall, Andrew Colin	5	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.2500	BC
Wilton, Daniel William	4, 5	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	750 000	0.2500	BC
<i>Options</i>								
Marshall, Andrew Colin	5	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.2500	BC
Wilton, Daniel William	4, 5	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	(750 000)	0.2500	BC
First Quantum Minerals Ltd								
<i>Actions ordinaires</i>								
Meyer, Hannes	5	O	2021-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 466		ON
Pascall, Anthony Tristan	5	O	2021-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 910		ON
Wozniak, Zenon	5	O	2021-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 671		ON
<i>Performance Share Units</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Initié								
Porteur inscrit								
Meyer, Hannes	5	O	2021-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 200)		ON
		O	2021-07-08	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 501)		ON
Pascall, Anthony Tristan	5	O	2021-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 491)		ON
		O	2021-07-08	D	58 - Expiration de droits de souscription	(1 576)		ON
Pascall, Philip K.R.	4, 5	O	2021-07-08	D	59 - Exercice au comptant	(60 244)		ON
		O	2021-07-08	D	58 - Expiration de droits de souscription	(17 290)		ON
Wozniak, Zenon	5	O	2021-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 671)		ON
		O	2021-07-08	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 350)		ON
Flagship Communities Real Estate Investment Trust								
<i>Class B Units of Flagship Operating, LLC</i>								
Keeney, Kurtis Paul	4, 5							
Legacy Portfolio Holdings, LLC	PI	O	2021-06-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 157		ON
		O	2021-06-30	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 157)		ON
Smith, Nathaniel Gene	4, 5							
Legacy Portfolio Holdings, LLC	PI	O	2021-06-30	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	21 064		ON
		O	2021-06-30	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(21 064)		ON
Fonds d'actifs réels mondiaux Middlefield								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Global Real Asset Fund	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	5 600	9.2071	AB
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	5 200	9.1581	AB
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	200	9.3000	AB
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 700	9.2812	AB
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.3775	AB
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3							
	PI	O	2021-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 579	17.0000	ON
		O	2021-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(379)	17.0000	ON
		O	2021-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	800	17.0000	ON
		O	2021-07-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 897	17.0000	ON
		O	2021-07-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 482)	17.0000	ON
Simpson, John H.	5	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(89)	17.0000	ON
Fonds mondial de dividendes des secteurs de l'immobilier et du commerce électronique								
<i>Parts de fiducie</i>								
Global Real Estate & E-Commerce Dividend Fund	1	O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	500	15.1220	AB
Fortuna Silver Mines Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Harcourt, Kate Jane <i>Deferred Share Unit Plan (cash settled)</i>	4	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Harcourt, Kate Jane	4	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Options</i>								
Criddle, Paul Andrew <i>Restricted Share Unit Plan (cash settled)</i>	5	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Criddle, Paul Andrew	5	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Weedon, Paul	5	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Restricted Share Unit Plan (share settled)</i>								
Criddle, Paul Andrew	5	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Weedon, Paul	5	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Fortune Bay Corp.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Actions ordinaires</i>								
gross, michael	4	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.4000	NS
Oliver, Sarah Lynn	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.4000	NS
<i>Options</i>								
Dawe, Wade K.	4, 5	O	2021-07-11	D	52 - Expiration d'options	(550 000)		NS
Gill, Derrick Edwin	4	O	2021-07-11	D	52 - Expiration d'options	(100 000)		NS
gross, michael	4	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		NS
Oliver, Sarah Lynn	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(150 000)		NS
Frontera Energy Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frontera Energy Corporation	1	O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	23 100	6.4935	ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	20 500	6.6541	ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	22 000	6.7772	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	21 600	6.9206	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	21 600	6.9012	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	21 600	6.7961	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	20 500	7.0692	ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	21 200	7.0662	ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	12 700	6.9966	ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	21 600	6.9433	ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	22 100	6.7739	ON
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	22 600	6.6577	ON
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	23 600	6.3334	ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	16 800	6.1954	ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	32 100	6.2088	ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	31 700	6.2941	ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	31 000	6.4441	ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	21 100	7.0936	ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	18 800	7.4096	ON
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	19 700	7.6108	ON
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	19 800	7.5677	ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	19 500	7.6752	ON
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(23 100)		ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(20 500)		ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(22 000)		ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(21 600)		ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(21 600)		ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(21 600)		ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(20 500)		ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	(21 200)		ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(12 700)		ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	(21 600)		ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(22 100)		ON
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	(22 600)		ON
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	(23 600)		ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(16 800)		ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(32 100)		ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	(31 700)		ON
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	(31 000)		ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	(21 100)		ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(18 800)		ON
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	(19 700)		ON
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(19 800)		ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(19 500)		ON
Gramercy Funds Management LLC	3							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit Gramercy Multi-Asset Fund L.P.	PI	O	2021-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	7.1202	ON
Galleon Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kofman, Thomas	4	O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	222 000	0.0900	ON
Getchell Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wagener, William	4, 5	O	2021-07-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	50 000	0.2500	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Wagener, William	4, 5	O	2021-07-08	D	54 - Exercice de bons de souscription	(50 000)	0.2500	ON
goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Appel, Jason	5	O	2021-07-09	D	35 - Dividende en actions	52	159.6300	ON
M. Appel	PI	O	2021-07-09	I	35 - Dividende en actions	7	159.6300	ON
Malorie Appel	PI	O	2021-07-09	I	35 - Dividende en actions	1	159.6300	ON
TFSA - J. Appel	PI	O	2021-07-09	I	35 - Dividende en actions	12	159.6300	ON
TFSA - M. Appel	PI	O	2021-07-09	I	35 - Dividende en actions	6	159.6300	ON
Mullins, Jason	5							
RRSP - J. Mullins	PI	O	2021-07-09	I	35 - Dividende en actions	42	159.6300	ON
TFSA - J. Mullins	PI	O	2021-07-09	I	35 - Dividende en actions	8	159.6300	ON
<i>Deferred Share Unit Plan</i>								
Appel, David Harry	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	159.6300	ON
Basian, Karen	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	108	159.6300	ON
Deakin, Tara	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3	159.6300	ON
Doniz, Susan	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	23	159.6300	ON
Ingram, David	4, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	329	159.6300	ON
Johnson, Donald Kenneth	4, 3	O	2021-07-09	D	35 - Dividende en actions	328	159.6300	ON
		M	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	328	159.6300	ON
Moore, James	4	O	2021-07-09	D	35 - Dividende en actions	3	159.6300	ON
		M	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	3	159.6300	ON
Morrison, Sean	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	51	159.6300	ON
<i>Restricted Share Unit</i>								
Ali Khan, Mir Farhan	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	57	159.6300	ON
Anzini, Sabrina	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	24	159.6300	ON
Appel, Jason	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	159.6300	ON
Cooper, David Thomas	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	24	159.6300	ON
Eubanks, Michael Anthony	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	30	159.6300	ON
Fiederer, Andrea	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	54	159.6300	ON
Khouri, Halim	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	95	159.6300	ON
Mullins, Jason	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	197	159.6300	ON
Poole, Steven Donald	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	25	159.6300	ON
Gold Standard Ventures Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Armstrong, John Edwin Frederick	4	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5440USD	BC
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.5450USD	BC
Attew, Jason Mark	4, 5	O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.6800	BC
Gold X Mining Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Munson, Richard Allen	6, 5	O	2021-05-28	D	51 - Exercice d'options	69 112	2.1600	ON
		O	2021-05-28	D	51 - Exercice d'options	50 000	2.8300	ON
<i>Options</i>								
Munson, Richard Allen	6, 5	O	2021-05-28	D	51 - Exercice d'options	(69 112)	2.1600	ON
		O	2021-05-28	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	2.8300	ON
Golden Share Resources Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Zeng, Nick Nianqing	4, 5	O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.1200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Golden Valley Mines Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mullan, Glenn J	4, 7, 5	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.4500	QC
Goodfood Market Corp.								
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i>								
Roiter, Jonathan	5	O	2021-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	89 392		QC
Group Forage Major Drilling Group International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Martin, Ashley Sedrick	5	O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	595	8.0900	NB
<i>Deferred Share Units</i>								
Gignac, Louis-Pierre	4	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	635		NB
Groupe BMTC Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Postras, Michel	7	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-12	D	97 - Autre	1 000	15.2800	QC
		O	2021-07-13	D	97 - Autre	1	15.9800	QC
		O	2021-07-13	D	97 - Autre	11	15.8900	QC
		O	2021-07-13	D	97 - Autre	16	15.8900	QC
		O	2021-07-13	D	97 - Autre	1 313	15.8000	QC
		O	2021-07-13	D	97 - Autre	500	15.9300	QC
		O	2021-07-13	D	97 - Autre	500	15.6600	QC
		O	2021-07-13	D	97 - Autre	500	15.4800	QC
Groupe Peak Fintech Inc. (formerly Les Technologies Peak Positioning Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ades-Landy, Dana	4	O	2021-01-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	7 500	2.0000	QC
Barry Landy Legal Services Inc.	PI	O	2021-01-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-07	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	12 500	2.0000	QC
Dumas, Mark	4	O	2021-07-07	D	51 - Exercice d'options	80 000	0.8500	QC
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(48 250)	1.2600	QC
JOSEPH, Johnson	4, 5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	200 000	0.8500	QC
		O	2021-07-08	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(150 000)		QC
Liang, Qiu	4	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	500 000	0.8500	QC
<i>Options</i>								
Ades-Landy, Dana	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	130 000		QC
Dumas, Mark	4	O	2021-07-07	D	52 - Expiration d'options	(80 000)	0.8500	QC
		M	2021-07-07	D	51 - Exercice d'options	(80 000)	0.8500	QC
		O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	110 000		QC
JOSEPH, Johnson	4, 5	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	365 000		QC
		O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(200 000)	0.8500	QC
Landreville, Jean	5	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	350 000		QC
Liang, Qiu	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	350 000		QC
		O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(500 000)		QC
Pesner, Michael	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	120 000		QC
Tessier, Charles-André	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	145 000		QC
H2O INNOVATION INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
BLANCHET, Marc	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 128	2.4200	QC
Clairet, Guillaume	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 780	2.4200	QC
Comeau, Robert	4	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	3 969	2.5300	QC
Cote, Pierre	4	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 126	2.5300	QC
Dugré, Frédéric	4, 5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	918	2.4200	QC
Guérin, Stéphane	4	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 126	2.5300	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Halo Collective Inc. (formerly Halo Labs Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Field, Katharyn	5	O	2019-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-28	D	51 - Exercice d'options	285 000	0.0550	ON
<i>Options</i>								
Field, Katharyn	5	O	2021-06-28	D	54 - Exercice de bons de souscription	(285 000)	0.0550	ON
Harmony Energy Technologies Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Du, Nan	4	O	2020-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Guilbaud, Christian	4	O	2021-07-08	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	80 000	0.1000USD	QC
		O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	60 000	0.1000USD	QC
Zeng, Nick Nianqing	4, 5	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	120 000	0.1000USD	QC
Zhu, Rui	4	O	2020-08-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	120 000	0.1000USD	QC
<i>Bons de souscription</i>								
Guilbaud, Christian	4	O	2021-07-08	D	53 - Attribution de bons de souscription	80 000	0.2500USD	QC
HIVE Blockchain Technologies Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Daubaras, Darcy Glenn	5	O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 700)	3.7100	BC
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	3.6500	BC
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	3.1100	BC
Home Capital Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Home Capital Group Inc.	1	O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	36.6506	ON
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	37.5286	ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	20 000	37.3678	ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(20 000)		ON
HPQ-Silicon Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mimeau, Richard	4	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.6500	QC
Hut 8 Mining Corp. (formerly, Oriana Resources Corporation)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bitfury Holding B.V. Pledged	3	PI	2021-07-05	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(224 300)	6.2251	ON
		O	2021-07-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(57 088)	6.8210	ON
		O	2021-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250 000)	6.4890	ON
		O	2021-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(278 302)	6.1174	ON
		O	2021-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(128 200)	6.1319	ON
iA Société financière inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Willisch, Ludwig Wilhelm	4	O	2021-07-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Iconic Minerals Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Nathe, Keturah	4	O	2021-06-29	D	36 - Conversion ou échange	500 000	0.0700	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Nathe, Keturah	4	O	2021-06-29	D	54 - Exercice de bons de souscription	(500 000)		BC
Imperial Metals Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dhillon, Darb	5	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	515		BC
Fairholme Capital Management, L.L.C.	3							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Managed Accounts	PI	O	2021-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 400)	4.5000	BC
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 439	4.1600	BC
Lebel, Pierre	4	O	2021-07-07	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 842	4.7000	BC
Moeller, Larry G.	4	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 301	4.9700	BC
North, Janine Marie	4	O	2018-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 438	1.9900	BC
		O	2018-10-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 586	1.4200	BC
		O	2019-01-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 685	1.3900	BC
		O	2019-05-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 434	2.6700	BC
		O	2019-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 519	2.5800	BC
		O	2019-10-18	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 742	2.3700	BC
		O	2020-01-14	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 630	1.7900	BC
		O	2020-04-27	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 104	1.5800	BC
		O	2020-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 643	1.7800	BC
		O	2020-10-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 191	2.9600	BC
		O	2021-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 606	3.7500	BC
RRSP	PI	O	2020-02-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 695		BC
		O	2021-06-25	I	57 - Exercice de droits de souscription	4 722	4.7000	BC
spousal RRSP	PI	O	2018-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-04-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 792		BC
		O	2021-06-25	I	57 - Exercice de droits de souscription	179	4.7000	BC
		O	2021-07-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 561	4.9700	BC
TFSA	PI	M	2018-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 438	1.9900	BC
		M	2018-10-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 586	1.4200	BC
		M	2019-01-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 685	1.3900	BC
		M	2019-05-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 434	2.6700	BC
		M	2019-07-19	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 519	2.5800	BC
		M	2019-10-18	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 742	2.3700	BC
		M	2020-01-14	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 630	1.7900	BC
		M	2020-04-27	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 104	1.5800	BC
		M	2020-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 643	1.7800	BC
		M	2020-10-06	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 191	2.9600	BC
		M	2021-01-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 357	3.7500	BC
		O	2018-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2020-02-27	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 695)		BC
Thompson, Randall	5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 048	4.1600	BC
Veitch, James Patrick	4	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 301	4.9700	BC
YURKOWSKI, EDWARD ALFRED	4	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 400	4.9700	BC
<i>Droits 2021</i>								
Dhillon, Darb	5	O	2021-07-09	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 400)	4.7000	BC
Miller-tait, James	5	O	2021-06-25	D	58 - Expiration de droits de souscription	(23 224)		BC
North, Janine Marie	4							
RRSP	PI	O	2018-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2018-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-05-28	I	56 - Attribution de droits de souscription	47 200		BC
		M	2021-05-28	I	56 - Attribution de droits de souscription	47 220		BC
		O	2021-06-25	I	57 - Exercice de droits de souscription	(47 220)		BC
spousal RRSP	PI	O	2018-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2018-05-22	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-05-28	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 792		BC
		O	2021-06-25	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 792)		BC
Thompson, Randall	5	O	2021-05-28	D	58 - Expiration de droits de souscription	(7 121)		BC
Interfor Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Interfor Corporation	1	O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	88 500	29.9536	BC
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	88 590	29.4412	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	88 590	28.7986	BC
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	88 590	28.5844	BC
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	88 490	27.9461	BC
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(88 500)		BC
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	87 900	28.7741	BC
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	308 290	29.4390	BC
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	88 590	29.1983	BC
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	88 590	29.0744	BC
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	88 590	28.2275	BC
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	(442 160)		BC
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	88 290	29.7716	BC
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	88 590	29.2861	BC
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	88 490	29.4651	BC
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(662 350)		BC
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	27 800	29.9121	BC
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	8 400	29.9223	BC
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	26 500	29.9490	BC
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	29.9700	BC
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	76 090	29.9097	BC
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	87 490	29.5959	BC
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	78 200	29.8862	BC
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	(213 280)		BC
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	13 100	29.9444	BC
Jayden Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Eaton, David	4, 5	O	2021-07-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(8 040 000)		BC
		O	2021-07-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	2 680 000		BC
RRSP	PI	O	2021-07-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 000 000)		BC
		O	2021-07-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	666 667		BC
<i>Bons de souscription</i>								
Eaton, David	4, 5							
RRSP	PI	O	2021-07-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(2 000 000)		BC
		O	2021-07-05	I	37 - Division ou regroupement d'actions	666 667		BC
<i>Options</i>								
Eaton, David	4, 5	O	2021-07-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(250 000)		BC
		O	2021-07-05	D	37 - Division ou regroupement d'actions	83 333		BC
Josemaria Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lorito Holdings S.à.r.l.	3	O	2021-07-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	122 559		BC
Zebra Holdings and Investments S.à.r.l.	3	O	2021-07-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 200		BC
Jura Energy Corporation								
<i>Restricted Share Unit</i>								
Akerfeldt, Stephen Carl	4	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	15 625	0.4000	AB
Elliott, Timothy M.	4	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	23 161	0.4000	AB
Turner, Francis John	4	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	15 625	0.4000	AB
Kelt Exploration Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Vellutini, Janet Elizabeth	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Débetures convertibles</i>								
Vellutini, Janet Elizabeth	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Vellutini, Janet Elizabeth	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Options</i>								
Vellutini, Janet Elizabeth	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-07-01	D	50 - Attribution d'options	36 000	3.4500	AB
<i>Subscription Receipts</i>								
Vellutini, Janet Elizabeth	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Kinross Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Davis, Graeme M.	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	978	6.5100USD	ON
Grandy, Kathleen M.	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	802	8.1800	ON
Hicks, Scott J.	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 536	8.1800	ON
Longenecker, Nathan M.	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 081	8.1800	ON
Mittler, Andreas	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 534	6.5100USD	ON
Rollinson, Jonathon Paul	4, 5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 200	8.1800	ON
Schimper, Claude J.S.	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 581	6.5100USD	ON
Sylvestre, Michel	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 131	8.1800	ON
La Banque Toronto-Dominion								
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>								
Dorrance, Robert E	5	O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 452)	84.2700	ON
<i>Droits Deferred Share Units (DSU)</i>								
Winston, Mary Ann	7	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-02	D	46 - Contrepartie de services	369	86.8700	ON
La Societe de Gestion AGF Limitee								
<i>Actions ordinaires ESOP - Cash</i>								
BASARABA, Adrian	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 553	7.5900	ON
Goldring, Judy	4, 5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 607	7.5600	ON
Jackson, Charles Christopher	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 879	7.5600	ON
MCCREADIE, KEVIN ANDREW	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 532	7.5700	ON
<i>Actions ordinaires ESOP - RRSP</i>								
BASARABA, Adrian	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	55	7.4900	ON
<i>Actions ordinaires ESOP - Select Plan</i>								
Goldring, Judy	4, 5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	7.4900	ON
<i>Actions ordinaires ESP Vested</i>								
BASARABA, Adrian	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	210	7.4900	ON
Goldring, Blake Charles	4, 5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 003	7.4900	ON
Goldring, Judy	4, 5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	575	7.4900	ON
Jackson, Charles Christopher	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	612	7.4900	ON
MCCREADIE, KEVIN ANDREW	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 154	7.4900	ON
Largo Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tellechea Salido, Daniel	4	O	2015-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Tellechea Salido, Daniel	4	O	2021-07-14	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	4.5500	ON
Le Fonds de dividendes d'émetteurs internationaux du secteur de l'énergie propre								
<i>Parts de fiducie</i>								
International Clean Power Dividend Fund	1	O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	400	9.2750	AB
Le Fonds de dividendes des secteurs de l'agriculture durable et du bien-être								
<i>Parts de fiducie</i>								
Brasseur, Jeremy	6							
MFL Management Limited	PI	O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.6714	AB
Sustainable Agriculture & Wellness Dividend Fund	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 500	9.7051	AB
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 300	9.6723	AB
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 700	9.7019	AB
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	9.6505	AB
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 800	9.6664	AB
Le Fonds de dividendes du secteur des infrastructures durables								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Parts de fiducie</i>								
Sustainable Infrastructure Dividend Fund	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	11.2443	AB
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	11.1730	AB
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	11.2210	AB
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	1 100	11.2691	AB
les aliments High Liner incoporee								
<i>Actions ordinaires</i>								
High Liner Foods Incorporated	1	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 700	13.5721	NS
		O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(4 700)	13.5721	NS
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	13.5485	NS
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	13.5485	NS
		O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 200	13.6014	NS
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(4 200)	13.6014	NS
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 100	13.4400	NS
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 100)	13.4400	NS
Les Compagnies Loblaw Limitee								
<i>Actions ordinaires</i>								
Henn, Nicholas	5							
Employee Share Ownership Plan	PI	O	2021-06-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits - Deferred Share Units</i>								
Henn, Nicholas	5	O	2021-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Henn, Nicholas	5	O	2021-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Performance Share Units</i>								
Henn, Nicholas	5	O	2021-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Henn, Nicholas	5	O	2021-06-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Les Métaux Canadiens Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Frei, Beat	5							
Comfortra GmbH	PI	O	2021-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 000	0.2900	QC
Les Ressources Yorbeau Inc.								
<i>Options</i>								
Laflamme, Dany	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.0500	QC
Lecourt, Marcel	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	300 000	0.0500	QC
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chamandy, Glenn J. B.R.K. Capital Inc.	4, 5	PI	2002-12-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2015-03-27	C	90 - Changements relatifs à la propriété	1 600		QC
Glenn Chamandy Holdings Corporation	PI	O	2015-03-27	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 600)		QC
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								
Berg, Donald	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 393	37.0800	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	238	35.2000USD	QC
Bertrand, Maryse	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	965	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	57	35.2000USD	QC
Caira, Marc	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	101	35.2000USD	QC
		M	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	101	35.2000USD	QC
Cunningham, Shirley Elizabeth	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 659	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	132	35.2000USD	QC
Goodman, Russell Andrew	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	202	35.2000USD	QC
Herington, Charles	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	101	35.2000USD	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
JOBIN, Luc	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 659	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	44	35.2000USD	QC
Leavitt, Craig Ansel	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	64	35.2000USD	QC
Martin-Vachon, Anne	4	O	2021-07-04	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 497	37.0800USD	QC
		O	2021-06-21	D	35 - Dividende en actions	166	35.2000USD	QC
Liberty Gold Corp. (formerly Pilot Gold Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Tetzlaff, Sean Allan	4	O	2021-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	1.3300	BC
LifeSpeak Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bederman, Nolan Jeffrey	4, 5	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
NBFT Capital LP Trust	PI	O	2021-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Nolan Bederman Family Trust	PI	O	2021-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Bergman, Stanley Michael	5	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Di Pietro, Mario	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Fitzgerald, Anne Tunstall	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Held, Michael Stuart	4, 5, 3	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Grasshopper Holdings LP	PI	O	2021-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Krista Mussell	PI	O	2021-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Michael Held Family Trust	PI	O	2021-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
McKenna, Michael Carey Charles	5	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
25th Mile Capital Partners Inc.	PI	O	2021-06-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Round 13 Growth L.P.	3							
Round 13 Growth 2020 L.P.	PI	O	2021-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Smith, Kevin	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Bederman, Nolan Jeffrey	4, 5	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Bergman, Stanley Michael	5	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Di Pietro, Mario	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Doma, Stewart	5	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Fitzgerald, Anne Tunstall	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Held, Michael Stuart	4, 5, 3	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
McKenna, Michael Carey Charles	5	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Samant, Sanjiv Krishnaji	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Smith, Kevin	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Stamer Dadras, Caroline	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Liminal BioSciences Inc. (auparavant Prometic Sciences de la Vie inc.)								
<i>Options</i>								
BEST, SIMON GEOFFREY	4	O	2021-07-08	D	97 - Autre	(62)	3000.0000	QC
		O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.9300USD	QC
BRIDGER, GARY	4	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.9300USD	QC
Klompas, Neil	4	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.9300USD	QC
Krstajic, Alek	4	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.9300USD	QC
Wach, Timothy Steven	4	O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	10 000	3.9300USD	QC
<i>Unités d'actions restreintes / Restricted Share Units</i>								
Iskra, Marie	5	O	2021-06-28	D	97 - Autre	(24)	4.0100USD	QC
		M	2021-06-28	D	97 - Autre	(24)	4.0100USD	QC
Leclerc, Martin	5	O	2021-06-28	D	97 - Autre	(72)	4.0100USD	QC
		M	2021-06-28	D	97 - Autre	(72)	4.0100USD	QC
Lortie, Murielle	5	O	2021-07-01	D	97 - Autre	(41)	3.8700USD	QC
Pritchard, Bruce	5	O	2021-06-28	D	97 - Autre	(998)	4.0100USD	QC
		M	2021-06-28	D	97 - Autre	(998)	4.0100USD	QC
Sartore, Patrick	5	O	2021-06-28	D	97 - Autre	(813)	4.0100USD	QC
		M	2021-06-28	D	97 - Autre	(813)	4.0100USD	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Lucara Diamond Corp.								
<i>Débetures US\$25,000,000 July 2021</i>								
Nemesia S.a.r.l.	3	O	2016-05-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-07-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 25 000 000.00		BC
Magna International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Magna International Inc.	1	O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	12 500	122.8444	ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	27 500	101.7004USD	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	7 400	123.3293	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	6 637	102.0759USD	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(50 900)		ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(35 600)		ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	47 900	121.7014	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	42 100	100.6969USD	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	119.9746	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	75 000	99.0684USD	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	119.0005	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	138 000	98.4467USD	ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	119.4502	ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	122 500	98.7737USD	ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	80 000	119.5211	ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	128 000	98.3152USD	ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(207 800)		ON
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(289 237)		ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(250 500)		ON
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	(160 000)		ON
MBN Corporation								
<i>Actions ordinaires Equity Shares</i>								
MBN Corporation	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	3 200	7.4025	AB
		O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(3 200)		AB
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	2 700	7.7785	AB
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(2 700)		AB
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 000	7.7545	AB
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(2 000)		AB
MCAN Mortgage Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Brown, Carl Scott	5	O	2021-07-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 181)		ON
BMO Nesbitt Burns ITF Carl Brown	PI	O	2021-07-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 181		ON
Sutherland, Derek	4							
Capital Tachane	PI	O	2017-05-09	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-07	C	90 - Changements relatifs à la propriété	450 000		ON
Sutherland, Ian	3							
Capital Tachane Inc.	PI	O	2021-07-07	C	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 687 520)		ON
Judy Sutherland	PI	O	2021-07-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	337 504		ON
<i>Performance Share Units</i>								
BUCK, AVISH	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	16.9080	ON
		O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	52	16.9080	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
BUCK, AVISH	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	16.9080	ON
		O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	85	16.9080	ON
MCI OneHealth Technologies Inc.								
<i>Class A Subordinate Voting Shares</i>								
Francis, Robert William	4	O	2021-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
ReGen Scientific Inc.	PI	O	2021-06-24	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Class B Multiple Voting Shares</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Francis, Robert William	4	O	2021-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Options								
Francis, Robert William	4	O	2021-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Medicare Inc								
Actions ordinaires								
Friesen, Albert David L. FRIESEN	4, 5 PI	O	2021-07-09 2021-07-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000 2 000	1.2500 1.2500	MB MB
MEG Energy Corp.								
Actions ordinaires								
KLESSE, William Robert	4	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	6.6500USD	AB
Meta Materials Inc.								
Actions ordinaires								
Christilaw, Allison Ruth	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Guitton, Maurice Marc	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Hannah, Kenneth Herbert (Jr.)	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Karsbo, Steen Birger	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Leslie, Eric M.	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Palikaras, Georgios	4, 5, 3	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
RAMKUMAR, RAM	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Anur Investments Ltd.	PI	O	2021-06-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Rice, Kenneth L. Jr.	5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Bons de souscription								
Christilaw, Allison Ruth	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Guitton, Maurice Marc	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Hannah, Kenneth Herbert (Jr.)	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Karsbo, Steen Birger	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Leslie, Eric M.	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Palikaras, Georgios	4, 5, 3	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
RAMKUMAR, RAM	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Anur Investments Ltd.	PI	O	2021-06-28	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Rice, Kenneth L. Jr.	5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Deferred Share Units								
Christilaw, Allison Ruth	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Guitton, Maurice Marc	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Hannah, Kenneth Herbert (Jr.)	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Karsbo, Steen Birger	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Leslie, Eric M.	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Palikaras, Georgios	4, 5, 3	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
RAMKUMAR, RAM	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Rice, Kenneth L. Jr.	5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Exchangeable Shares of Metamaterial Exchangeco Inc.								
Christilaw, Allison Ruth	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Guitton, Maurice Marc	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Hannah, Kenneth Herbert (Jr.)	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Karsbo, Steen Birger	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Leslie, Eric M.	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Palikaras, Georgios	4, 5, 3	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
RAMKUMAR, RAM	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Rice, Kenneth L. Jr.	5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Options								
Christilaw, Allison Ruth	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Guitton, Maurice Marc	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Hannah, Kenneth Herbert (Jr.)	4	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Karsbo, Steen Birger	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Leslie, Eric M.	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Palikaras, Georgios	4, 5, 3	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
RAMKUMAR, RAM	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Rice, Kenneth L. Jr.	5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Metamaterial Exchangeco Inc.								
<i>Actions échangeables</i>								
Leslie, Eric M.	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Palikaras, Georgios	4, 5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Rice, Kenneth L. Jr.	4, 5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
<i>Actions ordinaires</i>								
Leslie, Eric M.	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Palikaras, Georgios	4, 5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Rice, Kenneth L. Jr.	4, 5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
MÉTAUX GENIUS INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	5	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2000	QC
Middlefield Can-Global REIT Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Can-Global REIT Income Fund	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	1 800	10.9683	AB
Mind Medicine (MindMed) Inc. (formerly Broadway Gold Mining Ltd.)								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Cross, Bradford	5	O	2021-06-30	D	36 - Conversion ou échange	(21 568)		ON
		O	2021-07-08	D	36 - Conversion ou échange	(1)		ON
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Cross, Bradford	5	O	2021-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-30	D	36 - Conversion ou échange	2 156 800		ON
		O	2021-07-08	D	36 - Conversion ou échange	100		ON
Dellelce, Perry Nicholas	4							
Perry N. Dellelce Professional Corporation	PI	O	2021-07-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	4.1600	ON
		O	2021-07-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 500)	4.1700	ON
		O	2021-07-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	4.1800	ON
		O	2021-07-06	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	4.1900	ON
		O	2021-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	4.1500	ON
		O	2021-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 600)	4.1600	ON
		O	2021-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	4.1700	ON
		O	2021-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 000)	4.1800	ON
		O	2021-06-16	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(25 000)	4.5700	ON
		O	2021-06-16	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(25 000)	4.6500	ON
		O	2021-06-16	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(100 000)	4.6500	ON
		O	2021-06-16	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(125 000)	3.7250USD	ON
MINES ABCOURT INC.								
<i>Options</i>								
Courtois, Jean-Guy	4	O	2001-07-06	D	52 - Expiration d'options	(450 000)		QC
Mines d'Or Dynacor Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mines d'Or Dynacor inc.	1	O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	200	2.4300	QC
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	2.4400	QC
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	300	2.4500	QC
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 719	2.4600	QC
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	2.4700	QC
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	4 100	2.4800	QC
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(10 919)		QC
Miniere Osisko Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Osisko Mining Inc.	1	O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	150 000	3.0867	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(150 000)	3.0867	ON
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	37 300	3.2134	ON
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(37 300)	3.2134	ON
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	3.1575	ON
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	3.1575	ON
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	3.2275	ON
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(100 000)	3.2275	ON
Mogo Inc. (formerly, Difference Capital Financial Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cheung, Liam	4							
9183-5264 Quebec Inc.	PI	O	2021-06-29	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Tactico Inc.	PI	O	2021-06-29	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
Morguard Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Walker, Timothy James	4	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	6.6200	ON
Mullen Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mullen Group Ltd.	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.9826	AB
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.8478	AB
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	13.0351	AB
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.9706	AB
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.8514	AB
Murchison Minerals Ltd.								
<i>Options</i>								
Belyk, Cory Lane	8	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-02	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.0950	ON
Leroux, Jacqueline	4	O	2021-05-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Murchison Minerals Ltd.	5	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
North American Construction Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires Performance Share Units</i>								
Veenstra, Jason William	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	129		AB
<i>Actions ordinaires Rights Performance Share Units</i>								
Lambert, Joseph Charles	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	210		AB
Palmer, Barry Wade	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	116		AB
<i>Deferred Share Units</i>								
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	534		AB
Lambert, Joseph Charles	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	196		AB
McIntosh, Ronald A	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	671		AB
Palmer, Barry Wade	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	174		AB
Pinney, Bryan Daniel	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	381		AB
Pollesel, John Joseph	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	100		AB
Saint-Laurent, Maryse C.	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	33		AB
Stan, Thomas Paul	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	117		AB
Veenstra, Jason William	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	26		AB
Williams, Kristina	4	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	32		AB
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	453		AB
<i>Performance Share Units</i>								
Kallay, David Grant	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	40		AB
Slator, Jordan	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	48		AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	199		AB
Kallay, David Grant	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	27		AB
Lambert, Joseph Charles	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	140		AB
Palmer, Barry Wade	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	78		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Slator, Jordan	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	32		AB
Veenstra, Jason William	5	O	2021-07-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	86		AB
NorZinc Ltd.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Brown, Shelley Ann Marie	4	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	93 750	0.0800	BC
Flewelling, Stephen Bennett	4	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	93 750	0.0800	BC
Sugar, Gary A.	4	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	93 750	0.0800	BC
Ward, Ian Richard	4	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	93 750	0.0800	BC
Warwick, John Michael	4	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	112 500	0.0800	BC
Nova Royalty Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Beedie, Ryan K	3							
BIV Holdings Ltd.	PI	O	2021-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 300	2.7999	BC
		O	2021-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 080	2.7072	BC
Nuvei Corporation								
<i>Actions à droit de vote multiple</i>								
Caisse de dépôt et placement du Québec	3							
CDP Investissements inc.	PI	O	2021-06-07	I	36 - Conversion ou échange	(1 546 454)		QC
		M	2021-06-07	I	36 - Conversion ou échange	(1 546 454)		QC
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Caisse de dépôt et placement du Québec	3							
CDP Investissements inc.	PI	O	2021-06-07	I	36 - Conversion ou échange	1 546 454		QC
		O	2021-06-07	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	(1 546 454)	69.7800USD	QC
O3 Mining Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Osisko Mining Inc.	3	O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	44 400	2.1833	BC
		O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	2.2388	BC
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.3000	BC
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	2.2834	BC
OceanaGold Corporation								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Gignac, Catherine	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 461	2.3900	ON
McMullen, Michael James	4							
McMullen SMSF Pty Ltd (McMullen Superannuation Fund)	PI	O	2021-07-02	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 461	2.3900	ON
Reid, Ian MacNevin	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 461	2.3900	ON
<i>Droits Deferred Units</i>								
Nelsen, Craig Joseph	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 461	2.3900	ON
<i>Droits Rights Deferred Share Units</i>								
Benson, Paul	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 461	2.3900	ON
<i>Options</i>								
Dodds, Sandra Maree	4	O	2021-07-02	D	50 - Attribution d'options	6 461	2.3900	ON
Omai Gold Mines Corp. (formerly Anconia Resources Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Silvercorp Metals Inc.	3	O	2020-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	4 464 706	0.1700	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Silvercorp Metals Inc.	3	O	2020-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-28	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	2 232 353	0.2300	ON
Open Text Corporation								
<i>Actions ordinaires OTEX Common</i>								
Blatt, Louis Allan	5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	214	43.1368USD	ON
Lengyel, Kristina	5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	144	43.1368USD	ON
Majzoub, Muhieddine	5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246	43.1368USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
McKenzie, Renee Dione	5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	226	43.1368USD	ON
Open Text Corporation	1	O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	114 753	47.4800USD	ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	105 287	47.8000USD	ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	137 715	47.5900USD	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	91 195	48.4700USD	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	59 566	48.7400USD	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	75 877	48.8000USD	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	83 222	49.2100USD	ON
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	142 924	57.1300	ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	143 424	57.6200	ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	143 424	57.5300	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	143 424	58.5300	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	74 100	58.8300	ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	143 424	59.1400	ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	83 221	59.3500	ON
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(114 753)		ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(105 287)		ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(137 715)		ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(91 195)		ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(59 566)		ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(75 877)		ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(83 222)		ON
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	(142 924)		ON
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(143 424)		ON
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(143 424)		ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(143 424)		ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	(74 100)		ON
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	(143 424)		ON
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	(83 221)		ON
Ranganathan, Madhu	5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	84	43.1368USD	ON
Rosen, Howard Daniel	5	O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	43.1368USD	ON
Orla Mining Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Morin, Etienne	5	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	36 000		BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Morin, Etienne	5	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(36 000)		BC
Parex Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ferreiro, Daniel	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	713	21.0400	AB
Furlan, Eric	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	839	21.7900	AB
Kruchten, Michael	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	747	21.0400	AB
Mohsen, Imad	5	O	2021-02-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SED!			AB
		O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	946	21.7900	AB
Parex Resources Inc.	1	O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.3300	AB
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	50 000	21.4400	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	550 600	21.4400	AB
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	100 000	21.4400	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(2 050 600)		AB
Pinsky, Kenneth George	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	852	21.0400	AB
Share, Joshua	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	609	21.0400	AB
Partners Value Investments LP								
<i>Parts de société en commandite Equity Limited Partnership Units</i>								
Partners Value Investments LP	1	O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	100	60.9000	ON
		O	2021-06-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	200	60.9000	ON
		M	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	200	60.9000	ON
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	600	60.9000	ON
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	800	60.9000	ON
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	60.9000	ON
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	61.3200	ON
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	300	58.4100	ON
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	65.0000	ON
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 500	65.0000	ON
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	65.0000	ON
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	400	65.0000	ON
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	100	65.0000	ON
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(12 000)		ON
Peyto Exploration & Development Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Burdick, Todd	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	11 000	1.9100	AB
Robinson, Scott	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	8 000	1.9100	AB
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 000)	8.0000	AB
<i>Options</i>								
Burdick, Todd	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(11 000)		AB
Robinson, Scott	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(8 000)		AB
Pieridae Energy Limited								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ciz, Thomas Dmitro	5	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(268 518)	0.3431	AB
Douglas Matear	PI	O	2021-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(330 862)	0.3430	AB
Platinum Group Metals Ltd.								
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
Copelyn, John	4, 6	O	2021-07-07	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 450	4.4900	BC
Plaza Retail REIT								
<i>Parts de fiducie</i>								
Plaza Retail REIT	1	O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(150)		NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(150)		NB
		O	2021-06-01	D	38 - Rachat ou annulation	150	4.4900	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(150)		NB
		O	2021-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.4700	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.4800	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	150	4.4800	NB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(150)		NB
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	150	4.5000	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(150)		NB
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.4800	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.4900	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5200	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5500	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.5700	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.6000	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	4.6000	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		NB
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	150	4.5900	NB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(150)		NB
Power Corporation du Canada <i>Equity Forward Contract</i>								
Power Corporation of Canada	1	O	2021-07-09	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)	39.0280	QC
<i>PFC Equity Forward Contract</i>								
Power Corporation of Canada	1	O	2021-07-09	D	70 - Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers	(1)	39.0280	QC
Prairie Provident Resources Inc. <i>Actions ordinaires</i>								
Lai, Mimi	4, 5	O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.0800	AB
Qusitive Technology Solutions, Inc. <i>Actions ordinaires</i>								
REINHART, MICHAEL ROBERT	1	O	2021-06-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	55 191	1.1000	ON
<i>Bons de souscription</i>								
REINHART, MICHAEL ROBERT	1	O	2021-06-16	D	54 - Exercice de bons de souscription	(55 191)	1.1000	ON
<i>Options</i>								
Goldberg, Laurie Marc	4	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.1000	ON
Guebert, David Dean	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.6000	ON
SORGEN, PHILIP	4	O	2021-07-07	D	50 - Attribution d'options	75 000	1.6000	ON
Real Matters Inc. <i>Actions ordinaires</i>								
Real Matters Inc.	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	16.9734	ON
		O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	16.9734	ON
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	16.3349	ON
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	16.3349	ON
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	16.4164	ON
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	16.4164	ON
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	14 900	16.2222	ON
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(14 900)	16.2222	ON
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	16.2125	ON
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)	16.2125	ON
Smith, Jason	4, 5	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.6363	ON
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	17.2840	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.9788USD	ON
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.4082	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	16.3905	ON
Redline Communications Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Perlus Microcap Fund L.P.	3	O	2021-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(410 000)	0.6327	ON
Repare Therapeutics Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Seth, Kim	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	429	13.2760USD	QC
		O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	430	13.2760USD	QC
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(429)	33.6800USD	QC
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(430)	34.0000USD	QC
<i>Options</i>								
Seth, Kim	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(429)	13.2760USD	QC
		O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(430)	13.2760USD	QC
Ressources Auxico Canada Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Inwentash, Sheldon	4, 3	O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.6550	QC
ThreeD Capital	PI	O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	0.6760	QC
Ressources Jourdan Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bharti, Rene	4, 5	O	2018-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	500 000	0.0500	ON
Rompel, Andreas	4, 5	O	2021-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.0500	ON
<i>Bons de souscription</i>								
Bharti, Rene	4, 5	O	2018-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	250 000	0.0700	ON
Rompel, Andreas	4, 5	O	2018-12-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	100 000	0.0700	ON
Restaurant Brands International Inc.								
<i>Parts Restricted Shares</i>								
Cil, José E.	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	8 710	64.4000USD	ON
Domanko, Jonathan	7	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	77	80.2400	ON
Dunnigan, Matthew	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	1 985	64.4000USD	ON
Friesner, Jacqueline	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	576	64.4000USD	ON
Granat, Jill	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	1 337	64.4000USD	ON
Keusch, Michele	7	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	56	64.4000USD	ON
Kobza, Joshua	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	5 523	64.4000USD	ON
Schwan, Axel	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	942	64.4000USD	ON
Shear, David Chan	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	1 616	64.4000USD	ON
Siddiqui, Sami	5	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	1 388	64.4000USD	ON
Sturm, Markus	7	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	823	80.2400	ON
Tome, Vicente	7	O	2021-07-07	D	35 - Dividende en actions	80	64.4000USD	ON
Richards Packaging Income Fund								
<i>Deferred Share Units</i>								
Allen, Susan Lynn	4	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	204	61.2800	ON
Younes, Rami	4	O	2021-07-08	D	46 - Contrepartie de services	184	61.2800	ON
ScoZinc Mining Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Haywood, Mark Stephen Richard	5	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.5500	BC
Secure Energy Services Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Billing, Grant Donald	4	O	2021-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
Solus Alternative Asset Management LP Certain funds and accounts managed by Solus Alternative Asset Management LP and/or subsidiaries thereof	3 PI	M O	2021-07-02	D C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
<i>Droits Deferred Share Units (DSUs)</i> Solus Alternative Asset Management LP Certain funds and accounts managed by Solus Alternative Asset Management LP and/or subsidiaries thereof	3 PI	O	2021-07-02	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Shopify Inc. <i>Actions à droit de vote subalterne Class A Subordinate Voting Shares</i> Finkelstein, Harley Michael	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	570	62.1500USD	ON
		O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(570)	1482.5300USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2021-07-12	D	51 - Exercice d'options	3 210	180.3800USD	ON
		O	2021-07-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 210)	1515.5623USD	ON
7910240 Canada Inc. Phillips, John	PI 4	O	2021-07-12	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 500)	1495.7479USD	ON
Klister Credit Corp.	PI	O	2021-07-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 000)	1910.6043	ON
		O	2021-07-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(3 000)		ON
The Northpine Foundation	PI	O	2021-07-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété	3 000		ON
		O	2021-07-13	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(3 000)	1899.5000	ON
Shannan, Tobyn David	5	O	2021-07-12	D	51 - Exercice d'options	1 000	22.4400USD	ON
		O	2021-07-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1 000)	1515.6584USD	ON
Shapero, Amy Elizabeth	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	575	137.7200USD	ON
		O	2021-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(575)	1482.5300USD	ON
<i>Options</i> Finkelstein, Harley Michael	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(570)	62.1500USD	ON
Lutke, Tobias Albin	4, 5	O	2021-07-12	D	51 - Exercice d'options	(3 210)	180.3800USD	ON
Shannan, Tobyn David	5	O	2021-07-12	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	22.4400USD	ON
Shapero, Amy Elizabeth	5	O	2021-07-08	D	51 - Exercice d'options	(575)	137.7200USD	ON
Société Financière Manuvie <i>Actions ordinaires</i> Alves, Emanuel	7	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits Deferred Share Units (DSU)</i> Alves, Emanuel	7	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits Performance Share Units (PSU)</i> Alves, Emanuel	7	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Droits Restricted Share Units (RSU)</i> Alves, Emanuel	7	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i> Alves, Emanuel	7	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Sona Nanotech Inc. <i>Actions ordinaires</i> McKay, Robert Scott	4	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	62 500	0.2000	NS
Megann, Harold James (Jim)	4	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	75 000	0.2000	NS
<i>Options</i> McKay, Robert Scott	4	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	(62 500)	0.2000	NS
Megann, Harold James (Jim)	4	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	(75 000)	0.2000	NS
Spin Master Corp. <i>Performance Share Units</i> Yuen, Chi Wah	7	O	2019-03-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	865	37.9600	ON
		M	2019-03-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 238	37.9600	ON
		O	2020-03-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 242)	12.5100	ON
		M	2020-03-27	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 244)	12.5100	ON
		O	2021-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(285)		ON
<i>Restricted Share Units</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Yuen, Chi Wah	7	O	2019-03-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	865	37.9600	ON
		M	2019-03-25	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 238	37.9600	ON
Stakeholder Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	5	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 000	0.8500	BC
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8000	BC
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.8000	BC
<i>Options</i>								
Chase, Marcus McCafferty	4	O	2020-11-16	D	50 - Attribution d'options	500 000		BC
Storm Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lavergne, Brian	4, 5	O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 157	3.8700	AB
Superior Plus Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Marquard & Bahls AG	3	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 800	15.2474	ON
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	55 000	15.1784	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	150 505	15.2983	ON
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	85 095	15.3237	ON
		O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	14 300	15.4615	ON
<i>Droits Deferred Share Units</i>								
BRADEEN, RICHARD	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	327		ON
Findlay, Randall J.	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	655		ON
Gottschalk, Patrick Edward	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	811		ON
Jordan, Mary	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	327		ON
Supremex Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
The Article 6 Marital Trust created under the First Amended	3	O	2021-05-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	2.3000	QC
Sustainable Innovation & Health Dividend Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
Sustainable Innovation & Health Dividend Fund	1	O	2021-07-07	D	38 - Rachat ou annulation	4 500	10.3056	AB
		O	2021-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 800	10.2615	AB
		O	2021-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	5 700	10.2228	AB
		O	2021-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	10.2475	AB
		O	2021-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	2 300	10.3035	AB
Sustainable Power & Infrastructure Split Corp.								
<i>Actions privilégiées</i>								
Brompton Corp.	7	O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)	10.4500	ON
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	10.4500	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	10.4500	ON
Tamarack Valley Energy Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Reimond, Scott William	5	O	2021-07-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 973	2.7300	AB
		O	2021-07-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 700)	2.7300	AB
<i>Droits Restricted Stock Units</i>								
Reimond, Scott William	5	O	2021-07-05	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 973)	2.7300	AB
Taseko Mines Limited								
<i>Options</i>								
Weymark, Richard James	5	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
TELUS International (Cda) Inc.								
<i>Droits Phantom Restricted Share Units</i>								
Koskovich, Charles	5	O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(15 085)	27.5791	BC
		O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(40 973)	31.2669USD	BC
Puritt, Jeffrey	4, 5	O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(37 716)	27.5791	BC
		O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(143 807)	31.2669USD	BC
Radzicki, James	5	O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(13 500)	31.2669USD	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
The Flowr Corporation (formerly The Needle Capital Corp.)								
<i>Parts Restricted Share Units</i>								
Porteur inscrit Ringman, Michael	5	O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(10 059)	27.5791	BC
		O	2021-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(27 315)	31.2669USD	BC
The North West Company Inc.								
<i>Options</i>								
Proctor, James K.	7	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2021-06-21	D	50 - Attribution d'options	9 984		MB
Thomson, Bret James	7	O	2021-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2021-06-21	D	50 - Attribution d'options	4 422		MB
<i>Preferred Share Units</i>								
Proctor, James K.	7	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2021-06-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 240		MB
Thomson, Bret James	7	O	2021-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			MB
		O	2021-06-21	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 878		MB
<i>Variable Voting and Common Voting Shares</i>								
The North West Company Inc.	1	O	2021-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	4 502	35.5648	MB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	3 829	35.3055	MB
		O	2021-06-04	D	38 - Rachat ou annulation	(21 563)		MB
		O	2021-06-07	D	38 - Rachat ou annulation	4 554	35.8504	MB
		O	2021-06-08	D	38 - Rachat ou annulation	4 552	35.8571	MB
		O	2021-06-09	D	38 - Rachat ou annulation	4 542	35.9496	MB
		O	2021-06-10	D	38 - Rachat ou annulation	4 564	35.7569	MB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	4 586	35.5908	MB
		O	2021-06-11	D	38 - Rachat ou annulation	(22 798)		MB
		O	2021-06-14	D	38 - Rachat ou annulation	4 528	36.0428	MB
		O	2021-06-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 617	35.3541	MB
		O	2021-06-16	D	38 - Rachat ou annulation	4 618	35.3362	MB
		O	2021-06-18	D	38 - Rachat ou annulation	4 018	34.9984	MB
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	(17 781)		MB
		O	2021-06-21	D	38 - Rachat ou annulation	3 987	35.2623	MB
		O	2021-06-22	D	38 - Rachat ou annulation	4 082	34.4441	MB
		O	2021-06-23	D	38 - Rachat ou annulation	4 008	35.0826	MB
		O	2021-06-24	D	38 - Rachat ou annulation	4 000	35.4025	MB
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	3 983	35.2946	MB
		O	2021-06-25	D	38 - Rachat ou annulation	(20 060)		MB
		O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	3 970	35.4112	MB
		O	2021-06-29	D	38 - Rachat ou annulation	3 958	35.4487	MB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	3 962	35.4805	MB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(11 890)		MB
The Valens Company Inc. (formerly Valens Groworks Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Krop, Pamela Sue	5	O	2021-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-21	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	256 767		ON
Wazowicz, John	5	O	2021-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-06-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	198 076	2.0677	ON
		O	2021-06-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	56 895	2.0677	ON
ThreeD Capital Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
ThreeD Capital Inc.	1	O	2021-07-06	D	38 - Rachat ou annulation	(82 000)	0.7360	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Total Energy Services Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Chow, George K.	4							
George Chow RRSP	PI	O	2021-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	450	4.2500	AB
Spousal RRSP Wendy Chow	PI	O	2017-06-27	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2021-07-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 100	4.2600	AB
Halyk, Daniel Kim	4, 5							
Myrdan Investments Inc.	PI	O	2021-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.2500	AB
		O	2021-07-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	4.3000	AB
Total Energy Services Inc	1	O	2021-06-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	240 000	4.5417	AB
		O	2021-06-30	D	38 - Rachat ou annulation	(220 800)		AB
Tourmaline Oil Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
McKinnon, Earl Henry	5	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	11 000	12.6000	AB
<i>Options</i>								
McKinnon, Earl Henry	5	O	2021-07-09	D	51 - Exercice d'options	(11 000)	12.6000	AB
TransAlta Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
JEFFERS, Scott Thomas	5	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	12.2300	AB
KADONAGA, Shasta Rae	5	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7	12.2300	AB
Kousinioris, John Harry	4, 5	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	495	12.2300	AB
NOVELLI, Michael Jon	5	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	12.2300	AB
Stack, Todd John	5	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	12.2300	AB
Ward, Brent Vincent	5	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	37	12.2300	AB
Willis, Aron John	5	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	185	12.2300	AB
WOODS, GARY	7	O	2021-07-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	115	12.2300	AB
Transcontinental inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>								
Gentiletti, Nelson	4	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	22.4000	QC
Transport Scolaire Sogesco inc.								
<i>Actions de Catégorie C</i>								
Hélie, Pierre	4							
9071-6788 Québec inc.	PI	O	2021-06-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	12000.0000	QC
<i>Actions ordinaires Catégorie A</i>								
Hélie, Pierre	4							
9071-6788 Québec inc.	PI	O	2021-06-30	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	125	1424.0000	QC
Trevalli Mining Corporation								
<i>Deferred Share Units (DSUs)</i>								
Gardiner, Jill Veronica	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	156 250	0.2400	BC
HULL, JEANE	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	88 542	0.2400	BC
ISSEROW, DAN	4	O	2021-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	88 542	0.2400	BC
Trican Well Service Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Trican Well Service Ltd.	1	O	2021-06-28	D	38 - Rachat ou annulation	43 500	2.5998	AB
True North Commercial Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Cardy, Roland	4	O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	7.4100	ON
Alexandra Cardy	PI	O	2012-12-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	7.4330	ON
Alice Elizabeth Cardy Trust	PI	O	2021-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(91 100)	7.3920	ON
Christopher Cardy	PI	O	2012-12-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-08	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 500	7.4100	ON
Poklar, Sandy Ivan	4							
Spousal RRSP	PI	O	2012-12-14	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	7.4700	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Tucows Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goldstein, Michael	5	O	2021-06-24	D	51 - Exercice d'options	1 600	15.9300USD	ON
<i>Options</i>								
Goldstein, Michael	5	O	2021-06-24	D	51 - Exercice d'options	(1 600)	15.9300USD	ON
Turquoise Hill Resources Ltd.								
<i>TRQ Deferred Share Unit</i>								
Burns, George Raymond	4	O	2021-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 180	21.1100	QC
Robertson, Russel Clark	4	O	2021-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 780	21.1100	QC
Vecima Networks Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Booth, Dale Robert	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 533	16.9000	BC
Kumar, Sumit	4, 5, 8	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 040	16.9000	BC
Kumar, Surinder Ghai	4, 3	O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	16.9400	BC
		O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	16.5000	BC
McCreery, Clay	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	13 054	16.9000	BC
Rockwell, Richard Dean	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8 345	16.9000	BC
Torn, Peter	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 042	16.9000	BC
<i>Actions spéciales Performance Share Units</i>								
Booth, Dale Robert	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(6 730)		BC
Kumar, Sumit	4, 5, 8	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	28 044		BC
		M	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(28 044)		BC
McCreery, Clay	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(17 948)		BC
Rockwell, Richard Dean	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(17 948)		BC
Torn, Peter	5	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 243)		BC
Vermilion Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Donadeo, Lorenzo	4, 5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	259	10.4097	AB
Glemser, Lars William	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	421	10.4097	AB
Hatcher, Dion	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	389	10.4097	AB
Hicks, Curtis W.	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	551	10.4097	AB
Jeffery, Yvonne	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	233	10.4097	AB
Kerwin, Darcy Blake	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	344	10.4097	AB
Preston, Kyle	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	363	10.4097	AB
Tan, Jenson Jit-Chang	5	O	2021-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	402	10.4097	AB
Victory Nickel Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Silver Elephant Mining Corp.	3	O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.0450	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 432 000)	0.0350	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(540 000)	0.0400	ON
		O	2021-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 300 000)	0.0300	ON
		O	2021-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.0300	ON
		O	2021-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 997 000)	0.0250	ON
		O	2021-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 388 000)	0.0300	ON
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000 000)	0.0200	ON
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500 000)	0.0250	ON
Vista Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Eppler, W. Durand	7	O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.8842USD	BC
Stevenson, Tracy	4	O	2021-07-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	50 000	1.0999USD	BC
		O	2021-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.8740USD	BC
Tobler, Douglas Lee	5	O	2021-07-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	10 000	1.0999USD	BC
<i>Bons de souscription</i>								
Stevenson, Tracy	4	O	2007-11-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-07-12	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	25 000	0.0001USD	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
VIVO Cannabis Inc.								
<i>Options</i>								
Fonar, Mariana	5	O	2021-06-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-07-05	D	50 - Attribution d'options	400 000		ON
West Fraser Timber Co. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carter, Reid Ewart	4	O	2016-04-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2018-04-04	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	82.7500	BC
Dubois-Phillips, Mark Richard	5	O	2021-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M	2021-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		M'	2021-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
<i>Deferred Share Unit</i>								
Carter, Reid Ewart	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	32		BC
Floren, John	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	21		BC
Kenning, Brian Graham	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	16		BC
KETCHAM, HENRY HOLMAN III	4, 5	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	1		BC
Lawson, Marian	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	7		BC
McMorrow, Colleen	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	5		BC
Miller, Gerald	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	41		BC
Phillips, Robert L.	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	47		BC
Rennie, Janice Gaye	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	59		BC
Winckler, Gillian	4	O	2021-07-06	D	56 - Attribution de droits de souscription	18		BC
Western Forest Products Inc.								
<i>Deferred Share Units (Cash Settled)</i>								
Bird, Jane Marie	4	O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 058	2.0800	BC
Cillis, Laura Ann	4	O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 734	2.0800	BC
Phyfer, Cheri Marie	4	O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 221	2.0800	BC
Waites, Michael T.	4	O	2021-07-05	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 837	2.0800	BC
Westport Fuel Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Buchignani, Michele	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 982		BC
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 678)		BC
Eprile, Brenda	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 982		BC
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 372)		BC
Forst, Rita	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 982		BC
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6)		BC
Guglielmin, Anthony Robert	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 982		BC
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 678)		BC
Hancock, Daniel	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 505		BC
Schaller, Karl Hans Viktor	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 982		BC
		O	2021-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6)		BC
Wheatman, Eileen Davis	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 982		BC
<i>Restricted Share Units</i>								
Buchignani, Michele	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 982)		BC
Eprile, Brenda	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 982)		BC
Forst, Rita	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 982)		BC
Guglielmin, Anthony Robert	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 982)		BC
Hancock, Daniel	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 505)		BC
Schaller, Karl Hans Viktor	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 982)		BC
Wheatman, Eileen Davis	4	O	2021-07-06	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 982)		BC
Whitecap Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fagerheim, Grant Bradley	4, 5	O	2021-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	6.0000	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Xebec Adsorption Inc.								
<i>Unités d'actions différées/Deferred Share Units</i>								
Beckett, William K.	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 327	4.4300	QC
Bowie, Peter Guy	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 514	4.4300	QC
Elford, Sara	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975		QC
Nielsen, Karen	4	O	2021-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 257	4.4300	QC
Saint-Jacques, Guy	4	O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 975	4.4300	QC
Sananikone, Ouma	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 950	4.4300	QC
Seguin, Francis	4	O	2021-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2021-07-08	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 373	4.4300	QC
Zymeworks Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Josephson, Neil	5	O	2021-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	461	29.4900USD	BC
Klompas, Neil	5	O	2021-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	299	29.4900USD	BC
O'Driscoll, Kathryn	5	O	2021-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	510	29.4900USD	BC
Polverino, Anthony John	5	O	2021-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	454	29.4900USD	BC
Priour, James	5	O	2021-07-06	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	510	29.4900USD	BC
Tehrani, Ali	5	O	2021-07-12	D	51 - Exercice d'options	12 669	5.3700	BC
		O	2021-07-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	(12 669)	36.1224USD	BC
<i>Options</i>								
Tehrani, Ali	5	O	2021-07-12	D	51 - Exercice d'options	(12 669)		BC

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3. RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

7.3.1 Consultation

Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») – Modification de l'article 9.4 des règles – méthodologie "SPAN" pour compte client

L'Autorité des marchés financiers publie le projet, déposé par la Bourse, de modification à l'article 9.4 des règles de la Bourse afin de permettre l'utilisation de la méthode d'analyse standard du risque de portefeuille (Standard Portfolio Analysis of Risk, ou « SPAN ») pour les comptes clients aux fins du calcul des exigences de marge pour les contrats à terme et les options sur contrats à terme.

(Les textes sont reproduits ci-après.)

Commentaires

Les personnes intéressées à soumettre des commentaires peuvent en transmettre une copie, au plus tard le 3 septembre 2021, à :

Me Philippe Lebel
Secrétaire général et directeur général des affaires juridiques
Autorité des marchés financiers
Place de la Cité, tour Cominar
2640, boulevard Laurier, bureau 400
Québec (Québec) G1V 5C1
Télécopieur : (514) 864-6381
Courrier électronique : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Information complémentaire

Pour de plus amples renseignements, on peut s'adresser à :

Roland Geiling
Analyste en produits dérivés
Direction de l'encadrement des activités de négociation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514 395-0337, poste 4323
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4323
Télécopieur : 514 873-7455
Courrier électronique : roland.geiling@lautorite.qc.ca

Pascal Bancheri
Analyste expert aux OAR
Direction de l'encadrement des activités de négociation
Autorité des marchés financiers
Téléphone : 514 395-0337, poste 4354
Numéro sans frais : 1 877 525-0337, poste 4354
Télécopieur : 514 873-7455
Courrier électronique : pascal.bancheri@lautorite.qc.ca

**CIRCULAIRE 124-21**

Le 5 juillet 2021

SOLLICITATION DE COMMENTAIRES**MODIFICATION DE L'ARTICLE 9.4 DES RÈGLES DE BOURSE DE MONTRÉAL INC.
MÉTHODOLOGIE "SPAN" POUR COMPTE CLIENT**

Le comité des règles et politiques de Bourse de Montréal Inc. (la « **Bourse** ») et le Comité Spécial de la Division de la réglementation de la Bourse ont approuvé des modifications à l'article 9.4 des règles de la Bourse afin de permettre l'utilisation de la méthode d'analyse standard du risque de portefeuille (Standard Portfolio Analysis of Risk, ou « **SPAN** ») afin d'établir les exigences de marge pour les contrats à terme et les options sur contrats à terme.

Les commentaires relatifs aux modifications proposées doivent nous être présentés au plus tard le **3 septembre 2021**. Prière de soumettre ces commentaires à :

Sophie Brault
Conseillère juridique
Bourse de Montréal Inc.
1800-1190 av. des Canadiens-de-Montréal
C.P. 37
Montréal QC H3B 0G7
Courriel : legal@tmx.com

Ces commentaires devront également être transmis à l'Autorité des marchés financiers (l'« **Autorité** ») à l'attention de :

M^e Philippe Lebel
Secrétaire général et directeur général
des affaires juridiques
Autorité des marchés financiers
Place de la Cité, tour Cominar
2640, boulevard Laurier, bureau 400
Québec (Québec) G1V 5C1
Télécopieur : (514) 864-8381
Courriel : consultation-en-cours@lautorite.qc.ca

Veillez noter que les commentaires reçus par un de ces destinataires seront transmis à l'autre destinataire et que la Bourse pourrait publier un résumé des commentaires qu'elle aura reçus dans le cadre du processus d'autocertification du présent projet. À moins d'indication contraire de votre part, les commentaires seront publiés de manière anonyme par la Bourse.

Annexes

Vous trouverez en annexe le document d'analyse ainsi que le texte des modifications proposées. La date d'entrée en vigueur des modifications proposées sera déterminée par la Bourse conformément au processus d'autocertification, tel que prévu par la *Loi sur les instruments dérivés* (RLRQ, chapitre I-14.01).

Processus d'établissement de règles

La Bourse est autorisée à exercer l'activité de bourse et est reconnue à titre d'organisme d'autoréglementation (« **OAR** ») par l'Autorité. Le conseil d'administration de la Bourse a délégué au comité des règles et politiques l'approbation des règles, des politiques et des procédures, lesquelles sont par la suite soumises à l'Autorité conformément au processus d'autocertification, tel que prévu par la *Loi sur les instruments dérivés* (RLRQ, chapitre I-14.01).

À titre d'OAR, la Bourse assume des responsabilités de réglementation de marché et d'encadrement des participants agréés. L'encadrement du marché et des participants agréés relève de la Division de la réglementation de la Bourse (la « **Division** »). La Division exerce ses activités de façon autonome par rapport à la Bourse, ayant une structure administrative distincte.

La Division est sous l'autorité d'un comité spécial (le « **Comité Spécial** ») nommé par le conseil d'administration de la Bourse. Le Comité Spécial a le pouvoir de recommander au conseil d'administration de la Bourse d'adopter ou de modifier les règles de la Bourse concernant certains aspects de l'encadrement des participants agréés de la Bourse. Le conseil d'administration de la Bourse a délégué au comité des règles et politiques de la Bourse le pouvoir d'adopter ou de modifier ces règles sur recommandation du Comité Spécial.

Tour Deloitte

1800-1190 avenue des Canadiens-de-Montréal, C.P. 37, Montréal (Québec) H3B 0G7
Téléphone: 514 871-2424
Sans frais au Canada et aux États-Unis: 1 800 361-5353
Site Web: www.m-x.ca



MODIFICATION DE L'ARTICLE 9.4 DES RÈGLES DE BOURSE DE MONTRÉAL INC. - MÉTHODOLOGIE "SPAN" POUR COMPTE CLIENT

TABLE DES MATIÈRES

DESCRIPTION	1
MODIFICATIONS PROPOSÉES	2
ANALYSE	2
Contexte	2
Objectifs	3
Analyse comparative	4
Analyse des incidences	4
PROCESSUS	5
DOCUMENTS EN ANNEXE	5

I. DESCRIPTION

Bourse de Montréal Inc. (la « Bourse ») et la Division de la réglementation (la « Division ») de la Bourse proposent de modifier les Règles de la Bourse (les « Règles ») pour permettre l'utilisation de la méthode d'analyse standard du risque de portefeuille (Standard Portfolio Analysis of Risk, ou « SPAN ») afin d'établir les exigences de marge pour les contrats à terme et les options sur contrats à terme à l'égard d'un compte client dans les circonstances décrites dans la présente analyse. La Corporation canadienne de compensation de produits dérivés (la « CCCPD ») met en place un régime fondé sur les marges brutes des clients (le « régime MBC »)¹ qui est en phase avec les exigences réglementaires dans le cadre des Principes pour les infrastructures de marchés financiers (les « PIMF »). L'application de la méthode SPAN pour les contrats à terme et les options sur contrats à terme à l'égard d'un compte client augmenterait la transparence et l'alignement sur les normes mondiales de l'industrie, réduisant ainsi l'incertitude entre les différentes méthodes de calcul des marges.

¹ Conformément à la définition proposée par la CCCPD sous le régime fondé sur les marges brutes des clients.

À moins que d'autres définitions ne soient précisées dans la présente analyse, tous les termes qui y sont employés ont le sens qui leur est attribué dans les Règles.

II. MODIFICATIONS PROPOSÉES

La Bourse et la Division proposent de modifier l'article 9.4 afin de permettre l'utilisation optionnelle de la méthode SPAN pour les comptes clients dans le cadre du régime MBC aux fins du calcul des exigences de marge pour les contrats à terme et les options sur contrats à terme. Prière de se reporter au libellé des modifications proposées figurant à l'annexe 1.

III. ANALYSE

a. Contexte

Les exigences de marge sont un outil essentiel pour gérer le risque sur les marchés à terme. La CCCPD, qui agit à titre de contrepartie centrale pour chaque opération réalisée à la Bourse, est responsable de gérer et d'atténuer le risque de défaut. À l'heure actuelle, la Bourse, en collaboration avec la CCCPD, établit ces exigences minimales. Elles sont calculées selon une méthode basée sur la stratégie décrite au chapitre B de la partie 9 des règles de la Bourse, pour les positions détenues par des Participants Agréés sur toutes les positions sur les dérivés inscrits à la Bourse. Ces positions sont détenues pour le compte propre des Participants Agréés ou pour les comptes de leurs clients. La Division publie ensuite ces exigences de marge quotidiennement (fichiers en format CSV), en y incluant les exigences de marge précises pour les contrats à terme et les écarts intra-marchandises.

Lorsqu'il s'agit d'établir les exigences de marge minimales applicables, l'article 9.4 des Règles permet actuellement aux Participants Agréés d'utiliser la méthode SPAN pour les positions détenues dans leur compte, mais interdit le recours à cette méthode pour l'établissement de la marge exigée à l'égard d'un compte client. Ces conditions sont semblables à celles qui s'appliquent en vertu des règles de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« OCRCVM »)². L'alignement des règles de la Bourse relatives aux marges sur celles de l'OCRCVM remonte à l'époque où les activités de réglementation des membres ont été transférées à l'OCRCVM³, après 2004. Dans le cadre de ce transfert de responsabilités, plusieurs dispositions relatives aux exigences de marge et de capital ont par la suite été retirées des Règles de la Bourse, à l'exception de certaines d'entre elles qui ne figurent pas dans les règles de l'OCRCVM, en l'occurrence les exigences que la Bourse maintient pour développer le marché des dérivés. De plus, lorsqu'il s'agit de dérivés inscrits à la Bourse, les règles de l'OCRCVM font référence aux marges établies par la Bourse. Au cours des années, la Bourse et l'OCRCVM ont conclu de multiples accords visant à mettre en œuvre conjointement toutes les nouvelles règles

² Les règles de marges de l'OCRCVM se trouvent au [Règle 100](#) des Règles des courtiers membres jusqu'au 30 décembre 2021, après quoi elles se retrouveront sous la [Série 5000](#) des Règles de l'OCRCVM.

³ Après sa fusion avec Services de réglementation du marché inc. le 1^{er} juin 2008, l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières a changé son appellation pour « Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières » (OCRCVM).

relatives aux marges. Par conséquent, la Bourse et l'OCRCVM continuent de collaborer dans le cadre de la modification des règles relatives aux marges.

b. Objectifs

La CCCPD modifie ses règles et procédures afin d'être en conformité avec le principe 14 des PIMF, qui traite de la ségrégation et de la portabilité⁴. La CCCPD propose ce qui suit : i) introduire un régime MBC applicable à toutes les positions en cours sur contrats à terme et sur options sur contrats à terme, à l'exception des positions en cours de couverture⁵ et ii) modifier les exigences de marge connexes pour certains comptes⁶. La méthode de calcul des exigences de marge énoncée dans le Manuel des risques de la CCCPD sera mise à jour en conséquence.

Comme indiqué ci-dessus, l'article 9.4 des Règles de la Bourse permet le recours à la méthode SPAN pour les comptes des Participants Agréés, mais l'interdit pour les comptes clients. Par conséquent, la marge que la CCCPD impose à un Participant Agréé compensateur (un « membre compensateur ») est établie au moyen de la méthode SPAN. Toutefois, il n'est pas permis aux Participants Agréés d'utiliser la méthode SPAN pour établir la marge de leurs clients, quel que soit le statut de ces derniers. Plus précisément, même si le client d'un Participant Agréé est un autre Participant Agréé ou un Participant Agréé étranger, un non-membre de l'OCRCVM, il n'est pas permis de recourir à la méthode SPAN pour établir les exigences de marge. De ce fait, il existe un décalage entre la marge imposée au Participant Agréé, et celle imposée aux clients de ce Participant Agréé.

Cette proposition vise à modifier les Règles pour permettre aux Participants Agréés d'adopter la méthode SPAN pour l'établissement des marges de leurs clients à l'égard des contrats à terme et des options sur contrats à terme ciblés. Le recours à la méthode SPAN aux fins du calcul des marges pour les comptes clients dans le cadre du nouveau régime MBC permettrait d'harmoniser le calcul des marges pour les clients à la fois par les Participants Agréés canadiens de la Bourse et les membres compensateurs de la CCCPD, si les Participants Agréés choisissent la méthode SPAN pour calculer la marge de leurs comptes clients. Cette approche permettrait d'améliorer l'efficacité opérationnelle en incluant tout allègement de marge offert par la CCCPD, ce qui n'est pas possible dans le cadre à deux régimes actuellement (SPAN et régime fondé sur les stratégies).

Le fait de permettre l'utilisation facultative de SPAN pour les comptes clients présenterait par ailleurs les avantages d'une transparence accrue et de l'alignement sur les normes sectorielles mondiales⁷, ce qui réduirait l'incertitude découlant du recours aux deux méthodes de calcul pour l'établissement des exigences de marge.

⁴ [Principles for Financial Market Infrastructures: Principle 14 - Segregation and portability](#)

⁵ Conformément à la définition proposée par la CCCPD : « position en cours considérée par les membres compensateurs comme admissible pour réduire le risque de marché d'un compte-client individuel ou d'un compte non-firme de teneur de marché ».

⁶ Veuillez vous reporter aux publications de la CCCPD pour obtenir de plus amples renseignements sur cette proposition.

⁷ La CME a fourni la méthode SPAN aux autres bourses et organisations de compensation par l'intermédiaire du comité d'audit conjoint, une organisation coopérative bénévole composée de plusieurs bourses de produits dérivés et de la National Futures Association.

Si le Participant Agréé ne choisit pas l'utilisation de la méthodologie SPAN pour calculer la marge applicable au client, l'approche existante, actuellement publiée quotidiennement par la Division, continuera de s'appliquer. De plus, il est important de noter que l'allègement de marge entre le régime MBC et les positions du régime non-MBC ne sera pas autorisé par la CCCPD dans les modifications proposées aux règles de la CCCPD. En vertu du régime MBC, les positions en cours de couverture et les positions vendeurs sur des contrats à terme ou des options pour lesquelles des titres sont détenus dans des dépôts spécifiques conformément aux articles A-212 et A-706 des règles de la CCCPD seraient exclues.

c. Analyse comparative

En développant son modèle de compensation pour soutenir son régime MBC, la CCCPD a mené une analyse comparative avec d'autres CCP, à savoir CME Clearing, ICE Clear U.S., Eurex Clearing, Australian Securities Exchange et LCH SA. Les règles de la Commodity Futures Trading Commission (« CFTC ») et du EMIR ont été examinées, et le régime MBC de la CCCPD est plus proche de celui de la CFTC. Le SPAN lancé par le Groupe CME est le service de marges de portefeuille, reconnu par la CFTC, qui a été adopté par un grand nombre de bourses et leurs chambres de compensation respectives, comme indiqué dans la section précédente⁸.

d. Analyse des incidences

i. Incidences sur le marché

Les modifications proposées n'auront aucune incidence directe sur les marchés des dérivés, hormis l'alignement des exigences de marge de la Bourse sur les pratiques de gestion du risque de la CCCPD, et les changements que l'OCRCVM met en œuvre pour adapter les exigences de marge en conséquence.

ii. Incidences sur les systèmes technologiques

Les modifications proposées n'auront aucune incidence sur les systèmes technologiques de la Bourse mais pourraient avoir une incidence pour les Participants Agréés. La méthode SPAN est déjà bien comprise et a été adoptée par un grand nombre de participants au marché. Les Participants Agréés sont encouragés à évaluer les processus associés à l'utilisation de SPAN pour calculer la marge pour les clients concernés. Les incidences possibles sur les activités des fournisseurs font l'objet d'un suivi visant à relever tout problème potentiel. La mise en œuvre du régime MBC nécessitera la modification des systèmes technologiques de la CCCPD, mais la présente proposition n'aura en elle-même aucune incidence directe sur ces systèmes.

iii. Incidences sur les fonctions de réglementation

Les modifications proposées n'auront aucune incidence directe sur les activités de la Division. La modification a été lancée par la Division, avec le soutien de la Bourse, pour aligner les exigences de marge sur celles de l'OCRCVM, et pour aider la CCCPD à mettre en œuvre le régime MBC.

⁸ Cette méthode a été adoptée par les marchés à terme nord-américains et des centres financiers mondiaux comme Londres, Paris, Tokyo, Osaka, Singapour, Hong Kong, Sydney et plusieurs autres. Au fil des ans, la méthode SPAN a été adoptée par plus de 50 bourses et organisations de compensation. https://secure.fia.org/downloads/Mar-Apr_SPAN.pdf

iv. Incidences sur les fonctions de compensation et de négociation

Les modifications proposées n'auront aucune incidence sur la négociation à la Bourse. Par ailleurs, le changement contribuera à la mise en œuvre du régime MBC au sein des fonctions de compensation de la CCCPD. Les produits qui ne sont pas couverts par le nouveau régime MBC continueront d'être traités de la même façon, c'est-à-dire selon le régime actuel des règles de la Bourse et de l'OCRCVM. Le traitement des autres dérivés inscrits qui ne sont pas couverts par le régime MBC demeurerait également inchangé. Par exemple, dans le cas de contrats à terme sur actions (dans des comptes de couverture) et d'options sur actions dont le sous-jacent est le même, les Participants Agréés continueraient d'établir la marge des positions du portefeuille des clients selon la méthode fondée sur les stratégies.

v. Intérêt public

La Bourse est d'avis que les modifications proposées ne sont pas contraires à l'intérêt public. En fait, le public et les participants au marché demandent généralement que les règles soient claires et qu'elles s'harmonisent avec les pratiques exemplaires des autres bourses de dérivés étrangères et, le cas échéant, avec celles des autres organismes d'autoréglementation. Le fait de limiter l'utilisation de la méthode SPAN aux positions de clients sous le régime MBC aura par ailleurs l'avantage de réduire la complexité de la modification des règles et des changements opérationnels connexes.

IV. PROCESSUS

Les modifications proposées sont soumises à l'approbation du Comité spécial et du Comité des règles et politiques de la Bourse. Elles sont également soumises à l'Autorité des marchés financiers conformément au processus d'autocertification et à la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario à titre informatif.

V. DOCUMENTS EN ANNEXE

Annexe 1 – Modifications proposées

ANNEXE 1 – MODIFICATIONS PROPOSÉES**VERSION MODIFIÉE**

[...]

PARTIE 9 - COMPENSATION ET INTÉGRITÉ FINANCIÈRE**Article 9.4 Utilisation du système SPAN de Marge basée sur le risque**

- (a) Compte de Participant Agréé. Dans le cas d'un Compte de Participant Agréé composé exclusivement de positions en Instruments Dérivés inscrits à la Bourse, la Marge exigée peut être celle calculée par la méthodologie « Standard Portfolio Analysis » (SPAN) en utilisant l'intervalle de Marge calculé et les hypothèses utilisées par la CCCPD. Si le Participant Agréé sélectionne la méthodologie SPAN, les exigences de Marge calculées selon cette méthodologie auront préséance sur les dispositions prescrites dans les Règles.
- (b) Compte Client. Dans le cas d'un Compte Client, un Participant Agréé peut# est interdit d' utiliser la méthodologie SPAN pour déterminer les exigences de Marge si le Compte Client auprès de la CCCPD est conforme au régime fondé sur les marges brutes des clients tel que défini par la CCCPD. Si le Participant Agréé sélectionne la méthodologie SPAN, les exigences de Marge calculées selon cette méthodologie auront préséance sur les dispositions prescrites dans les Règles.

VERSION PROPRE

[...]

PARTIE 9 - COMPENSATION ET INTÉGRITÉ FINANCIÈRE**Article 9.4 Utilisation du système SPAN de Marge basée sur le risque**

(a) Compte de Participant Agréé. Dans le cas d'un Compte de Participant Agréé composé exclusivement de positions en Instruments Dérivés inscrits à la Bourse, la Marge exigée peut être celle calculée par la méthodologie « Standard Portfolio Analysis » (SPAN) en utilisant l'intervalle de Marge calculé et les hypothèses utilisées par la CCCPD. Si le Participant Agréé sélectionne la méthodologie SPAN, les exigences de Marge calculées selon cette méthodologie auront préséance sur les dispositions prescrites dans les Règles.

(b) Compte Client. Dans le cas d'un Compte Client, un Participant Agréé peut utiliser la méthodologie SPAN pour déterminer les exigences de Marge si le Compte Client auprès de la CCCPD est conforme au régime fondé sur les marges brutes des clients tel que défini par la CCCPD. Si le Participant Agréé sélectionne la méthodologie SPAN, les exigences de Marge calculées selon cette méthodologie auront préséance sur les dispositions prescrites dans les Règles.

7.3.2 Publication

Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (« OCRCVM ») – Modifications d'ordre administratif aux règles des courtiers membres et aux règles de l'OCRCVM en lien avec les Avis de l'OCRCVM 19-0071 et 19-0101

L'OCRCVM publie des modifications d'ordre administratif apportées à certaines dispositions des règles des courtiers membres et des règles de l'OCRCVM en lien avec les Avis de l'OCRCVM 19-0071 et 19-0101 (les « modifications »).

Les modifications regroupent des modifications qui avaient été apportées précédemment à certaines dispositions des règles des courtiers membres et des règles de l'OCRCVM, tel que publiées dans les Avis 19-0071 et 19-0101, des changements rédactionnels, tels que la renumérotation et la mise à jour des renvois.

Les modifications aux règles des courtiers membres et aux règles de l'OCRCVM entreront respectivement en vigueur le 26 juillet et le 31 décembre 2021.

(Les textes sont reproduits ci-après)



AVIS DE L'OCRCVM

Avis sur les règles

Avis d'approbation/de mise en œuvre

Règles des courtiers membres et Règles de l'OCRCVM

Date de mise en œuvre : le 26 juillet et le 31 décembre 2021

Destinataires à l'interne :

Affaires juridiques et conformité

Détail

Haute direction

Institutions

Pupitre de négociation

Personne-ressource :

Theodora Lam

Conseillère principale aux politiques,

Politique de réglementation des marchés

Téléphone : 416 646-7280

Courriel : tiam@iiroc.ca

21-0124

Le 15 juillet 2021

Modifications d'ordre administratif aux Règles des courtiers membres et aux Règles de l'OCRCVM en lien avec les Avis de l'OCRCVM 19-0071 et 19-0101

Sommaire

Le 23 juin 2021, le conseil d'administration de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (**OCRCVM**) a approuvé les modifications d'ordre administratif apportées à certaines dispositions des Règles des courtiers membres et des Règles de l'OCRCVM¹ en lien avec les Avis de l'OCRCVM 19-0071² et 19-0101³ (les **modifications**).

Les modifications regroupent des modifications qui avaient été apportées précédemment à certaines dispositions des Règles des courtiers membres et des Règles de l'OCRCVM⁴, ainsi que des changements rédactionnels, tels que la rénumérotation et la mise à jour des renvois.

¹ Consulter les Avis de l'OCRCVM [19-0144](#) et [20-0079](#) pour en savoir plus sur les Règles de l'OCRCVM.

² Avis de l'OCRCVM [19-0071](#) – Avis sur les règles – Avis d'approbation – RUIM et Règles des courtiers membres – *Modifications concernant les identifiants des clients* (18 avril 2019)

³ Avis de l'OCRCVM [19-0101](#) – Avis sur les règles – Avis d'approbation/de mise en œuvre – Règles des courtiers membres – *Modification des dispositions concernant l'admissibilité aux services d'exécution d'ordres sans conseils et les identifiants des conseillers* (6 juin 2019)

⁴ Consulter les Avis [19-0071](#) et [19-0101](#).

Les modifications aux Règles des courtiers membres et aux Règles de l'OCRCVM entreront respectivement en vigueur le 26 juillet⁵ et le 31 décembre 2021⁶.

1. Contexte

Le 18 avril et le 6 juin 2019 respectivement, l'OCRCVM a publié l'Avis [19-0071](#) – *Modifications concernant les identifiants des clients* et l'Avis [19-0101](#) – *Modification des dispositions concernant l'admissibilité aux services d'exécution d'ordres sans conseils et les identifiants des conseillers* (collectivement, les Avis).

Les Avis énoncent les modifications approuvées qui ont été apportées aux Règles universelles d'intégrité du marché (RUIM), aux Règles des courtiers membres et aux Règles de l'OCRCVM.

2. Sommaire des modifications

2.1 Modifications d'ordre administratif aux Règles des courtiers membres

Alors que l'Avis de l'OCRCVM 19-0071 a été approuvé en avril 2019, les modifications touchant les titres cotés en bourse n'entrent en vigueur que le 26 juillet 2021. Nous avons accordé un délai de plus de deux ans pour la mise en œuvre, compte tenu des commentaires reçus des membres du secteur concernant les efforts importants que les courtiers membres, les fournisseurs et les marchés devaient déployer pour se conformer aux modifications⁷. Durant les deux ans de mise en œuvre après l'approbation de l'Avis de l'OCRCVM 19-0071, d'autres changements ont été apportés aux Règles des courtiers membres. Nous proposons donc des modifications d'ordre administratif pour mettre à jour les renvois aux dispositions, là où c'est nécessaire.

2.2 Modifications d'ordre administratif aux Règles de l'OCRCVM

Les Avis concernaient un certain nombre de changements qui ont été apportés aux Règles de l'OCRCVM. Étant donné que celles-ci ont fait l'objet d'une consolidation⁸ depuis que les Avis ont été approuvés, nous apportons des modifications d'ordre administratif pour assurer l'uniformité des exigences approuvées par les Autorités canadiennes en valeurs mobilières.

Les modifications comprennent entre autres ce qui suit :

- la réorganisation des paragraphes de certains articles des Règles de l'OCRCVM;
- un changement de la numérotation des paragraphes;

⁵ Avis de l'OCRCVM [21-0052](#) – Avis sur les règles – Avis technique – RUIM et Règles des courtiers membres /Règles de l'OCRCVM – *Mise en œuvre des modifications concernant les identifiants des clients pour les opérations sur titres cotés en bourse* (18 mars 2021)

⁶ Avis de l'OCRCVM [20-0079](#) – Avis sur les règles – Avis technique – Règles des courtiers membres – *Nouvelle date de mise en œuvre du Manuel de réglementation en langage simple des courtiers membres de l'OCRCVM et mise à jour concernant les réformes axées sur le client* (16 avril 2020)

⁷ Avis de l'OCRCVM [20-0056](#) – Avis sur les règles – Avis technique – RUIM et Règles des courtiers membres – *Nouvelle date de mise en œuvre des modifications concernant l'identifiant du client pour les opérations sur titres cotés en bourse* (26 mars 2020)

⁸ Avis de l'OCRCVM [19-0144](#) – Avis sur les règles – Avis d'approbation/de mise en œuvre – *Mise en œuvre du Manuel de réglementation en langage simple des courtiers membres de l'OCRCVM* (22 août 2019)

Avis de l'OCRCVM 21-0124 – Avis sur les règles – Avis d'approbation/de mise en œuvre – Règles de l'OCRCVM – Modifications d'ordre administratif aux Règles des courtiers membres et aux Règles de l'OCRCVM en lien avec les Avis de l'OCRCVM 19-0071 et 19-0101

- la mise à jour des renvois;
- des changements rédactionnels visant à uniformiser la terminologie avec les autres articles des Règles de l'OCRCVM.

3. Classification des modifications en tant que modifications « d'ordre administratif »

Nous avons classé les modifications comme étant d'ordre administratif parce qu'elles :

- consistent en une réorganisation des paragraphes;
- sont de nature rédactionnelle (changement de numérotation, ajustement des renvois et uniformisation de la terminologie);
- n'ont pas d'incidence importante.

4. Mise en œuvre

Les modifications aux Règles des courtiers membres et aux Règles de l'OCRCVM entreront respectivement en vigueur le 26 juillet⁹ et le 31 décembre 2021¹⁰.

5. Annexes

[Annexe A](#) – Version soulignée des modifications aux Règles des courtiers membres

[Annexe B](#) – Version nette des modifications aux Règles des courtiers membres

[Annexe C](#) – Version soulignée des modifications aux Règles de l'OCRCVM

[Annexe D](#) – Version nette des modifications aux Règles de l'OCRCVM

⁹ Avis de l'OCRCVM [21-0052](#) – Avis sur les règles – Avis technique – RUIIM et Règles des courtiers membres/Règles de l'OCRCVM – *Mise en œuvre des modifications concernant les identifiants des clients pour les opérations sur titres cotés en bourse* (18 mars 2021)

¹⁰ Avis de l'OCRCVM [20-0079](#) – Avis sur les règles – Avis technique – Règles des courtiers membres – *Nouvelle date de mise en œuvre du Manuel de réglementation en langage simple des courtiers membres de l'OCRCVM et mise à jour concernant les réformes axées sur le client*

Avis de l'OCRCVM 21-0124 – Avis sur les règles – Avis d'approbation/de mise en œuvre – Règles de l'OCRCVM – Modifications d'ordre administratif aux Règles des courtiers membres et aux Règles de l'OCRCVM en lien avec les Avis de l'OCRCVM 19-0071 et 19-0101

7.3.2 Publication



AVIS DE CONFORMITÉ

EN VERTU DE L'ARTICLE 22 DE LA LOI SUR LES INSTRUMENTS DÉRIVÉS

**MODIFICATION DE L'ANNEXE 6E4.1 DES RÈGLES DE BOURSE DE MONTRÉAL INC. POUR
MODIFIER LE SEUIL MINIMAL PRÉVU DANS LA PROCÉDURE APPLICABLE AU PRIX DE
RÈGLEMENT QUOTIDIEN DU CONTRAT À TERME SUR ACCEPTATIONS BANCAIRES
CANADIENNES DE TROIS MOIS**

Le soussigné confirme que les modifications et, s'il y a lieu, les ajouts et les abrogations aux règles, politiques et procédures de Bourse de Montréal Inc. ont été apportés conformément à la *Loi sur les instruments dérivés* (RLRQ, chapitre I-14.01).

FAIT à MONTRÉAL le 12 juillet 2021

[s] Adam Allouba

Adam Allouba, Chef des affaires juridiques
BOURSE DE MONTRÉAL INC.

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Entreprises de services monétaires

- 8.1 Avis et communiqués
 - 8.2 Réglementation
 - 8.3 Permis d'exploitation d'entreprises de services monétaires
 - 8.4 Autres décisions
-

8.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

8.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

8.3 PERMIS D'EXPLOITATION D'ENTREPRISES DE SERVICES MONÉTAIRES

La *Loi sur les entreprises de services monétaires*, L.R.Q., c. E-12.000001 (la « LESM »), prévoit à son article 3 que toute personne ou entité qui exploite une entreprise de services monétaires contre rémunération (une « ESM ») doit être titulaire d'un permis d'exploitation délivré par l'Autorité des marchés financiers (le « permis »). L'Autorité peut délivrer un permis pour l'une ou plusieurs des catégories suivantes :

- le change de devises
- le transfert de fonds
- l'émission ou le rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites
- l'encaissement de chèques
- l'exploitation de guichets automatiques

L'Autorité tient et met à jour sur son site Web, un registre public des entreprises de services monétaires (ESM) à qui elle délivre le droit d'exercer des activités au Québec. Si vous souhaitez vérifier si une ESM dispose d'un droit d'exercer des activités au Québec, veuillez consulter ce registre. Les sous-sections ci-dessous contiennent l'information sur les décisions prises par l'Autorité ou les circonstances qui amènent une modification à ce registre.

La sous-section 8.3.1 contient l'information relative à la décision d'octroyer un nouveau permis. La sous-section 8.3.2 vise la cessation volontaire d'une ou plusieurs activités visées par le permis. La sous-section 8.3.3 contient les décisions prononcées par l'Autorité en vertu du premier alinéa de l'article 17 de la LESM, de suspendre ou de révoquer un permis pour un motif visé aux articles 11 et 13 de la LESM.

Il est à noter que les décisions rendues par le Tribunal administratif des marchés financiers à l'égard d'une ESM en vertu du deuxième alinéa de l'article 17 de la LESM et les avis d'audiences de ce tribunal se retrouvent à la section 2 du bulletin.

8.3.1 Nouveaux permis d'exploitation

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
257 INC.	Transfert de fonds	2021-07-12
9311-5525 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2021-07-07
9439-0804 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2021-07-09
ANTOINE KILANOWSKI	Exploitation de guichets automatiques	2021-07-07
AZIMO CANADA INC.	Change de devises et transfert de fonds	2021-07-07
ÉDITION SANS FRONTIÈRE INC.	Transfert de fonds et Émission ou rachat de chèques de voyage, de mandats ou de traites	2021-07-09
MARCHÉ ST. HENRI PLUS INC	Exploitation de guichets automatiques	2021-07-09

Nom de l'entreprise	Catégories	Date d'émission
PANDA COMMUNICATIONS CORP	Change de devises et transfert de fonds	2021-07-09
SAFARIPAY FINANCIAL SERVICES INC.	Change de devises et transfert de fonds	2021-07-07

8.3.2 Cessations volontaires d'activités

Nom de l'entreprise	Catégories	Date de cessation
9015-8080 QUÉBEC INC.	Exploitation de guichets automatiques	2021-07-12
MADAME JOSÉE LEDUC	Exploitation de guichets automatiques	2021-07-12
WIREX CANADA INC	Exploitation de guichets automatiques	2021-07-12

8.3.3 Suspensions ou révocations par l'Autorité

Aucune information

8.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

10.

Agents d'évaluation du crédit

- 10.1 Avis et communiqués
 - 10.2 Réglementation et lignes directrices
 - 10.3 Désignation à titre d'agent d'évaluation du crédit
 - 10.4 Sanctions administratives
 - 10.5 Autres décisions
-

10.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

10.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

10.3 DÉSIGNATION À TITRE D'AGENT D'ÉVALUATION DU CRÉDIT

Aucune information.

10.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

10.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.